

PA
6281
S5
1877

Pro Sestio
ed. Koch.

PA
6281
55
1877

Cornell University Library

BOUGHT WITH THE INCOME
FROM THE

SAGE ENDOWMENT FUND
THE GIFT OF

Henry W. Sage
1891

A.74.255

25/9/94

25/9

Cornell University Library
PA 6261.S5 1877

Ciceros Rede fur P. Sestius;



3 1924 026 702 989

cm

PA
6281
55
1877

Cornell University Library

BOUGHT WITH THE INCOME
FROM THE

SAGE ENDOWMENT FUND
THE GIFT OF

Henry W. Sage
1891

A.74.255

25/9/94

25/9

Cornell University Library
PA 6281.S5 1877

Cicero Rede für P. Sestius



3 1924 026 702 989



11803
1171

CICEROS

REDE FÜR P. SESTIUS

FÜR DEN SCHULGEBRAUCH

HERAUSGEGEBEN

VON

HERMANN ADOLF KOCH

ZWEITE AUFLAGE

BESORGT

VON

ALFRED EBERHARD



LEIPZIG

DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER

1877



A. 742.55 .

~~610 377~~

29

HERRN GEHEIMEN RATH

DR. LUDWIG WIESE

IN DANKBARER VEREHRUNG

ZUGEEIGNET

VON

H. A. KOCH

MDCCCLXIII

AUFS NEUE DARGEBRACHT

VON

A. EBERHARD

MDCCCLXXVII

Einleitung.

P. Sestius, der im Verein mit Milo als Tribun des Jahres 57 am Eifrigsten die Zurückberufung des verbannten Cicero betrieben hatte, wurde am 10. Februar 56 auf Veranlassung des Clodius zugleich von Cn. Nerius de ambitu und von M. Tullius Albinovanus, einem unbedeutenden Menschen, nach der *lex Plantia de vi* (wohl vom J. 89) angeklagt, während seines Tribunats Gewaltthätigkeiten verübt zu haben, vornehmlich in Bezug auf das Handgemenge, das seinem Einspruch gegen den Consul Metellus Nepos gefolgt war. Der Process wurde vor dem Prätor M. Aemilius Scaurus geführt (aber nicht in einem stehenden Gerichtshof, *quaestio perpetua*). Richter waren Geschworene, die sich nach dem Aurelischen Gesetz vom J. 70 aus Senatoren, Rittern und Aerartribunen zusammensetzten. Als Zeugen unterstützten den Albinovanus P. Vatinius, der als Tribun des Jahres 59 das Werkzeug des Cäsar gewesen war, Gellius Poplicola (§ 110f.), Aemilius Paullus. Für den Beklagten traten mit einer *laudatio* ein Pompejus und Abgeordnete von Capua, als Zeuge unter Anderen C. Licinius Macer Calvus. Von den zahlreichen Vertheidigern werden neben Cicero genannt M. Crassus und Hortensius. Trotzdem, dass Cicero sich durch das leidenschaftliche Wesen des Sestius zum öfteren verletzt sah, war er sogleich am 10. Februar zu ihm geeilt und hatte sich ihm mit der grössten Bereitwilligkeit zur Verfügung gestellt. Da dem Cicero nach Widerlegung der eigentlichen Klagepunkte durch die übrigen Vertheidiger wie gewöhnlich die Schlussrede übertragen war, so benutzt er, indem er die vom Sestius während seines Tribunats verfolgten Zwecke im Allgemeinen einer Erörterung unterwirft, die Gelegenheit, eine ausführliche Darstellung der Ereignisse des vergangenen Jahres (58) zu geben, sein eigenes Verhalten während dieses Jahres, sowie seine mit der seines Clienten engverbundene Parteistellung gegen die Angriffe der Gegner zu rechtfertigen und in einem glänzenden Excurs die Bedeutung der conservativen Gesinnung für den römischen Staat überhaupt zu entwickeln.

So ist die Rede, die ihre jetzige Gestalt wohl zum grossen Theil erst der späteren schriftlichen Ausarbeitung verdankt, mehr eine politische Parteischrift als eine Vertheidigungsrede geworden, als solche aber von um so allgemeinerem und durchgreifenderem Interesse. Ihren nächsten Zweck verfehlte sie übrigens insofern ebenfalls nicht, als Sestius am 11. (oder 14. — bei Cic. ep. ad. Q. fr. II 4, 1 ist die Lesart nicht sicher —) März einstimmig freigesprochen wurde.

Der Inhalt der Rede gliedert sich nach seinen wesentlichen Momenten in der Art, dass nach einem kurzen Exordium (§ 1—2) zunächst in der propositio (3—5) die Aufgabe der Vertheidigung festgestellt wird. Hierauf enthält der erste Haupttheil (6—14) die Darstellung der früheren Wirksamkeit des Sestius bis zu seinem Tribunat, vornehmlich seines Verhaltens während der Verschwörung des Catilina und nach derselben. Der zweite Haupttheil (15—71) behandelt die jenem Tribunat vorangehenden politischen Ereignisse des Jahres 58. Zunächst wird der noch ins Jahr 59 fallende Uebertritt des Clodius in den Plebejerstand erwähnt (16), dann werden die beiden Consuln des Jahres 58 Gabinius und Piso characterisirt (18—24) und ihre Schritte, mit denen sie den Antrag des Clodius gegen den Cicero unterstützten, ausführlich besprochen (25—35). Es folgt (36—52) die Selbstrechtfertigung des Cicero gegen den Vorwurf der Feigheit. Obwohl seine Sache eine viel günstigere gewesen als die des Metellus (36—39), sei er gewichen, durch das unzuverlässige Benehmen des Caesar, Crassus und Pompejus bewogen (39—41), um nicht einen Bürgerkrieg zu veranlassen und dem römischen Volke die Möglichkeit zu rauben durch seine Zurückberufung ein für alle Zeiten gültiges Muster der Nachahmung aufzustellen (42—52). Nachdem hierauf die übrigen ins Jahr 58 fallenden verderblichen Anschläge des Clodius und seiner Helfershelfer, vorzüglich die dem Cato aufgebürdete Einziehung von Cypern (53—66) und sodann die in der zweiten Hälfte des Jahres geschehenen Schritte zur Wiederherstellung Ciceros erwähnt sind (67—70), geht der Redner zum dritten Haupttheil (71—96) über, der das Tribunat des Sestius selbst behandelt. Zuerst wird berichtet über die weiteren Schritte zu Ciceros Gunsten bis zur Verhandlung am 25. Januar (71—74), dann über diese von den Gegnern unterbrochene Verhandlung selbst (75—78) und das bald darauf erfolgte Handgemenge am Tempel des Castor (79—83), das die gerechte Veranlassung für Sestius wurde den Gewaltmassregeln der Gegner seinerseits die gleichen gegenüber zu stellen (84—85). Hieran schliesst sich unmittelbar (86—92) die vom Ankläger angeregte Vergleichung des Milo und Sestius, die nach Cicero nicht dadurch zum Nachtheil des Sestius ausfallen darf, dass

Milo, bevor er zur gewaltsamen Selbstvertheidigung schritt, den Clodius gerichtlich zu belangen versuchte. Der Umstand, dass der Senat selbst diese Anklage nicht gestattete, also seine eigene Partei im Stiche liess, die missliche Lage der Vertheidiger des Cicero im Vergleich mit der glücklichen seiner Gegner und die darauf sich gründende höhnische Frage des Albinovanus, wer denn die von Cicero so gepriesene Optimatenkaste eigentlich sei (93—96), veranlasst Cicero zum vierten Haupttheil, der vom Wesen, den Aufgaben und der Stellung der Optimatenpartei zum Volke handelt. Alle, welche Ordnung und Ruhe im Innern des Staates und Ansehen desselben nach Aussen erstrebten, seien zu den Optimaten zu rechnen (96—102). Dieser Standpunct sei jetzt nicht schwer festzuhalten, da die Streitigkeiten, durch die früher Volk und Optimaten vielfach getrennt wurden, aufgehört hätten, wenn nicht bezahlte Banden das Volk vorstellen sollten (102—106). Dies sei deutlich zu erkennen in den Contionen (107—109), in den Comitien, den legislativen sowohl (110—112) wie den Wahlcomitien (113—114), in den Schauspielen (115—122) und den Gladiatorenspielen (123—127), bei welchen Gelegenheiten durchweg Ciceros Sache auf alle Weise unterstützt und verherrlicht sei. Es folgt jetzt noch (127—131) eine glänzende Beschreibung der Rückkehr des Cicero, um dadurch die Insinuation des Anklägers zurückzuweisen, der an den Regulus erinnert und eine durch Gewaltthaten herbeigeführte Wiederherstellung als verwerflich bezeichnet hatte, sowie ein heftiger Ausfall gegen den Zeugen Vatinius (132—135), von dem jener Ausdruck 'Optimatenkaste' herrührte, worauf schliesslich, nachdem noch einmal das über die conservative Gesinnung Gesagte zusammengefasst und die Jugend zu derselben ermahnt ist (136—143), in der peroratio (144—147) das Mitleid der Richter für den Angeklagten mit gewohnter Kunst rege gemacht wird.

M. TULLII CICERONIS

PRO P. SESTIO ORATIO.

¹ Si quis antea, iudices, mirabatur quid esset quod pro
¹ tantis opibus rei publicae tantaque dignitate imperii nequaquam
satis multi cives forti et magno animo invenirentur, qui auderent
se et salutem suam in discrimen offerre pro statu civitatis et
pro communi libertate, is ex hoc tempore miretur potius, si
quem bonum et fortem civem viderit, quam si quem aut timidum
aut sibi potius quam rei publicae consulentem. nam ut omittatis
de unius cuiusque casu cogitando recordari, uno aspectu in-
tueri potestis eos, qui cum senatu, cum bonis omnibus rem
publicam adfectam excitant et latrocinio domestico liberant, ¹⁰
maestos, sordidatos, reos de capite, de fama, de civitate, de
fortunis, de liberis dimicantis; eos autem, qui omnia divina et
humana violant, vexant, perturbant, everterint, non solum

¹ opibus — imperii: 101 *vetera exempla, quorum est copia digna huius imperii gloria.* Wenn ein Land mächtig und angesehen ist, so lässt sich voraussetzen, dass es dies durch die Tüchtigkeit seiner Bewohner geworden ist, und dass je mehr jene Eigenschaften bei ihm hervortreten, um so mehr ausgezeichnete Bürger vorhanden seien. | *forti et m. animo*, 45 *nonnemo vir fortis et acris animi magnique.* | *se et salutem suam*, 48 *se ac vitam suam*; p. Caelio 57 *cui se, cui salutem suam credit.* | *in discrimen offerre*, 61 *obtulit in discrimen vitam suam*, dagegen *in discrimen inferre*, p. Balbo 25. | *pro statu*, für den sicheren Bestand, die Sicherheit. 46. | *pro communi libertate*, sonst auch *causa communis*

libertatis, Verr. 5, 169; 170. | *ex hoc tempore*, 79. de off. 2, 80. p. Sulla 65. | *bonum et fortem civem*, (87) entspricht chiasmisch den folgenden Gliedern. | *ut omittatis*, ihr habt es gar nicht nöthig. *cogitando* bestimmt die Art des *recordari*; *de u. c. c.* ist von *rec.* abhängig; der acc. 11. 17. 55. | *cum senatu, cum bonis omnibus*, häufig verbunden, letztere Bezeichnung stehende Formel für die Optimatenpartei. | *latrocinio domestico*, von dem Banditenwesen in seinem Innern, 144. p. Sulla 70 *civile latrocinium*. | *sordidatos*, P. Lentulus, 144. | *reos dimicantis*, zu verbinden, also ohne Komma nach *reos*; gemeint sind Milo und Sestius. | *de capite*, ihre Existenz, specialisirt durch *de fama* — *de liberis*, ad Q. fr. 1, 1, 13. |

alacris laetosque volitare, sed etiam fortissimis atque optimis civibus periculum moliri, de se nihil timere. in quo cum multa sunt indigna, tum nihil minus est ferendum, quam quod iam non per latrones suos, non per homines egestate et scelere perditos, sed per vos nobis, per optimos viros optimis civibus periculum inferre conantur, et quos lapidibus, quos ferro, quos facibus, quos vi, manu, copiis delere non potuerunt, hos vestra auctoritate, vestra religione, vestris sententiis se oppressuros arbitrantur. ego autem, iudices, qua voce mihi in agendis gratiis commemorandoque eorum, qui de me optime meriti sunt, beneficio esse utendum putabam, ea nunc uti cogor in eorum periculis depellendis, [eis potissimum vox haec serviat], quorum opera et mihi et vobis et populo Romano restituta est. et quamquam a Q Hortensio, clarissimo viro atque elo-
 15 quentissimo, causa est P. Sestii perorata nihilque ab eo praeter-
 missum est, quod aut pro re publica conquerendum fuit aut pro reo disputandum, tamen adgrediar ad dicendum, ne mea propugnatio ei potissimum defuisse videatur, per quem est perfectum ne ceteris civibus deesset. atque ego sic statuo, iudices,

ciuitas, abstract. | *alacris volitare*, maestos pro Mur. 49 te inquirere videbant, tristem ipsum, maestos amicos . . . Catilinam interea alacrem atque laetum. Zu beachten ist der Uebergang vom praedicativen acc. (part.) Z. 11. 12 zum inf. p. 5, 1. 2. | *vezare*, eigentlich Intensivum zu *vehere*, steht häufig bei ähnlichen Begriffen (11. 31. 114. 145.). | *fortissimis atque opt.*, ebenso 9. 12. 39. 67. | *de se nihil timere*, ohne für sich etwas zu fürchten. 94 nec enim vos de vobis aliquid timebitis, illi umquam de se pertimescent. |

2 *cum multa*, sowohl überhaupt Vieles, wir: vieles Andere. | *perditos*, so 85 hominum cum egestate tum andacia perditorum; p. Murena 86 lacrimis ac maerore perditus; Verr. 5, 100. | *scelere* zu Z. 11. | *iam* gehört zu *per vos* . . . *conantur*, non zu *latrones* und *hom. perd.* | *per opt.* — *civibus*, ad fam. 1, 9, 10 enim quem bonum civem semper habuissent bonum virum esse pateretur; 1, 9, 15 poenas a seditioso civi per bonos viros iudicio persequi. | *quos* . . . *copiis*: von den vier Gliedern der Anaphora spaltet sich das vierte als das bedeutendste in drei Theile.

vi — *copiis*, 78 vi, mann, ferro; 133 vi, exercitu, copiis. 34 ad vim, ad manns, ad caedem, ad direptionem. 85. 92 E. | *religione*, Gewissenhaftigkeit, insiurandum damit verbunden p. Caelio 54. | *beneficium*, abstract. als Eigenschaft 'Wohlthätigkeit', wie *scelus* oft 'Ruchlosigkeit'; s. p. 6, 8; bes. 14. 22. 145 E. | Diejenigen, welche er als *optime de se meriti* preist, deren beneficium er erwähnt, sind offenbar dieselben, welche durch die Worte *quorum* — *restituta est* bezeichnet werden; dem Redner nicht zu hoch anzurechnende Tantologie. (Andere behalten *eis* . . . *serviat* und schieben vor *qua* ein quoniam.) |

perorata. Von den zahlreichen Vertheidigern des Sestius hatte Q. Hortensius als letzter die eigentliche Vertheidigung abgeschlossen; dem Cicero blieb die Aufgabe, die er im Folgenden näher erörtert. | *pro re p.* — *disputandum*, derselbe Gegensatz 14 m. *pro re publica queri* de or. II 198; 42 vocem pro me ac pro republica neminem mittere. | *ne* — *deesset*, p. Archia 1. | *sic statuo*, so sic habeo, sic reperio, sic intellego, sic existimo und Aehnliches. |

a me in hac causa atque hoc extremo dicendi loco pietatis potius quam defensionis, querellae quam eloquentiae, doloris quam ingenii partis esse susceptas. itaque si aut acrius egero aut liberius quam qui ante me dixerunt, peto a vobis, ut tantum orationi meae concedatis, quantum et pio dolori et iustae iracundiae concedendum putetis; nam neque officio coniunctior dolor ullus esse potest quam hic meus susceptus ex hominis de me optime meriti periculo, neque iracundia magis ulla laudanda est quam mea inflammata eorum scelere, qui cum omnibus meae salutis defensoribus bellum esse sibi gerendum iudicaverunt. sed quoniam singulis criminibus ceteri responderunt, dicam ego de omni statu P. Sestii, de genere vitae, de natura, de moribus, de incredibili amore in bonos, de studio conservandae salutis communis atque otii, contendamque, si modo id consequi poterò, ut in hac confusa atque universa defensione nihil a me quod ad vestram quaestionem, nihil quod ad reum, nihil quod ad rem publicam pertineat praetermissum esse videatur. et quoniam in gravissimis temporibus civitatis atque in ruinis eversae atque adfectae rei publicae P. Sestii tribunatus est a Fortuna ipsa conlocatus, non adgrediar ad illa maxima atque amplissima prius quam docuero quibus initiis ac fundamentis hae tantae summis in rebus laudes excitatae sint.

Parente P. Sestius natus est, iudices, homine, ut plerique meministis, et sapiente et sancto et severo; qui cum tribunus plebis primus inter homines nobilissimos temporibus optimis factus esset, reliquis honoribus non tam uti voluit quam dignus videri. eo auctore duxit honestissimi et spectatissimi

4 *acrius*, leidenschaftlicher; *liberius*, freimüthiger, nicht so stark wie *asperius* 14; p. Plancio 33 'asperius' inquit 'locutus est aliquid aliquando.' immo fortasse *liberius*. | *officio coni. dolor*, p. Plancio 25 *rogatio ipsa semper est gratiosissima, quae est officio coniuncta maxime*. Der comp. *coniunctior* kommt mehrfach bei Cic. vor. | *inflammata*, begründet; s. 141 m. nati. |

5 *sed* abbrechend und zu etwas Neuem überleitend, hier wenig von altem verschieden. | *salus communis*, das gemeine Wohl, wie vorher *communis libertas* oder sonst *communis utilitas*, hier mit otium verbunden wie 15. | *defensio confusa*, in qua singula crimina confunduntur, d. h. coniunguntur: zusammenfassend. | *eversae atque adfectae*, gewöhnlich

in umgekehrter Ordnung, wo dann *eversae* den Grund zu *adfectae* nachträgt; dass kein wesentlicher Unterschied in der Bedeutung beider Adjectiva ist, zeigt *adfectae* et *perditae reipublicae* 31 verglichen mit *eversae* ac *perditae civitatis* de prov. 46; unten 35 *excisam* et *eversam* in natürlicher Folge. | *laudes*, rühmliche Thaten. | *excitare* im eigentlichen Sinne von Bauwerken, wie turres excitare. |

primus — optimis, dass der Vater des Sestius an erster Stelle — indem er die meisten Stimmen hatte — zum Volkstribun gewählt wurde, erhielt noch grösseren Werth dadurch, dass seine Mitbewerber homines nobilissimi waren und die Wahl nicht in unruhige Zeiten fiel. | *eo auctore*, 'auf seinen Rath', nicht

viri, C. Albinus, filiam, ex qua hic est puer et nupta iam filia.
 duobus his gravissimis antiquae severitatis viris sic probatus
 fuit, utrique eorum ut carus maxime et iucundus esset.
 ademit Albino socii nomen mors filiae, sed caritatem illius
 5 necessitudinis et benevolentiam non ademit. hodie sic hunc
 diligit, ut vos facillime potestis ex hac vel assiduitate eius vel
 sollicitudine et molestia iudicare. duxit alteram uxorem patre 7
 vivo optimi et calamitosissimi viri filiam, L. Scipionis. clara in
 hoc P. Sestii pietas exstitit et omnibus grata, quod et Massi-
 10 liam statim profectus est, ut socerum videre consolarique posset
 fluctibus rei publicae expulsum in alienis terris iacentem, quem
 in maiorum suorum vestigiis stare oportebat, et ad eum filiam
 eius adduxit, ut ille insperato aspectu complexuque si non
 omnem, at aliquam partem maeroris sui deponeret, et maximis
 15 praeterea assiduisque officiis et illius aerumnas, quoad vixit,
 et filiae solitudinem sustentavit. possum multa dicere de libe-
 ralitate, de domesticis officiis, de tribunatu militari, de provin-
 ciali in eo magistratu abstinentia; sed mihi ante oculos obver-

'mit seiner Genehmigung', da hier die Pietät des Sestius bezeichnet werden soll, die Einwilligung des Vaters aber zur Eingehung einer rechtskräftigen Ehe für filii familias an und für sich nothwendig war. | *duobus*, was wegbleiben konnte, fasst die Männer zusammen (32 m. 34 m.), *utrique* individualisirt. | *hic*, der bei Gericht anwesend war, 10. 144. | *antiquae*, so homo antiquus, antiqua virtute, antiqui officii; mit *antiquitas*, wie die Hs. hier bieten, findet sich ein Adjectiv in diesem Sinne nicht verbunden. | *carus*, wegen seiner Tüchtigkeit, *iucundus*, wegen seiner Liebenswürdigkeit, werden öfter verbunden (p. Sulla 62. Brut. 10). | *ademit*, der Tod der Tochter löste rechtlich die Verwandtschaft; de or. 1. 24 socii eius qui fuerat. | *sed* konnte bei der Wiederholung des Verbums im Gegensatz auch fehlen; wie hier 10. | *hodie*, 'noch heute', 59. 95 m. 142. | *sic . . ut potestis iudicare*: p. Plancio 28 Macedonia sic eum diligit ut indicant hi principes civitatum suarum; dagegen 27 sic ab illo viro dilectus est ut contubernii necessitudo . . postulabat; in dem letzteren Falle wird der allgemeine Massstab der Beurtheilung angegeben, in den beiden ersteren

— weit selteneren — ein specielles charakteristisches Merkmal, nach dem die Abschätzung stattfindet. Hier ist der Sinn derselbe, als wenn stünde: quanti hunc diligit, potestis ex . . indicare. | *assiduitas* = assidua praesentia. | *molestia*, Niedergeschlagenheit; die Sorge lastet auf ihm. |

alteram fehlt in den Handschriften, 7 vergl. de or. 1. 183. | *L. Scipio*, cos. 83, Marianer, wurde von seinen Soldaten am Berge Tifata verlassen und begab sich ins Exil nach Massilia. | *in hoc*, im Verhältniss zu ihm. | *expulsum* ist dem folgenden *iacentem* untergeordnet, also ein Komma nach demselben nicht gerechtfertigt; ähnl. Tusc. 3, 39 Telamonem pulsum patria exulantem atque egentem. | *iacentem* — *stare*, 64 non modo stantem non defenderant, sed ne iacentem quidem protexerant. | *si non*. — *at*, 57 m. auch si non — *at* certe, wie 14. 37; si minus — *at* certe 92, und si non — *at* tamen. | *officiis*, der plur. = Pflichttreue. | *de tribunatu militari*, er gehörte zu den vom Volke erwählten Kriegstribunen, was aus dem folgenden *in eo magistratu* erhellt. | *provinciali* . . *abstinentia*, 13 illa integritas provincialis. | *ante oculos obversatur*, sonst

satur rei publicae dignitas, quae me ad sese rapit, haec
 8 minora relinquere hortatur. quaestor hic C. Antonii, conlegae
 mei, iudices, fuit sorte, sed societate consiliorum meus. impe-
 dior nonnullius officii, ut ego interpretor, religione, quominus
 exponam quam multa P. Sestius, cum esset cum conlega meo, sen-
 serit, ad me detulerit, quanto ante providerit. atque ego de An-
 tonio nihil dico praeter unum: numquam illum in illo summo
 timore ac periculo civitatis neque communem metum omnium
 nec propriam nonnullorum de ipso suspicionem aut infitiando
 tollere aut dissimulando sedare voluisse: in quo [conlega] sus-
 tinendo atque moderando, si meam in illum indulgentiam con-
 iunctam cum summa custodia rei publicae laudare vere solebatis,
 par prope laus P. Sestii esse debet, qui ita suum consulē
 4 observavit, ut et illi quaestor bonus et omnibus optimus civis
 9 videretur. idem, cum illa coniuratio ex latebris atque ex
 tenebris erupisset palamque armata volitaret, venit cum exercitu
 Capuam, quam urbem propter plurimas belli opportunitates
 ab illa impia et scelerata manu temptari suspicabamur: C. Mevu-
 lanum, tribunum militum Antonii, Capua praecipitem eiecit,
 hominem perditum et non obscure Pisauri et in aliis agri
 Gallici partibus in illa coniuratione versatum; idemque C. Mar-
 cellum, cum is non Capuam solum venisset, verum etiam se
 quasi armorum studio in maximam familiam coniecisset, exter-

ante oder ob oculos versatur. | *rapit*,
 13 ad tribunatum qui ipse ad sese
 iam dndum vocat . . . veniamus. |
relinquere hortatur, Z. §. 616. |

8 *societate consil.*, 63. | *nonnullius*,
 der Sing. ist keineswegs selten. |
interpretor, 'auffasse'. Antonius,
 den Cicero, da er wegen Theil-
 nahme an der Catilinarischen Ver-
 schwörung und Erpressungen an-
 geklagt wurde, vertheidigt hatte,
 war verurtheilt und musste in die
 Verbannung gehen. Cicero be-
 streitet, dass hierdurch, wie es
 scheinen konnte, jede Rücksicht
 auf ihn unnöthig geworden. Die
 Ausdrücke im Folgenden sind vor-
 sichtig und zurückhaltend. | *esse*,
 vivere cum aliquo, mit Jemandem
 verkehren oder zu thun haben. |
quanto ante pr. ist noch mit *quam*
multa zu verbinden, freilich nicht
 ohne Härte, da, wenn gleich die
 Vereinigung mehrerer Fragen in
 einen Satz auch im Lateinischen
 vorkommt, hier die gleichmässige
 Bildung der einzelnen Satzglieder

(*senserit, ad me detulerit*) dadurch
 zerstört wird. Es ist daher vielleicht
 zu schreiben aliquanto ante; de
 off. 1, 81 praecipere cogitatione
 futura et aliquanto ante constitnere.
 | *infitiando*, ebenso c. sen. gr. egit
 33. | *tollere — sedare*, Phil. 2, 46
 quanta mala . . . sedavi vel potius
 sustuli. | *conlega* passt nicht zu *p.*
prope laus P. Sestii esse debet; wegen
in illum (das *rei p.* entspricht) konnte
 aber *in quo — moderando* nicht eng
 mit dem ersten Satzgliede (*si —*
soleb.) allein verbunden werden. |
observavit. Wir können die Zwei-
 deutigkeit dieses Wortes kaum an-
 ders als durch einen allgemeinen
 Ausdruck wiedergeben, etwa 'der
 sich so gegen seinen Consul stellte'. |

non obscure, in Pis. 5 interitum
 nrbis non obscure sed palam mo-
 lientem. | *in illa — versatum*, der
 für jene Verschwörung thätig ge-
 wesen, wie in re publica versari. |
itemque vermuthet Halm. | *familiam*,
 Marcellus wollte die vom Senat aus
 Rom entfernten und in Capua inter-

minandum ex illa urbe curavit; qua de causa et tum conventus ille Capuae, qui propter salutem illius urbis consulatu conservatam meo me unum patronum adoptavit, huic apud me [P. Sestio] maximas gratias egit; et hoc tempore eidem homines nomine commutato coloni decurionesque, fortissimi atque optimi viri, beneficium P. Sestii testimonio declarant, periculum decreto suo deprecantur. recita, quaeso, L. Sesti, quid decesserint Capuae decuriones, ut iam puerilis tua vox possit aliquid significare inimicis nostris, quidnam, cum se conroborarit, effectura esse videatur. DECURIONUM DECRETA. Non recito decretum officio aliquo expressum vicinitatis aut clientelae aut hospitii publici, aut ambitionis aut commendationis gratia; sed recito memoriam perfuncti periculi, praedicationem amplissimi beneficii, vocem officii praesentis, testimonium praeteriti temporis. atque illis temporibus isdem, cum iam Capuam metu Sestius liberasset, urbem senatus atque omnes boni deprehensis atque oppressis domesticis hostibus me duce ex periculis maximis extraxissent, ego litteris P. Sestium Capua arcessivi cum illo exercitu, quem tum secum habebat; quibus hic litteris lectis

nirten Gladiatorenbanden aufhetzen. | *quasi armorum studio*, wie aus Liebhaberei für die Fechtkunst, in Cat. 3, 10 vom Cethegus: se semper bouorum ferramentorum studiosum fuisse. | *conventus*, hier nicht in dem Sinne, wie bei Caes. b. civ. 1, 14, 5 von demselben Capua: gladiatores circum familias conventus Campaniae custodiae causa distribuit, der Verein römischer Bürger, sondern die Bevölkerung, d. h. die Volksmenge ohne städtischen Verband, ohne städtische Rechte und ohne liegendes Eigenthum, die sich dort nach der Zerstörung Capuas im zweiten punischen Kriege gesammelt hatte. Erst durch die lex Iulia des Jahres 59, welche das Gemeinwesen Capuas zu einer Colonie umgestaltete (siehe ausser den gleich folgenden Worten *eidem homines — decuriones* (= Senat) ebenfalls Caes. b. civ. 1, 14, 4 dilectumque colonorum qui lege Iulia Capuam deducti erant, habere instituit), konnte jene andere Bedeutung Platz greifen. | *adoptavit*, von derselben Sache in Pis. 25 me patronum unum asciverant, nicht wie andere Städte mehrere. |

10 *aliquid* = aliquo modo. | *videatur*,

nach *significare* pleonastisch; ein häufiger Sprachgebrauch; zur Pomp. 10 E. | *officio*, hervorgerufen durch eine Verpflichtung, die man wegen der Nachbarschaft gegen ihn hatte. | *gratia* kann nicht mit *recito* unmittelbar verbunden werden; es ist dazu entweder ein allgemeineres Part. aus *expressum* zu ergänzen oder wahrscheinlicher der Ausfall eines solchen (etwa factum) anzunehmen. *aut vor amb.* ist dem vor *com.* übergeordnet. | *perfuncti*, passiv, Z. §. 632. | *vocem off. pr.*, im rhetorischen Gegensatz zum Folgenden (31 causam praeteriti temporis — praesenti defensione): den Ausdruck eines in der Gegenwart geleisteten Dienstes, der eben in dem Zeugniß von der Vergangenheit besteht. |

ex periculis — *extraxissent*, sonst eripere ex. | *litteris*: beim Relativum wird gerne das Substantivum, auf welches es sich bezieht, wiederholt (96 m.). *hic* in den abl. abs. *quibus litt. lectis* eingeschoben nicht bloss nach der Eigenthümlichkeit des lat. Sprachgebrauchs die Pronomina gern zusammenzustellen (p. 10, 13): recepto Caesar Orico ... proficiscitur, b. civ. 3, 12, 1 (das. Kraner.)

ad urbem confestim incredibili celeritate advolavit. atque ut illius temporis atrocitatem recordari possitis, audite litteras et vestram memoriam ad timoris praeteriti cogitationem excitate.

- 5 LITTERAE CICERONIS CONSULIS. Hoc adventu P. Sestii tribu-
norum plebis novorum, qui tum extremis diebus consulatus
mei res eas, quas gesseram, vexare cupiebant, reliquaeque con-
iurationis impetus et conatus sunt retardati; ac postea quam
12 est intellectum, M. Catone tribuno plebis, fortissimo atque
optimo civi, rem publicam defendente, per se ipsum senatum
populumque Romanum sine militum praesidio tueri facile
maiestate sua dignitatem eorum, qui salutem communem periculo
suo defendissent, Sestius cum illo exercitu summa celeritate
C. Antonium consecutus est. hic ego quid praedicem, quibus
hic rebus consulem quaestor ad rem gerendam excitavit, quos
stimulos admoverit homini studioso fortasse victoriae, sed tamen
15 nimium communem Martem belli casumque metuenti? longum
est ea dicere, sed hoc breve dicam: si M. Petrei non excellens
animus et amor rei publicae, non praestans in re publica virtus,
non summa auctoritas apud milites, non mirificus usus in re
militari exstitisset, neque adiutor ei P. Sestius ad excitandum
20 Antonium, cohortandum, accusandum, impellendum fuisset,
datus illo in bello esset hiemi locus neque umquam Catilina,
cum e pruina Appennini atque e nivibus illis emersisset atque
aestatem integram nactus silvestres callis et pastorum stabula
praeoccupare coepisset, sine multo sanguine ac sine totius
25

Nägelsb. St. §. 97 b. | *advolavit*, er eilte herbei, 54. | *mem. excitate*, lässt in enrem Gedächtniss die Erinnerung wach werden; 81 *fuistine vos ad patrium illum animm maiorumque virtutem excitaturi*. | *tr. pl.*, L. Bestia und Q. Metellus Nepos. | *extremis diebus*, sie traten ihr Amt am 10. Dec. 63 an. | *vexare*, zu 1. 60. p. Roscio Am. 60 vexari pessime societatem. | *impetus et conatus*, 139. p. Sulla 76.

- 12 M. Cato Uticensis. | *ego*, 8 ut ego interpretor, 16 nt ego arbitror, 17 hocine ut ego nomine appellem. | *casumque* ist auch zu belli zu ziehn. Liv. 8, 31 quod belli casus ferunt Marsque communis. de or. III 167 Martem belli esse communem; Milon. 56 adde casus, adde incertos exitus pugnatum Martemque communem; ad fam. VI, 4, 1. | *hoc breve*, 'dies kurze Wort'; gewöhnlicher wäre brevi. | *excellens*. Man sagt sowohl animus in rem publicam (83) als amor in rem publ.,

dagegen nicht animus rei publicae, weshalb *exc. an.* für sich zu nehmen ist; p. Flacco 103 qui tum animus L. Flacci, qui amor in patriam. Zur ganzen Stelle vergl. Pomp. 28 ego enim sic existimo, in summo imperatore quattuor has res inesse oportere, scientiam rei militaris, virtutem, auctoritatem, felicitatem. | *in re p.*, in amtlicher Thätigkeit. | *accusandum* braucht nicht in acendum verändert zu werden. ad fam. I, 1, 2 Pompeium et hortari et orare etiam liberius accusare et monere non desistimus. Vgl. 122. 132. | *datus — locus*, dem Winter würde Raum, Gelegenheit sich zu bethätigen verschafft worden sein, d. h., die Kriegführung würde durch den Winter grosse Störung erfahren haben; p. Milone 68 quodsi locus Miloni datus esset. | *e pruina*, in Cat. II, 23. | *Italiae callis* die Her., was nicht bedeuten kann 'die von Italien nach Gallien führenden Berg-

Italiae vastitate miserrima concidisset. hunc igitur animum 13
 attulit ad tribunatum P. Sestius, ut quaesturam Macedoniae
 relinquam et aliquando ad haec propiora veniam; — quam-
 quam non est omittenda singularis illa integritas provincialis,
 5 cuius ego nuper in Macedonia vidi vestigia non pressa leviter
 ad exigui praedicationem temporis, sed fixa ad memoriam
 illius provinciae sempiternam: — verum haec ita praetereamus,
 ut tamen intuentes et respectantes relinquamus: ad tribunatum, 6
 qui ipse ad sese iam dudum vocat et quodam modo absorbet
 10 orationem meam, contento studio cursuque veniamus. de quo 14
 quidem tribunatu ita dictum est a Q. Hortensio, ut eius oratio
 non defensionem modo videretur criminum continere, sed etiam
 memoria dignam iuventuti rei publicae capessendae auctoritatem
 disciplinamque praescribere. sed tamen, quoniam tribunatus
 15 totus P. Sestii nihil aliud nisi meum nomen causamque sustinuit,
 necessario mihi de isdem rebus esse arbitror, si non subtilius
 disputandum, at certe dolentius deplorandum. qua in oratione
 si asperius in quosdam homines invehi vellem, quis non con-
 cederet ut eos, quorum sceleris furore violatus essem, vocis
 20 libertate perstringerem? sed agam moderate et huius potius
 tempori serviam quam dolori meo; si qui occulte a salute
 nostra dissentiunt, lateant; si qui fecerunt aliquid aliquando
 atque eidem nunc tacent et quiescunt, nos quoque simus obli-
 ti; si qui se offerunt [insectantur], quoad ferri poterunt, perferemus,
 25 neque quemquam offendet oratio mea, nisi qui se ita obtulerit,
 ut in eum non invasisse, sed incurrisse videamur.

Sed necesse est, ante quam de tribunatu P. Sestii dicere 15
 incipiam, me totum superioris anni rei publicae naufragium
 exponere, in quo conligendo ac reficienda salute communi

pfade'. Dies müsste heißen *Galliae* c. Dazu aber passte dann wieder nicht s. t. *Italiae* v. Er befindet sich noch in Italien. Darum ist *silvestres* im Sinn von *invios*, zu Ueberfällen und heimlicher Flucht geeignet, geschrieben worden. Die halbwilden *pastores* waren leicht für Catilina zu gewinnen. — Er fiel bei Pistoria Anf. 62 gegen des Antonins Legaten Petreius, den späteren Gegner des Caesar. |

13 *nuper*, im Frühsommer 58, wo Cicero sich in Thessalonike aufhielt. Sestius war mit Antonins in die Provinz Macedonien gegangen. | *pressa* ist, wenn nicht Fehler der Hs., ungewöhnlich für *impressa* gesagt, wie Verr. IV, 53. | *respectantes* ἐντροπαλιζόμενοι. |

iuventuti, 96. 119. | *rei p. capess.*, 14 103. | *auctoritatem praescribere*, wie similitudinem comparare; zugleich ist *auctor. disciplinamque* durch ein *ἐν διὰ δυνάμει* zu erklären: 'ein Mustersystem'. | *nihil aliud nisi* — nihil aliud egit nisi, was von Cic. gewöhnlich zugesetzt wird. | *oratio*, Auseinandersetzung, dem Sinne nach allerdings so viel wie 'Abschnitt'. 53; illud 136. | *sceleris furore* für *scelere* ac *furore* entspricht dem folgenden *vocis libertate*. 2. | *serviam*, 23; de prov. 2. | *aliquid aliquando* häufig so verbunden. | *atque eidem nunc*, jetzt dagegen. | *se offerunt, ferri, perferemus*, Paronomasie. | *invasisse*, absichtlich, *incurrisse*, unfreiwillig. |

in quo conl. = in cuius reliquiis; 15

- 7 omnia reperientur P. Sestii facta, dicta, consilia versata. funestus ille annus iam impendebat rei publicae, iudices, cum in magno motu et multorum timore intentus est arcus in me unum, sicut volgo ignari rerum loquebantur, re quidem vera in universam rem publicam, traductione ad plebem furibundi hominis ac perditum, mihi iratum, sed multo acrius otii et communis salutis inimicum. hunc vir clarissimus mihi quae multis repugnantibus amicissimus, Cn. Pompeius, omni cautione, foedere, execratione devinxerat nihil in tribunatu contra me esse facturum: quod ille nefarius, ex omnium scelerum conlutione natus, parum se foedus violaturum arbitratus est, nisi ipsum autorem alieni periculi suis propriis periculis terruisset. hanc taetram immanemque beluam, vinctam auspiciis, adligatam more maiorum, constrictam legum sacratarum catenis, solvit subito lege curiata consul, vel, ut ego arbitror, exoratus, vel, ut nonnemo putabat, mihi iratus, ignarus quidem certe et imprudens impendentium tantorum scelerum et malorum. qui tribunus plebis felix in evertenda re publica fuit nullis suis nervis — qui enim in eius modi

naufragium bezeichnet auch die Trümmer von einem Schiffbruch. | *facta, dicta, cons.*, eine Climax, vom Aeusseren zum Inneren ansteigend. | *funestus . . . impendebat rei p.*, Versuch für das har. fuerat . . . in re p.; *furere coeperat* (oder was weniger abweicht *furebat*) durfte nicht geschrieben werden, weil die Adoption des Clodius nicht 58 (*sup. anno*), sondern 59 stattfand. Gegen suberat ille annus spricht in re p. Vielleicht schrieb Cicero: *ruebat* ille annus iam in rem p., gleichsam wie eine Lawine, verderbendrohend, wälzte es sich heran. | *quidem*, freilich (Z. 16); de or. 1, 114 haec accendi arte possunt, inseri quidem ab arte non possunt. | *furib. ac perditum*, derselbe Clodius heisst Milon. 88 perditus ac furiosus. | *devinxerat*, zu dem Versprechen verpflichtet; darum inf. fut., dessen Subject se bei der Häufung der Accusative und bei vorausgegangenem *hunc* fortgeblieben ist. Z. §. 605 A. 2. | *nefarius*, substantivisch wie *sceleratus* und Anderes. | *ex omnium* — *natus*, in Pis. 21. | *parum*, p. Roscio Am. 49 ut parum miseriae sit quod aliis coluit, non sibi, nisi etiam quod omnino coluit, crimini fuerit. | *cau-*

torem, in Bezug auf *cautio* Z. 8. | *propr. per.*, 69. |

vinctam auspiciis, weil durch 16 solche unrechtmässige Adoptionen, wie die des Clodius durch den Fonteius war, leicht die Zahl der Patricier abnehmen und dadurch die richtige Verwaltung der Auspicien gefährdet werden konnte. | *adl. more maiorum*, weil ein Uebertritt aus dem Patricier- in den Plebejerstand überhaupt nicht bräuchlich war. | Die *leges sacratae*, bei Festus erklärt als *leges*, quibus sanctum est, qui quid adversus eas fecerit, sacer alicui deorum sit, verboten, dass von einem Patricier das Volkstribnat verwaltet würde. 65. 79. | *solvit*: Cäsar extrahirte als pontifex maximus den Beschluss der comitia curiata, der zu einer Adoption notwendig war. | *vel . . . exoratus, vel . . . iratus*, beides kann auch zugleich der Fall sein; de prov. 42 traduxit ad plebem inimicum meum sive iratus mihi . . . sive exoratus. | *quidem certe*, 24, 'aber jedenfalls', mit mehr oder minder stark hervortretender Adversativbedeutung des *quidem*, häufig gepaart. | *imprudens* = non providens. | *eius modi*, näher bestimmt durch *hominis*, weshalb

- vita nervi esse potuerunt, hominis fraternis flagitiis, sororiis stupris, omni inaudita libidine exsanguis? — sed fuit profecto 17 quaedam illa rei publicae fortuna fatalis, ut ille caecus atque amens tribunus plebis nancisceretur, quid dicam? consules?
- 5 hocine ut ego nomine appellem eversores huius imperii, proditores vestrae dignitatis, hostis bonorum omnium? qui ad delendum senatum, adfigendum equestrem ordinem, exstinguenda omnia iura atque instituta maiorum se illis fascibus ceterisque 10 insignibus summi honoris atque imperii ornatos esse arbitrabantur. quorum, per deos immortalis! si nondum scelera vulneraque inusta rei publicae vultis recordari, vultum atque incessum animis intuemini: facilius eorum facta occurrent mentibus vestris, si ora ipsa oculis proposueritis: alter unguentis 8 adfluens, calamistrata coma, despiciens conscios stuprorum ac 18 veteres vexatores aetatae suae, puteali et faeneratorum gregibus inflatus, a quibus compulsus olim, ne in Scyllaeo illo aeris alieni tamquam [in] fretu ad columnam adhaeresceret, in tribunatus portum perfugerat, contemnebat equites Romanos, minitabatur senatui, venditabat se operis atque ab eis se

das Komma vor hominis nothwendig ist. | *frat. flag.* besagt Aehnliches als *sororiis stupris*. Man bezüchtigte ihn der Blutschande mit seinen drei Schwestern (39). | *inaud. lib.*, s. zu 116 m. | *exsanguis*: das hdschr. iussae (und auch infamis) stände nicht im Gegensatz zu *nervi*; s. 24 m. 20 g. E. |

- 17 *fatalis*, 72 quoniam id etiam fatum civitatis fuit. Der Satz hat sich anstatt eines erwarteten sed quadam fortuna freier an den vorhergehenden angeschlossen. | *fascibus*, hervorgehoben durch das Pronomen *illis* als das insigne, in welchem die ganze Machtfülle des Consulats vor Augen trat, epp. ad Q. fr. 1, 1, 13 fasces illi ac securae. | *vulnera*, 31. in Vat. 20, in Pis. 32, p. Plancio 70. | *nondum vultis*, noch nicht gleich mit einem Male, ohne Vorbereitung, weil die Erinnerung zu schmerzlich ist. Doch passt dazu *facilius* nicht wohl. Vielleicht ist *nondum* aus *nefanda* verderbt. | *vultum atque incessum*, Phil. 13, 4 ora vobis eorum ponite ante oculos et maxime Antoniorum, incessum, aspectum, vultum. So hebt Sallust vom Catilina hervor: citus modo, modo tardus incessus, Cat. 15, 5. |

alter, Gabinius. | *unguentis adfluens*, wie es von den Genossen des Catilina heisst in Cat. 2, 5 qui nitent unguentis, 10 unguentis obliti. | *puteali*, das puteal Libonis am Fabiusbogen auf dem Forum, wo die Wechsler ihren Sitz hatten. Ist *put.* und *greg.* der Dativ, so müsste er bezeichnen 'ihnen gegenüber': eine Construction, die erst zu erweisen wäre. Fasst man es als Abl., so könnte er ausdrücken 'dadurch nur noch übermüthiger, erst recht aufgeblasen gemacht', weil sie ihm jetzt nicht schaden können, wo er Consul ist. Dass seine Schulden nicht geringer waren als früher, zeigt 38 duo importuna prodigia quos egestas, quos aeris alieni magnitudo tribuno plebi constrictos addixerat. | *ne — adhaer.* An der Meerenge von Sicilien, welche hier von der Scylla Scyllaeum fretum genannt wird, war bei Rhegium eine Säule errichtet, am Forum aber in der Nähe des puteal Libonis befand sich die columna Maenia (124), wo die Namen der Bankerutierer angeschlagen wurden. Also 'nm nicht in jener fast Scylläischen Fluth der Schulden an der Säule zu zerschellen', so dass die Säule

- ereptum, ne de ambitu causam diceret, praedicabat, ab isdemque se etiam invito senatu provinciam sperare dicebat; eamque nisi adeptus esset, se incolumem nullo modo fore arbitratur.
- 19 alter, o di boni! quam taeter incedebat! quam truculentus! quam terribilis aspectus! unum aliquem te ex barbatis illis, 5 exemplum imperii veteris, imaginem antiquitatis, columen rei publicae diceres intueri; vestitus aspere nostra hac purpura plebeia ac paene fusca; capillo ita horrido, ut Capua, in qua ipsa tum imaginis ornandae causa iuivat gerebat, Sepasiam sublaturus videretur. nam quid ego de supercilio dicam, quod 10 tum hominibus non supercilium, sed pignus rei publicae videbatur? tanta erat gravitas in oculo, tanta contractio frontis [ut illo supercilio annus ille niti tamquam videretur]. erat
- 20 hic omnium sermo: 'est tamen rei publicae magnum firmumque subsidium; habeo quem opponam labi illi atque caeno; voltu, 15

und *adhaerescere* doppelte Beziehung haben. | *de ambitu* hatte den Gabinus der junge C. Cato anklagen wollen, war aber durch die Banden des G. daran gehindert worden. | *provinciam*, nämlich durch einen Volksbeschluss; s. 55 E. | *incolumem*, Cat. II, 18 neque enim isti qui possessiones habent alia ratione nlla salvi esse possunt = ohne Bankrott durchkommen. |

- 19 alter, Piso. | *unum — illis*, p. Cael. 33 ex barbatis illis non hac barbula, qua ista delectatur, sed illa horrida, quam in statu antiquis atque imaginibus videmus; pro Mur. 26. Dagegen heisst es von den Genossen des Catilina Cat. 2, 22 quos pexo capillo, nitidos, aut imberbis aut bene barbato videtis. | *plebeia*: nicht als ob die gewöhnlichen Leute geringeren Purpur getragen hätten: der erwachsene Bürger durfte, wenn er nicht magistratus bez. senator war, nicht im purpurnen oder purpurverbrämten, sondern nur im einfach weissen Gewande öffentlich erscheinen. *nostra* bezeichnet also nicht den senatorischen — es hätte dann auch *non n. sed pl.* heissen müssen — sondern den einheimischen Purpur im Gegensatz zum tyrischen und vielleicht auch tarentinischen. Plut. Cato min. 6, 2 ἐν τῇ πορφύρᾳ ἑώρα τὴν κατὰ νόμον λευθαίαν καὶ ὀφείαν ἀγαπώμεν, αὐτὸς ἐφόρει τὴν μέλαι-

vau. | *in qua*: nur die magistratus curules, nicht die in Municipien bekleideten Aemter konnten im eigentlichen Sinn das ius imaginis verleihen. | *imaginis orn.*, durch einen neuen titulus, wie sie unter die Bilder gesetzt wurden. | *duo viri iuri dicundo*, den Consuln entsprechend. | *Capua*: Agrigento signum Apollinis ex Aesculapii fano sustulisti Verr. IV, 93. 112. 131 E. | *Seplasia*, die Strasse der Salbenhändler in Capua, vergl. in Pis. 2. 4. | *nam — dicam*, zu 95. | *annus*, Vermuthung Lambini für *antuns*. Aber *ille* bleibt bedenklich, da der allgemeine Gedanke 'ein ganzes Jahr' erwartet wird. Zudem wäre das allein stehende *tamquam* unmöglich. Nach einem Grammatikercitat ergänzt Madvig dahinter *vade*, während Koch *tamquam* tilgt und *anni totius moles* schreibt. Der letzten Conjectur fehlt es an äusserer Wahrscheinlichkeit, bei beiden aber, besonders der ersteren, wäre das Verhältniss zu *pignus rei p.* sehr auffällig. Wir haben darum *ut . . videretur* als Erläuterung zu *tanta* eingeklammert. | *est tamen*, wenn auch Gabinus 20 alles über den Haufen zu werfen versuchen wird, so gibt es doch noch für den Staat einen festen Rückhalt. | *labi illi atque caeno*, 26 caenum illud ac labe, eine Probe der libertas vocis, die der Redner oben in Aussicht gestellt hat. | *auctor et*

me dius fidius, conlegae sui libidinem levitatemque franget; habebit senatus in hunc annum quem sequatur; non deerit auctor et dux bonis.' mihi denique homines praecipue gratulabantur, quod habiturus essem contra tribunum plebis furiosum et audacem cum amicum et adfinem tum etiam fortem et gravem consulem. atque eorum alter fefellit neminem: quis enim clavum tanti imperii tenere et gubernacula rei publicae tractare in maximo cursu ac fluctibus posse arbitraretur hominem emersum subito ex diuturnis tenebris lustrorum ac stuprorum, vino, ganeis, lenociniis adulteriisque confectum? cum is praeter spem in altissimo gradu alienis opibus positus esset, qui non modo tempestatem impendentem intueri temulentus, sed ne lucem quidem insolitam aspicere posset? alter multos plane in omnis partis fefellit; erat enim hominum opinioni nobilitate ipsa, blanda conciliatricula, commendatus. omnes boni semper nobilitati favemus, et quia utile est rei publicae nobilis homines esse dignos maioribus suis, et quia valet apud nos clarorum hominum et bene de re publica meritorum memoria etiam mortuorum. quia tristem semper, quia taciturnum, quia subhorridum atque incultum videbant, et quod erat eo nomine, ut ingenerata familiae frugalitas videretur, favebant, plaudebant, et ad integritatem maiorum spe sua hominem vocabant materni generis obliti. ego autem — vere dicam, iudices, — tantum esse in homine sceleris, audaciae, crudelitatis, quantum ipse

dux, nach constantem Sprachgebrauch verbunden; 38. 61. 112. 139; s. zu 99. | *adfinem*, weil die Tochter Ciceros, Tullia, mit dem C. Piso Frugi, einem Verwandten des Piso verheirathet war. | *clavum* u. s. w. Der Vergleich des Staates mit einem Schiff (46) geht seit Alkaios durch das ganze Alterthum; in *maximo cursu*, während der raschesten Fahrt. | *confectum*, Phil. 2, 6: vino lustrisque confectus. | *alienis op.*, der Triumph. | *non modo tempestatem — sed ne lucem quidem* = ne l. quidem — nedum tem. Ell. Seyffert 349 A. 5. | *intueri*, wahrnehmen, praevidere. | *tempestatem — temulentus*. Zu beachten das Gewicht der vier viersilbigen Wörter, von denen chiasmisch die beiden äusseren mit *t*, die beiden eingeschlossenen mit *i* anfangen. |

21 in o. partes nach allen Seiten hin. | *commendatus*, in Pis. 1 obrepisti ad honores . . . commendatione fumo-

sarum imaginum. | *bl. conc.*, de nat. deor. 1, 77 non vides, quam blanda conciliatrix sit natura? | *videretur*: dass der Beiname Frugi einer anderen Familie der Pisonen angehörte, beachtet der Redner absichtlich nicht. | *plauderent* statt des handschriftlichen *gaudebant*, weil das Asyndeton denselben Begriff in gesteigertem Masse erfordert; 116 ei, qui . . . favore populi ducitur, plausum immortalitatem . . . videri necesse est; Ov. am. 3, 2, 43 linguis animisque favete: tempus adest plausus; ars 1, 148 tu Veneri dominae plaude favente manu. | et reiht an die zu einer Einheit verbundenen Verba *fav. pl.* als zweites Glied *vocabant*. Andere streichen *gaudebant*. | *vocabant*, sie bestimmten ihn in ihrer Hoffnung zu der u. s. w., hofften von ihm die u. s. w. | *materni obl.*: dass Piso selbst seiner galfischen Mutter aus niedrem Stande Unehre machte, wirft ihm

- cum re publica sensi, numquam putavi: nequam esse hominem et levem et [falsa opinione] errore hominum ab adulescentia commendatum sciebam. etenim animus eius voltu, flagitia
 10 parietibus tegebantur: sed haec obstructio nec diuturna est neque obducta ita, ut curiosis oculis perspicere non possit. videbamus genus vitae, desidia, inertiam; inclusas eius libidines, qui paulo propius accesserant, intuebantur; denique etiam sermo hominis ansas dabat, quibus reconditos eius sensus tenere
 23 possemus. laudabat homo doctus philosophos nescio quos, neque eorum tamen nomina poterat dicere; sed tamen eos 10 laudabat maxime, qui dicuntur praeter ceteros esse auctores et laudatores voluptatis: cuius et quo tempore et quo modo, non quaerebat; verbum ipsum omnibus animi et corporis partibus devorabat; eosdemque praeclare dicere aiebat, sapientis omnia sua causa facere; rem publicam capessere hominem bene sanum 15 non oportere; nihil esse praestabilius otiosa vita, plena et conferta voluptatibus; eos autem, qui dicerent dignitati esse serviendum, rei publicae consulendum, officii rationem in omni vita, non commodi, esse ducendam, adeunda pro patria pericula, vulnera excipienda, mortem oppetendam, vaticinari atque insanire 20
 24 dicebat. ex his assiduis eius cotidianisque sermonibus et quod videbam quibuscum hominibus in interiore parte aedium viveret et quod ita domus ipsa fumabat, ut multa eius nidoris indicia redolerent, statuebam sic, boni nihil ab illis nugis esse exspec-

Cicero in Pis. 26 o paterni generis oblite, materni vix memor vor. |

- 23 *qu. numquam putari*: tantum virtus efficere potuit (Mithridates), quantum incolumis nunquam est ausus optare, Pomp. 25. | *voltu*, sonst auch fronte in ähnlichem Sinne, c. sen. gr. egit 16. de prov. 8 lateant libidines eius illae tenebrosae quas fronte et supercilio, non pudore et temperantia contegebat, oder auch voltu et fronte, wie epp. ad fam. 1, 9, 17 fronte atque voltu, quibus simulatio facillime sustinetur. | *curiosus* ohne üble Nebenbedeutung. | Der *deses* braucht die Kräfte nicht, die er hat, der *iners* hat keine. | *reconditos* — *sensus*, 119 si intimos sensus civitatis expressero. |
 23 *philosophos nescio quos*, die Epikureer, deren Namen Cicero mit erkünstelter Unwissenheit verschweigt; s. Z. 11 *dicuntur*. Wie Piso sich nur an ihr Princip, die ἡθωρή, hielt und alle feineren Unterscheidungen

(cuius et quo modo et quo tempore, wobei als den in Frage kommenden Incidenzpunkten nichts zu ergänsen ist) verachtete, darüber s. in Pis. 68. 69. | *partibus*, das in den Handschriften fehlt, aber nach corporis leicht anfallen konnte und in der Parallelstelle c. sen. gr. egit. 14 E. sich findet, ist hier ganz an seiner Stelle, da die Totalität des Leibes und der Seele bezeichnet werden soll. | *aiebat*: mit bewusster Absicht ist am Ende der Periode noch einmal *dicebat* gesetzt. | *omnia sua causa facere*, ad Trebat. epp. fam. 7, 12 indicavit mihi Pansa mens, Epicureum te esse factum. sed quoniam modo ius civile defendes, cum omnia tua causa facias, non civium? |

in — *aedium* — in interioribus 24 aedibus, ebenso in prima parte aedum. | *nidoris*: die Har. sermonis. Der Sinn verlangte einen Begriff wie disciplinae oder einen dem entsprechenden bildlichen Ausdruck.

tandum, mali quidem certe nihil pertimescendum: sed ita est, iudices: ut, si gladium parvo puero aut si imbecillo seni aut debili dederis, ipse impetu suo nemini noceat, sin ad nudum vel fortissimi viri corpus accesserit, possit acie ipsa et ferri
 5 viribus vulnerare, sic cum hominibus enervatis atque exsanguibus consulatus tamquam gladius esset datus, qui per se pun gere neminem umquam potuissent, ei summi imperii nomine armati nudatam rem publicam contrucidaverunt. foedus fecerunt cum tribuno plebis palam, ut ab eo provincias acciperent quas ipsi
 10 vellent; exercitum et pecuniam quantam vellent ea lege, si ipsi prius tribuno plebis adfectam et constrictam rem publicam tradidissent; id autem foedus meo sanguine clam sanciri posse dicebant. qua re patefacta — neque enim dissimulari tantum 25 scelus poterat nec latere, — promulgantur uno eodemque 15 tempore rogationes ab eodem tribuno de mea pernicie et de provinciis consulum nominatim. hic tum senatus sollicitus, 11 vos, equites Romani, excitati, Italia cuncta permota, omnes denique omnium generum atque ordinum cives summae rei

Wie der Duft im Innern war (*eius nid.*), davon drangen Proben nach aussen. | *sed ita est*, 115 sit hoc sane leve. quod non ita est; de or. 3, 35 quod non est ita. pro Rosc. Am. 126 non ita est profecto. | *aut deb.* mag statt des natürlicheren *ac* Cic. geschrieben haben, wie die Wiederholung von *si* wahrscheinlich macht; s. 13, 29; | *ipse*, auf puero und seni zu beziehen, lässt sich nur nothdürftig erklären, 'durch eigene Kraft, wenn nicht ein anderer Umstand hinzukommt, hier die Entblössung des Körpers bei dem Angegriffenen.' Der Gegensatz zum Folgenden ist durch den vorangeschobenen Satz *si* — *dederis* und das neu eintretende Moment *sin* — *accesserit* verdunkelt. Man hätte erwartet nt si puer aut senex ipse nemini noceat, sin gladium accepit et ad nudum . . corpus accesserit, possit n. s. w. Die Entsprechung zwischen den Begriffen wird hergestellt und der Gedanke viel klarer, wenn man mit H. Hollander liest qui ipse . . , is si (für sin) ad n. . . | *pungere*, p. Mil. 65 volnus in latere, quod acn punctum videtur. | *summi imperii*, 17. 25. | *clam* verb. mit *dicebant*; das hsr. ictum ist unnöthig, da das Bündnisse schon vor-

her als geschlossen bezeichnet wurde; vgl. in Pis. 28 foedus, quod meo sanguine iceras, frangere noluisti. Wenn ferner *palam* Z. 9 keine Einschränkung erfährt, so erstreckt es seine Wirksamkeit naturgemäss bis zum Ende der Periode *dicebant* Z. 13. Dem widerspricht aber *patefacta* und *dissimulari*. Deshalb ist *clam* geschrieben. (Koch las dafür *tantum*.) *sanciri* seine Weihe, besondere Unverbrüchlichkeit erhalten; *meo sanguine* wie dem eines Bundesopferthieres. |

promulgantur, die beiden Gesetze 25 werden später auch zu gleicher Zeit beantragt. | *summa res publica* eig. ein Staatsinteresse von höchster Wichtigkeit (p. Rosc. Am. 148 summa res p. in huius periculo temptatur; Catil. III 13 senatum consului de summa re p. quid fieri placeret; ad Att. I 16, 9, wohl auch p. Plancio 22, 53 quid de summa rei p. sentires), nimmt öfter die Bedeutung 'die höchste Noth des Staates, der Staat in der höchsten Noth' an. Cat. I 14; p. Snulla 67. | *arbitrab. cum essent*. Man beachte die verschiedene Gestalt der Satzverbindungen in diesem Kap.: *flagitabatur* — *insequebantur*; *cum convenisset* — *pntarunt*; *erat* — *cum*

publicae a consulibus atque a summo imperio petendum esse auxilium arbitrabantur, cum illi soli essent praeter furiosum illum tribunum duo rei publicae turbines, qui non modo praecipitanti patriae non subvenirent, sed eam nimium tarde concidere maererent. flagitabatur ab eis cotidie cum querellis 5 bonorum omnium tum etiam precibus senatus, ut meam causam susciperent, agerent aliquid, denique ad senatum referrent: non modo negando, sed etiam inridendo amplissimum quemque 26 illius ordinis insequabantur. hic subito cum incredibilis in Capitolium multitudo ex tota urbe cunctaque Italia convenisset, 10 vestem mutandam omnes meque [et]iam [omni ratione] privato consilio, quoniam publicis ducibus res publica careret, defendendum putarunt. erat eodem tempore senatus in aede Concordiae, quod ipsum templum repraesentabat memoriam consulatus mei, cum flens universus ordo cincinnatum consulem 15 orabat; nam alter ille horridus et severus consulto se domi continebat. qua tum superbia caenum illud ac labes amplissimi ordinis preces et clarissimorum civium lacrimas repudiavit! me ipsum ut contempsit helluo patriae! nam quid ego patrimonii dicam, quod ille totum, quamvis quaestum faceret, amisit? 20 venistis ad senatum vos, vos, inquam, equites Romani, et omnes boni veste mutata vosque pro meo capite ad pedes lenonis impurissimi proiecistis: tum vestris precibus ab latrone illo

orabat; endlich mit völliger Trennung des Gliedes venistis — tum . . . rettulit | *atque a s. imp.* und damit . . . | *prae. patriae*, pro Sulla 1 praecipitante re publica; 87. | *agerent aliquid*: weder kann *agerent* allein, nachdem *susciperent*, wodurch die actio causae schon vorausgesetzt wird (so auch 41 blos Crassus a consulibus meam causam suscipiendam esse dicebat und in Pis. 77 ut causam publicam susciperetis, ut ad senatum referretis), vorausgegangen ist, mit *causam* verbunden werden, noch *aliquid* mit *ad senatum referrent*, da die Berichterstattung an den Senat sich nur auf die Rogationen des Clodius beziehen konnte: *agere aliquid* ist 'irgend einen Antrag stellen, irgend wie auftreten'. | *denique* um es kurz zu sagen, mit einem Worte. | *insequabantur* neben *negando* ist unmöglich; man erwartet *aspernabantur* (30) oder *iudificabantur*. |

26 Das handschriftliche *etiam omni ratione* ist bei dem gleich folgen-

den *privato consilio* widersinnig. Gegen die Umstellung aber *omni rat., etiam priv. cons.* spricht, dass *priv. cons.* nicht die ultima ratio ist sondern vis. | *privato consilio*, 'auf eigene Hand'. | *res publica careret* = rem publicam carere videbant. | *in aede Concordiae*, wo die Beschlüsse über die Catilinarier gefasst waren. | *flens*: wohl rhetorischer Ausdruck für 'tief bewegt'. Allerdings dass es keine Uebertreibung zu sein braucht, zeigen Stellen, wie Caes. bell. Gall. 1, 20; b. civ. 1, 76; Sall. Jug. 58, 5. 71, 5. 107, 3; Liv. 8, 38 extr.; Cic. p. Flacco 102; vgl. Osenbrüggen zur Milon. § 105. | *cincinnatum*, 17 calamistrata coma. | *quaestum fac.*: davor ergänzt Halm corpore. | *venistis ad sen. vos*, 'da habt ihr euch an den Senat gewandt', vergl. Verr. 2, 5, 126, 9 quo confugient socii? ad senatumne venient? | *vos* ist mit Nachdruck vor *inquam* wiederholt (45) mit Beziehung auf die vorhergehenden Worte *ven. ad sen.*

repudiatis, vir incredibili fide, magnitudine animi, constantia, L. Ninnius, ad senatum de re publica rettulit senatusque frequens vestem pro mea salute mutandam censuit. o diem illum, indices, funestum senatui bonisque omnibus, rei publicae luctuosum, mihi ad domesticum maerorem gravem, ad posteritatis memoriam gloriosum! quid enim quisquam potest ex omni memoria sumere inlustrius, quam pro uno cive et bonos omnes privato consensu et universum senatum publico consilio mutasse vestem? quae quidem tum mutatio non deprecationis est causa facta, sed luctus: quem enim deprecare, cum omnes essent sordidati cumque hoc satis esset signi esse improbum, qui mutata veste non esset? [hac mutatione vestis facta,] tanto in luctu civitatis omitto quid ille tribunus, omnium rerum divinarum humanarumque praedo, fecerit, qui adesse nobilissimos adulescentis, honestissimos equites Romanos, deprecatores salutis meae iusserit eosque operarum suarum gladiis et lapidibus obiecerit: de consulibus loquor, quorum fide res publica niti debuit. exanimatus evolat ex senatu, non minus perturbato animo atque vultu, quam si annis ante paucis in creditorum conventum incidisset; advocat contionem, habet orationem talem consul, qualem numquam Catilina victor habuisset: errare homines, si etiam tum senatum aliquid in re publica posse arbitrarentur;

vos. Wenn *vos* nur einmal gesetzt wird, ist *inquam* unverständlich. | L. Ninnius, der Volkstribun, der später den Antrag auf Ciceros Zurückberufung stellte (§ 68), bedient sich hier anstatt des Consuls seines Rechts der relatio im Senat. | *mut.*: die fungirenden curulischen Magistrate tragen die toga praetexta und die tunica mit dem *latus clavus*, unter der einfachen Toga die Senatoren die tunica mit dem *angustus* (2 Streifen). Bei der Trauer nahmen die Magistrate die Senatoren- oder auch die Rittertracht an, die Senatoren warfen einen dunkelfarbigen Mantel um und vertauschten auch wohl den *latus clavus* mit dem *angustus*; die Ritter legten den letzteren und ihre goldenen Ringe ab und thaten wie die übrigen Bürger ein dunkles Obergewand an.

27 *funestum* — *luctuosum*, 53. | *ad* — *gravem*, Cat. I, 12 *faciam id quod est ad severitatem lenius*; de or. 1, 129 *nihil est . . . tam ad diuturnitatem memoriae stabile quam id in quo aliquid offenderis*; 2, 200

nihil mihi ad existimationem turpius. | *sumere*, 'anführen', p. Roscio Am. 47 *verum homines notos sumere odiosum est*. | *non depr.*, *sed luctus*, 82 *sive illa vestis mutatio ad luctum ipsorum sive ad deprecandum valebat*. Z. 3 *pro mea salute*. | *quem depr.*, 'bei wem sollte man sich verwenden?' anders 76. | *omnes*, wie 32 *civitas*; es blieb niemand übrig, den man anflehen konnte, als eben die improbi, denn diese allein hatten keine Trauer angelegt. | *qui esset*, wie *ὅς ἄν — ἐάν τις*. | *divin.*, p. Rosc. Am. 66 *cum omnia divina atque humana iura scelere nefario pollinisset*. | *qui adesse — iusserit*, um sich vor einer contio zu verantworten.

exanimatus, obwohl de consulibus vorhergeht; übrigens vgl. 118 *sedebat exanimatus*. | *ante*, zu 18 *infatus*. | *Catil. victor*, si revixisset, c. sen. gr. egit 12. | *errare homines*, 'man irre'; 71 *respirasse homines videbantur*; quae tum homines precabantur; 72 *quem homines Gracchum vocabant*; 105. 114. 117. 121. | *aliquid* 'überhaupt irgend etwas'

equites vero Romanos daturos illius diei poenas, quo me consule cum gladiis in clivo Capitolino fuissent; venisse tempus eis, qui in timore fuissent, — coniuratos videlicet dicebat — ulciscendi sui. si dixisset haec solum, omni supplicio esset dignus; nam oratio ipsa consulis perniciosa potest rem publicam 5
 20 labefactare: quid fecerit videte. L. Lamiam, qui cum me ipsum pro summa familiaritate, quae mihi cum patre eius erat, unice diligebat, tum pro re publica vel mortem oppetere cupiebat, in contione relegavit edixitque, ut ab urbe abesset milia passuum ducenta, quod esset ausus pro civi, pro bene 10
 13 merito civi, pro amico, pro re publica deprecari. quid hoc homine facias? aut quo civem importunum aut quo potius hostem tam sceleratum reserves? qui, ut omittam cetera, quae sunt ei cum conlega immani impuroque coniuncta atque communia, hoc unum habet proprium, ut ex urbe expulerit, [relegarit,] 15
 non dico equitem Romanum, non ornatissimum atque optimum virum, non amicissimum rei publicae civem, non illo ipso tempore una cum senatu et cum bonis omnibus casum amici reique publicae lugentem, sed civem Romanum sine ullo iudicio
 30 ut edicto ex patria consul eiecerit. nihil acerbius socii et Latini 20

hat als Gegensatz 'nichts'; quicquam 'auch nur das geringste' (48. 73), dagegen 'etwas Beträchtliches'. 30. 32. 34. 40. 60 g. E. 94 E. 101 E. 118. | *illius diei*: der Tempel der Eintracht lag unmittelbar am clivus Capitolinus, auf welchem sich am Tage jenes Senatsbeschlusses über die Verschworenen (non. Dec. a. 63) und auch schon früher die römischen Ritter zum Schutze Ciceros versammelt hatten, Cat. I 21. | *qui — fuissent*, die sich bis dahin aus Furcht hätten zurückhalten müssen. | *omni supplicio*, 94; de imp. Pomp. 12; ähnlich 127 *omni odio* und *omni populi Romani significatione*. | *amic. rei p.*: ebenso von demselben Lamia c. sen. gr. egit 12. Man sagt nicht bloß *amica populo Rom. civitas*, *amicissimi plebi R. viri*, *amicus huic civitati fuit*, sondern auch *rei p.*, doch nicht leicht anders als im Superlativ (s. noch Deiot. 3. Phil. III, 38. de domo 21. ad fam. XV, 2, 2) und Comparativ (Phil. III 6 zweimal, ad Att. VIII 11, 8.). Vgl. Phil. XII, 23 *Ventidio fui semper amicus*, *antequam ille rei p. bonisque omnibus est factus inimicus*. V, 44 *ex Antonii amicis*, *sed amiciori-*

bus libertatis; vgl. oben 15 m. 39 E. *rei p.* ist Dativ: Phil. XIII, 32 *huic rei p. semper fuisse amicissimum*; de domo 68 *cum rei p.*, *cum mihi*, *tum etiam veritati amicissimus*; Deiot. 11 *vir huic imperio amicissimus*. |

L. Aelius Lamia, in Pis. 64; vergl. 29 über sein Verhältnis zu Cicero epp. ad fam. 11, 16, 2. | *relegavit*: die *relegatio* konnte durch die Verfügung eines Consuls rechtlich nur gegen Nichtbürger verhängt werden. | *pro civi* u. s. w., eine ähnliche *gradatio* 83 *cum causam civis calamitosi, causam amici* [, *causam*] *bene de republica meriti, causam senatus, causam Italiae, causam rei publicae recepisset*. | *esset ausus*, als ob Gabinus diese Worte selbst in seiner Verfügung gebraucht hätte. | *immani impuroque*, de re p. 1, 9: *cum impuris atque inmanibus adversariis decertantem*. | [*relegarit*]: den officiellen Ausdruck hinter dem mit Absicht gesetzten *ex urbe expulerit* (30 *expellet ex patria*?) zu wiederholen hätte keinen Sinn. | 20 *ut* wird nachdrücklich aus Z. 15 wieder aufgenommen. |

socii et Lat., formelhafte Wendung, welche die Sonderstellung der

ferre soliti sunt quam se, id quod perraro accidit, ex urbe exire a consulibus iuberi. atqui illis tum erat reditus in suas civitates, ad suos Lares familiaris et in illo communi incommodo nulla in quemquam propria ignominia nominatim
 5 cadebat. hoc vero quid est? exterminabit civis Romanos edicto consul a suis dis penatibus? expellet ex patria? deliget quem volet, damnabit atque eiciet nominatim? hic, si umquam vos eos; qui nunc estis, in re publica fore putasset, si denique imaginem iudiciorum aut simulacrum aliquod futurum in civitate
 10 reliquum credidisset, umquam ausus esset senatum de re publica tollere, equitum Romanorum preces aspernari, civium denique omnium novis et inauditis edictis ius libertatemque pervertere? etsi me attentissimis animis, summa cum benignitate auditis, 31 iudices, tamen vereor ne quis forte vestrum miretur, quid haec
 15 mea oratio tam longa aut tam alte repetita velit aut quid ad P. Sestii causam eorum, qui ante huius tribunatum rem publicam vexarunt, delicta pertineant; mihi autem hoc propositum est, ostendere omnia consilia P. Sestii mentemque totius tribunatus hanc fuisse, ut adflictae et perditae rei publicae quantum posset
 20 mederetur. ac si in exponendis vulneribus illis de me ipso plura dicere videbor, ignoscitote; nam et illam meam cladem vos et omnes boni maximum esse rei publicae vulnus iudicastis et P. Sestius est reus non suo sed meo nomine: qui cum

Latiner den anderen Bundesgenossen gegenüber (vor dem J. 90) bezeichnet. Die beiden letzten Ausweisungen derselben fanden in der Bewegung des C. Gracchus a. 126 n. 122 statt. | *exire iuberi* = relegari, wie 27 adesse inaserit = arcessiverit. | *exterminabit*, 'darf er vertreiben', in welchem Sinn anstatt des Fnt. Ind. auch das Präs. Conj. steht. | *dis penatibus*, zur Bezeichnung des häuslichen Heerdes, wie vorher Lares familiares; bei den Dichtern gewöhnlich nur penates. | *denique*, öfter im zweiten Gliede (43. 47. 51. 114); hier 'auch nur'. Dann steht es regelmässig nicht an erster Stelle. Liv. IV, 56, 11 qui non civium, non denique hominum numero essent. ad Att. IX, 19, 4 tu velim litteras des de omnibus rebus actis, denique etiam de sermonibus hominum. Vgl. ad Q. fr. I 1, 1 epistulam multi nuntii, fama denique esset ipsa speratura. | *aliquod*, zu p. 19, 22. | *fut.* — reliquum, rhetorisch nachdrucksvolle

Stellung anstatt in civitate reliquum futurum. | *novis*, in Bezug auf die Rechtswidrigkeit jener gegen einen Bürger verhängten relegatio.

etsi u. s. w. der Satz schließt 31 sich, indem der Redner sich plötzlich an die Richter wendet, ohne vermittelnde Partikel an das Vorhergehende an; ähnlich pro Rosc. Am. 29 quid primum querat? | *attent. animis*, mit grösster Aufmerksamkeit, wie acquiescimo, firmissimo animo. | *aut* — *re p.* dass hier ant statt ac stehen könne nach Analogie der negativen Sätze, ist sehr zu bezweifeln; das folgende *aut* dient wie oft zur Verknüpfung der Fragen. Uebrigens ist alte repetere mit Object häufig, ohne Object pro Cluentio 66 repetam paulo altius. | *vexarunt*, 'zerrüttet haben' (zu 1 g. E.), sonst auch lacerare, dissipare rem p. | *hoc*, hierzu steht der Infinitiv appositionell, wie 49. 82. | *mentem*, die Absicht, Aufgabe. | *mederetur*, ebenso medicina 51. | *si* . . . ignoscitote Ell.-Seyffert § 281 b. |

omnem vim sui tribunatus in mea salute consumpserit, necesse est meam causam praeteriti temporis cum huius praesenti
 14 defensione esse coniunctam. erat igitur in luctu senatus;
 32 squalibat civitas publico consilio veste mutata; nullum erat Italiae municipium, nulla colonia, nulla praefectura, nulla Romae⁵ societas vectigalium, nullum conlegium aut concilium aut omnino aliquod commune consilium, quod tum non honorificentissime de mea salute decrevissset: cum subito edicunt duo consules, ut ad suum vestitum senatores redirent. quis umquam consul senatum ipsius decretis parere prohibuit? quis¹⁰ tyrannus miseros lugere vetuit? parumne est, Piso, ut omittam Gabinium, quod tantum homines fefellisti, ut neglegeres auctoritatem senatus, optimi cuiusque consilia contemneres, rem publicam proderes, consulare nomen adfligeres? etiamne edicere audebas, ne maerent homines meam, suam, rei publicae¹⁵ calamitatem, ne hunc suum dolorem meam veste significarent? sive illa vestis mutatio ad luctum ipsorum sive ad deprecandum valebat, quis umquam tam crudelis fuit qui prohiberet quem-
 33 quam aut sibi maerere aut ceteris supplicare? quid? sua sponte homines in amicorum periculis vestitum mutare non solent?²⁰ pro te ipso, Piso, nemone mutabit? ne isti quidem, quos

in mea salute restituenda. | *meam causam praeteriti temporis*, ähnlich p. Mnr. 8: hominis ... amplissimi causam tanti periculi; vgl. oben 15 A.

32 igitur beim Uebergang zur Ausführung. | *praefectura*, Municipalstadt mit nicht völlig freier Verwaltung — es wurde ihr jährlich ein praefectus iuri dicundo von Rom ernannt —, wenn auch seit der lex Julia a. 90 mit vollem Bürgerrecht. | *Romae* dem vorausgehenden *Italiae* gegenübergestellt bezieht sich nicht bloß auf societas, ebenso wie Italiae nicht bloß auf municipium. | *nullum conlegium*, nicht die politischen Klnbs, von denen 34 die Rede ist, die natürlich dem Cicero nicht günstig waren, sondern wohl namentlich die conlegia pontificum augurum und ähnliche. *concilium*, jede zu politischen Berathungen berufene Versammlung. *consilium* als allgemeiner Ausdruck faßt das Frühere zusammen. | *aliquod*, zu p. 19, 22. | *decrevissset* statt decerneret, weil vor der Zeit *cum edicunt cons.* | *duo* wie 6 m. 34 g. E. | *quis tyrannus*, in Pis. 18 quis hoc fecit ulla in Scy-

thia tyrannus, ut eos quos luctu afficeret lugere non sineret? | *quod* hängt von *parumne est* (zu 123 E.) ab, *ut neglegeres* bezieht sich auf tantum. | *auctor. sen.*, zu 73 E. 75 in. | *cons. n. adfligeres*, den Consulnamen durch deine Thaten erniedrigtest. | *audebas* statt des hdschr. *audeas* ist nothwendig wegen der folgenden Imperfecta; wegen *fefellisti* Z. 12 war nicht auch hier ausus es nöthig, denn in den Worten *tantum homines fefellisti, ut neglegeres* steckt *neglegebas*. | *aut* — *supplicare*, 'entweder für sich allein zu trauern oder die Anderen anzusehen'. Dass *ceteris* für pro ceteris (130) stehen könnte ist nicht glaublich schon wegen der innertrüglichen Zweideutigkeit, dann wegen des Gedankens, durch welchen die auf sich selbst gewandte Trauer der an Andere sich wendenden Bitte gegenübergestellt wird. Auch diejenigen, welche sibi maerebant, trauerten doch de Cicerone.

sen. cons. zur Pomp. 57. | *pro te*, 33 die Apostrophe, obwohl Piso damals als Proconsul sich in Mace-

[legatos] non modo nullo senatus consulto, sed etiam repugnante senatu tibi tute legasti? ergo hominis desperati et proditoris rei publicae casum lugebunt fortasse qui volent: civis florentissimi benevolentia bonorum et optime de salute patriae meriti
 5 periculum coniunctum cum periculo civitatis lugere senatui non licebit? eidemque consules, si appellandi sunt consules, quos nemo est quin non modo ex memoria sed etiam ex fastis evellendos putet, pacto iam foedere provinciarum, producti in circo Flaminio in contionem ab illa furia ac peste patriae,
 10 maximo cum gemitu vestro illa omnia, quae tum contra me contraque rem publicam *parabantur*, voce ac sententia sua comprobaverunt; isdemque consulibus sedentibus atque inspectantibus lata lex est, ne auspicia valerent, ne quis obnuntiaret, ne quis legi intercederet; ut omnibus fastis diebus legem ferri
 15 liceret; ut lex Aelia, lex Fufia ne valeret; qua una rogatione quis est qui non intellegat universam rem publicam esse deletam! isdemque consulibus inspectantibus servorum dilectus habebatur
 34 pro tribunali Aurelio nomine conlegiorum, cum vicatim homines

donien befand. | *mutabit*, da dich sicher eine Anklage erwartet. | *legatos* an der Spitze des Satzes ergäbe die Voraussetzung, als ob Piso jene Lente sich auch hätte in einer anderen Eigenschaft zugesellen können. | *ergo* führt das Enthymem ein. | *qui volent*, 30 deliget quem volet? | *ex memoria — ex fastis*. In den Verzeichnissen der Consuln stand Mancher, der aus dem Andenken der Menschen lange verschwunden war. | Im *circus Flaminio* und den ihn umgebenden prata Flaminia wurden häufig Versammlungen abgehalten. | *sed. et insp.* die ganze Stelle wiederholt or. c. sen. gr. egit 11 f. | *auspicia*. Die leges Aelia und Fufia (bisweilen auch einzeln angeführt, so 114, dann aber auch wieder als lex Aelia et Fufia), noch vor den Gracchischen Unruhen im Interesse der Nobilität gegeben, ihren genaueren Bestimmungen nach unbekannt, regelten die obnuntiatio der Magistrate für die legislativen Comitien und verboten an einigen der dies fasti, der öffentlichen Verhandlungen bestimmten Tage, das Abhalten von Comitien. Diese Gesetze waren durch Clodius aufgehoben, nachdem sie etwa 100 J. bestanden hatten,

a. 58 (in Pis. 10. c. sen. gr. egit 11. ne quis per eos dies, quibus cum populo agi liceret, de caelo servaret Ascon. p. 7, 27 K.). | *ne auspicia val.* ist natürlich im Sinn des Cicero von der Folge dieser Aufhebung zu verstehn (vergl. zu 29); die W. sind den folgenden Sätzen, die jene Aufhebung im Einzelnen präcisiren, mit ähnlichem rhetorischen Kunstgriff gleichgestellt, wie am Schlus des Worte *ut l. Aelia, l. Fufia ne valeret*, welche den Inhalt des Vorhergehenden nur zusammenfassen. | *ne quis obnuntiaret, ne quis legi intercederet* = ne quis obnuntiando legi interc. Vermöge der spectio, des Rechts der Himmelsbeobachtung, konnten die Magistrate die obnuntiatio ausüben, d. h. die Fortsetzung der Comitien inhibiren, sofern nicht ein höherer Magistrat ihnen den Himmel zu beobachten für einen bestimmten Tag untersagt hatte (vgl. 129). | *ut ne*, Ell. Seyffert § 261, 2. | *deletam*, im Sinne der Optimatenpartei.

pro trib. Aur., auf dem Forum, 34 in Pis. 11. p. Cluent. 93. *pro* (vorne) auf, wie *pro rostris*, *pro muro*. | *conlegiorum*. Die vom Senat 64 aufgehobenen politischen Klubs waren von Clodius wieder eingeführt

- conscriberentur, decuriarentur, ad vim ad manus, ad caedem ad direptionem incitarentur; isdemque consulibus arma in templum Castoris palam comportabantur, gradus eiusdem templi tollebantur; armati homines forum et contiones tenebant; caedes lapidationesque fiebant; nullus erat senatus, nihil reliqui magistratus; unus omnem omnium potestatem armis et latrocinis possidebat, non aliqua vi sua, sed cum duo consules a re publica provinciarum foedere retraxisset, insultabat dominabatur, minabatur aliis, aliis pollicebatur; terrore ac metu multos, pluris etiam spe et promissis tenebat. quae cum essent 10
 35 eius modi, iudices, cum senatus duces nullos ac pro ducibus proditores aut potius apertos hostis haberet, equester ordo reus a consulibus citaretur, Italiae totius auctoritas repudiaretur, alii nominatim relegarentur, alii metu et periculo terrentur, arma essent in templis, armati in foro, eaque non silentio 15
 consulum dissimularentur, sed et voce et sententia comprobarentur, cum omnes urbem nondum excisam et eversam, sed iam captam atque oppressam videremus, tamen his tantis malis tanto bonorum studio, iudices, restituissemus; sed me alii metus atque aliae curae suspicionesque moverunt. 20
 16 Exponam enim hodierno die, iudices, omnem rationem facti
 36 et consilii mei, neque huic vestro tanto studio audiendi nec vero huic tantae multitudini, quanta mea memoria numquam ullo in iudicio fuit, deero. nam si ego in causa tam bona, tanto studio senatus, consensu tam incredibili bonorum omnium, 25
 tam parato ordine equestri, tota denique Italia ad omnem con-

(in Pis. 9.). | *decuriarentur*, nicht wörtlich zu nehmen, sondern = organisiert wurden. Dieselben Ausdrücke bei Wahlumtrieben p. Plancio 45: haec doce... decuriasse Plancium, conscripsisse. | *cons. tacentibus* ergänzt Pluygers, s. p. 23, 12. 17. | *templum Castoris* auf der Westseite des Forum, war in jenem Jahr, nach in Pis. 11, arx civium perditorum. | *reliqui m. praeter consules*. | *non aliqua*, zu p. 19, 22. | *a re p. retraxisset*, in ihrer politischen Thätigkeit gelähmt hatte. | *insult.* — *poll.*: diesem Gliederpaar entspricht das folgende *terrore* — *tenebat*, in welchem der Erfolg des ersten enthalten ist.

- 35 *pro* bedeutet nicht 'als'; die Stelle von Führern hatten Verräther eingenommen. | *ac 'ja'*. | *aut potius ap. hostis*, 29 quo civem importunum aut quo potius hostem tam sceleratum reserves? 39 perditorum

civium vel potius domesticorum hostium. | *alii rel.*, meint den L. Lamia, 29; zu 89 m. | *metu et periculo* = metu periculi, 53. | *voce*, im Circus Flaminius persönlich, 33; *sententia*, im Senat amtlich. | *nondum* — *sed iam* = si nondum — at, wie 57 si nondum socius, at non hostis. | *capt. atque oppr.* 52 nunquam denique erit tam oppressus senatus... tam captus equester ordo. Pomp. 33 classis capta atque oppressa est. | *restituissemus*... *me*, häufiger Wechsel. | *sed... moverunt* = nisi... movissent, zu beziehen auf die Unterstützung des Clodius durch Cäsar und Pompejus; ebenso im Griech. ἀλλὰ statt εἰ μὴ Hom. II. 5, 22 οὐδὲ γὰρ οὐδέ κεν αὐτὸς ὑπὲρφυε κῆρα μέλαιναν, ἀλλ' Ἥφαιστος ἔρυτο. Od. 13, 32.

nec vero, 125 m. | *ordine equestri* 36 fehlt in den Hs., war aber nicht

tentionem expedita cessi tribuni plebis, despicatissimi hominis, furori, contemptissimorum consulum levitatem audaciamque pertinui, nimium me timidum, nullius animi, nullius consilii 37 fuisse confiteor. quid enim simile fuit in Q. Metello? cuius
 5 causam etsi omnes probabant, tamen neque senatus publice neque ullus ordo proprie neque suis decretis Italia cuncta suscep-
 ceperat; ad suam enim quandam magis ille gloriam quam ad perspicuam salutem rei publicae spectarat cum unus in legem
 10 per vim latam iurare noluerat; denique videbatur ea condicione tam fortis fuisse, ut cum patriae caritate constantiae gloriam commutaret. erat autem res ei cum exercitu [C. Marii] invicto; habebat inimicum C. Marium, conservatorem patriae, sextum
 iam illum consulatum gerentem; res erat cum L. Saturnino, iterum tribuno plebis, vigilantem hominem et in causa populari
 15 si non moderate, at certe populariter abstinenterque versato; cessit, ne aut victus a fortibus viris cum dedecore caderet aut victor multis et fortibus civibus rem publicam orbaret: meam 38
 causam senatus palam, equester ordo acerrime, cuncta Italia publice, omnes boni proprie enixeque susceperant; eas res
 20 gesseram, quarum non unus auctor, sed dux omnium voluntatis fuissem, quaeque non modo ad singularem meam gloriam, sed ad communem salutem omnium civium et prope gentium per-
 tinerent; ea condicione gesseram, ut meum factum semper omnes praestare tuerique deberent. erat autem mihi contentio non 17
 25 cum victore exercitu, sed cum operis conductis et ad diripiendam

zu entbehren, da hier dieselben vier Klassen nebeneinander gestellt werden, wie 38 A. Auffällig ist die Stellung von *ord. eq.* nach statt vor *cons. bonorum omnium*, vielleicht veranlasst durch das Streben nach Zusammenstellung der gleich geformten Glieder. |

37 *quid . . . Metello?*, p. Milone 38 quidsimile Milonis? Das Beispiel des Q. Metellus Numidicus cos. 109, der sich im Jahre 100 weigerte den vom Saturninus verlangten Eid auf sein Ackergesetz zu schwören und vorzog in die Verbannung zu gehen, ist dem Cicero sehr geläufig. | *proprie* hier im Gegensatz zu *publice* ('als Behörde') fast soviel wie *privato consilio*, 'mit persönlicher Austrengung', 38. | *quandam* mildert die Behauptung: 'darf man wohl sagen'. | *spectarat*, anstatt des handschriftlichen *sumpserat*; die Corrup-

tel ist wohl durch verkehrte Ergänzung ausgefallener Buchstaben entstanden, nachdem von *spectarat* nur sprat übrig geblieben war, ähnlich wie 42 aus *dissu- patam superatam* geworden ist. | *per vim latam*. 61 *leges* quas iniuste rogatas putaret; 101 *legem* quam non iure rogatam iudicaret. | *illum*, Caes. b. Gall. 5, 25 *tertium iam hunc annum regnantem* inimici eum interfecerunt. | *populariter*, nur auf das Interesse des Volks, nicht auf das eigene bedacht. |

publice, als öffentliche Angelegen- 38 heit. | *dux*, hierzu ist aus *quarum* ein in quibus gerendis herauszunehmen. | *ad singularem meam* = ad meam unius. | *ea cond.* mit stillschweigender Anferlegung der Verpflichtung = in dem Gedanken. | *praestare*, die Verantwortung für

urbem concitatis; habebam inimicum non C. Marium, terrorem hostium, spem subsidiumque patriae, sed duo importuna prodigia, quos egestas, quos aeris alieni magnitudo, quos levitas, 39 quos improbitas tribuno plebis constrictos addixerat; nec mihi erat res cum Saturnino, qui, quod a se quaestore Ostiensi per 5 ignominiam ad principem et senatus et civitatis, M. Scaurum, rem frumentariam translatam sciebat, dolorem suum magna contentione animi persequabatur, sed cum scurrarum locupletium scorto, cum sororis adultero, cum stuprorum sacerdote, cum venefico, cum testamentario, cum sicario, cum latrone: quos 10 homines si, id quod facile factu fuit et quod fieri debuit quodque a me optimi et fortissimi cives flagitabant, vi armisque superassem, non verebar ne quis aut vim vi depulsam reprehenderet aut perditorum civium vel potius domesticorum hostium mortem maereret. sed me illa moverunt: omnibus in 15 contionibus illa furia clamabat se, quae faceret contra salutem meam, facere auctore Cn. Pompeio, clarissimo viro mihi que et nunc et quoad licuit amicissimo; M. Crassus, quocum mihi omnes erant amicitiae necessitudines, vir fortissimus, ab eadem illa peste infestissimus esse meis fortunis praedicabatur; C. 20 Caesar, qui a me nullo meo merito alienus esse debebat, inimicissimus esse meae saluti ab eodem cotidianis contionibus 40 dicebatur. his se tribus auctoribus in consiliis capiendis, ad-

etwas auf sich nehmen, 43. 61. de or. 1, 113. | *concitatis*, 34 ad direptionem incitarentur. | *quos* auf *prodigia* bezogen, wie qui auf belna 16. Er meint die Consulin; ähnlich de prov. 43 consulum scelus, cupiditas, egestas, audacia. | *addixerat*, in Pis. 14. |

39 *quaest. Ost.*: die quaestura Ostiensis war wegen der Sorge für die Getreidezufuhr ein zwar beschwerliches, aber nicht unbedeutendes Amt. | *Scaurus* (101) cos. 115, cna. 109, Stimmführer der Aristokratenpartei, von Cic. oft über Gebühr gefeiert. | *princ. sen.* 'Vormann' hieß derjenige welcher von den Censoren nach der Revision an erster Stelle genannt wurde; *princ. civ.* 84. | *sciebat*: suscensebat Fr. Richter. | *dolorem persequi*, wie iniuriam, inimicitias persequi, ähnlich 46 ulcisci dolorem. | *scurrae* sind Müßiggänger, die nur ihrem Vergnügen leben, Plant. Trin. 202 nrhani assidui cives, quos scurras vocant, erst

im engeren Sinne Parasiten und Spassmacher. Verbindung der Glieder: 3. 2. 2. | *stuprorum sacerdote*, 66 populari sacerdote. ad Att. II 4, 2 heißt er *iste sacerdos Bonae Deae*: 116 m. Die anderen Beschuldigungen erhebt Cic. auch sonst gegen ihn. | *testamentario*, testamentorum subiectore, Cat. II 7. | *factu*, Ell.-Seyffert § 342 A. 1. | *quos homines*, zu beziehen auf die vom Anfang des 17. Kap. an Genannten. | *verebar*, brauchte ich nicht zu fürchten. | *vim vi dep.* p. Milone 30 vi victa via. *illa*, anders *alii metus* p. 24, 20. | *illa furia*, gleich darauf ab eadem illa peste, 33 beides zusammen: ab illa furia ac peste patriae. | *et quoad licuit tum per Caesarem*. | *omnes, παντοία*. 53. | *debebat*, 'dem ich durchaus keine Veranlassung gegeben mir feindselig sein zu müssen', de prov. 43 accepi iniuriam, inimicus esse debui. *nullo m. merito*, 133. (Halm liest non debebat.)

iutoribus in re gerenda esse usurum dicebat; ex quibus unum
 habere exercitum in Italia maximum; duo, qui privati tum
 essent, [et praeesse et] parare, si vellent, exercitum posse idque
 facturos esse dicebat; nec mihi ille iudicium populi nec legitimam
 5 aliquam contentionem nec disceptationem aut causae dictionem,
 sed vim, arma, exercitus, imperatores, castra denuntiabat. quid 18
 ergo? inimici oratio, vana praesertim, tam improbe in clarissimos
 viros coniecta me movit? me vero non illius oratio, sed eorum
 taciturnitas, in quos illa oratio tam improba conferebatur; qui
 10 tum, quamquam ob alias causas tacebant, tamen hominibus
 omnia timentibus tacendo loqui, non infitiando confiteri vide-
 bantur: illi autem aliquo tum timore perterriti, quod acta illa
 atque omnis res anni superioris labefactari a praetoribus, in-
 firmari a senatu atque a principibus civitatis putabant, tribunum
 15 popularem a se alienare nolebant suaeque sibi propiora esse
 pericula quam mea loquebantur. sed tamen et Crassus a con- 41
 sulibus meam causam suscipiendam esse dicebat et eorum fidem
 Pompeius implorabat neque se privatum publice susceptae causae
 defuturum esse dicebat; quem virum studiosum mei, cupidissimum
 20 rei publicae conservandae, [domi meae] certi homines ad eam

40 *unum*, 41 g. E. *praeesse*: niemand
 würde dem Pompejus und Crassus,
 wenn sie einmal ein Heer hatten,
 die Fähigkeit oder die Befugnisse
 dasselbe zu kommandiren abgestrit-
 ten haben; auch müßte parare exer-
 citum dann vor praeesse stehen; man
 darf aber auch nicht praesto esse
 dafür setzen, als ob Caesar nicht
 praesto gewesen wäre. | *dicebat*, ist
 mit derselben Absichtlichkeit wie-
 derholt, wie 23. | *aliquam* p. 19, 22. |
disceptatio so öfter im Gegensatz
 zur Gewalt der Waffen; epp. ad
 fam. 4, 14, 2 videbamque quauto
 periculo de iure publico discep-
 taretur armis; 6, 1, 5. | *castra*, pro
 Mil. 74 non iniustis vindictis ac
 sacramentis alienos fundos sed ca-
 stris, exercitu, signis inferendis pe-
 bat. | *quid ergo?* wie quid ita (30),
 quid deinde (43), quid tum (47),
 eine Art der occupatio. | *coniecta*,
 so crimina conicere, p. Mur. 73,
 auch conferre, Z. 9. | *vero* uach
 einer Frage ist nach der Natur der
 Antwort durch 'nein' oder 'ja' zu
 übersetzen. Das Pronomen hat sich
 wie bei quidem an die Partikel an-
 geschlossen. | *taciturnitas* ein Zu-
 stand, der in seiner Dauer fast schon

Eigenschaft geworden war. | *illa* —
improba, nachdrücklich mit gerin-
 ger Variation aus Z. 7 wiederholt |
omnia timentibus, vgl. pro Mur. 51. |
tacendo loqui, Cat. I 21: cum tacent,
 clamant. | *aliquo tim.*, suspitione
 aliqua 67. | *acta illa*, 61 actor re-
 rum illarum erat; 62 omnia acta
 illius anni, die vom Caesar während
 seines Consulats gegen den Willen
 des Bibulus durchgesetzten Be-
 schlüsse, eig. Amtshandlungen. 133. |
a praetoribus, C. Memmius und L.
 Domitius. | *principes civ.* die Häupter
 der Optimatenpartei (vgl. p. 26, 6),
 an Macht von den Trimviri (qui
 plurimum poterant, 42) übertroffen.
suaeque — *pericula*, uach dem Sprich-
 wort tunica propior pallio est. |

a cons. beim Gerudivum, bei 41
 Cic. nicht gerade selten, hebt die
 Thätigkeit der Person mehr hervor
 als der Dativ. ad fam. XV, 4, 11
 admonendum potius te a me quam
 rogandum pnto; zur Pomp. 34. | *quem*,
 diesen freilich. | *stud. cupid.*, p. Mur.
 90 cupidissimum otii, studiosissimum
 bonorum. | *rei p. conservandae*, 49 fore
 putabam, ut exemplum rei p. con-
 servandae mecum simul interiret. |
domi meae: es ist weder anzunehmen,

rem positi monuerunt, ut esset cautior, eiusque vitae a me insidias apud me domi positas esse dixerunt, atque hanc eius suspicionem alii litteris mittendis, alii nuntiis, alii coram ipsi excitaverunt, ut ille, cum a me certe nihil timeret, ab illis, ne quid meo nomine molirentur, sibi cavendum putaret; ipse autem 5 Caesar, quem maxime homines ignari veritatis mihi esse iratum putabant, erat ad portas, erat cum imperio, erat in Italia eius exercitus inque eo exercitu ipsius tribuni plebis, inimici mei, 19 fratrem praefecerat. haec ergo cum viderem — neque enim 42 erant occulta —, senatum, sine quo civitas stare non posset, 10 omnino de civitate esse sublatum; consules, qui duces publici consilii esse deberent, perfecisse ut per ipsos publicum consilium funditus tolleretur; eos, qui plurimum possent, opponi omnibus contionibus, falso, sed formidolose tamen, auctores ad perniciem meam; contiones haberi cotidie contra me, vocem 15 pro me ac pro re publica neminem mittere; intenta signa legionum existimari cervicibus ac bonis vestris falso, sed putari tamen; coniuratorum copias veteres et effusam illam ac dissipatam Catilinae importunam manum novo duce et insperata 43 commutatione rerum esse renovatam —: haec cum viderem, 20 quid agerem, iudices? scio enim tum non mihi vestrum studium,

dass die Warnungen dem Pompejus bloß im Hanse des Cicero zugekommen seien, zumal in diesem Falle das folgende *domi* innerträglich wäre, noch kann *domi meae* mit *positi* der Stellung nach verbunden werden oder gäbe in dieser Verbindung 'in meinem Hause angestiftete Leute' einen Sinn, noch ist *domi meae* zu *ut sit cautior* zu ziehen, da dann dieselbe Sache in zwei Sätzen höchst schleppend berichtet wäre. Auch *ad eam rem positi* wäre leicht zu entbehren. | *certi homines*, vor Allen Vatinius, 133; dieselben Leute ebenso bezeichnet in Pis. 76; s. auch Verr. 2, 4, 39. 103. p. Flacco 94. | *ignari veritatis*, wie *ignari rerum*, 15. 47. | *ad portas*, wie *ad urbem*, 52. | *coram ipsi*, pleonastisch, wie in noch höherem Grade bei Plant. Pseudul. 1142 quia ted ipsus coram praesens praesentem videt. | *praefecerat fratrem*, C. Claudius (nicht Appius) war Legat des Caesar. | *in ex. praefec.*, Liv. 37, 41, 1 rex Antipatrum in laevo cornu praeposuit. | *inque*. Cic. hängt que noch an die einsilbigen Praep. *de ex pro per cum*. |

haec cum vid. — *neque enim er.* 42 occ., 25 qua re patefacta — neque enim dissimulari poterat tantum scelus nec latere. | Nach *civitas* folgt hier nachdrücklich *de civitate* wie nach *publici consilii* Z. 11. 12 *publicum consilium. de civitate* 44 m., vgl. p. 21, 10. | *opponi cont.*, 52 nec armati exercitus terrorem opponet togatis. | *ad pern.*, Tusc. disp. 1, 26 auctoribus quidem ad istam sententiam, quam vis obtineri, uti optimis possumus. | *pro me ac pro re p.*, 33 contra me contraque rem p. | *sed putari tamen*, gewöhnlicher wäre die Wiederholung desselben Verbums gewesen. | *effusam* (= *fusam*), *dissipatam* (zu 37 m.), *de leg. agr.* 2, 89 *effusis ac dissipatis fructibus vestris*. | *comm. rerum*, Caes. de bell. civ. 1, 61 *magna celeriter commutatio rerum*. | *haec cum viderem*. Sonst wird gewöhnlich bei einem solchen zurückgreifenden Ausdruck inquam oder igitur hinzugefügt. | *non mihi*, pro Planc. 86. 89 dixisti enim non mihi auxilium sed me auxilio defuisse. | *enim*: ich hatte die Wahl (*quid agerem*): denn eure Hilfe war mir gewiss. |

- sed me[um] prope vestro defuisse. contenderem contra tribunum plebis privatus armis? vicissent improbos boni, fortes inertis; interfectus esset is, qui hac una medicina sola potuit a rei publicae peste depelli: quid deinde? quis reliqua praestaret?
- ⁵ cui denique erat dubium quin ille sanguis tribunicius, nullo praesertim publico consilio profusus, consules ultores et defensores esset habiturus? cum quidam in contione dixisset aut mihi semel pereundum aut bis esse vincendum. quid erat bis vincere? id profecto, ut, cum amentissimo tribuno plebis si
- ¹⁰ decertassem, cum consulibus ceterisque eius ultoribus dimicarem. ego vero, vel si pereundum fuisset ac non accipienda ⁴⁴ plaga mihi sanabilis, illi mortifera, qui imposuisset, semel perire tamen, iudices, maluissem quam bis vincere; erat enim illa altera eius modi contentio, ut neque victi neque victores rem
- ¹⁵ publicam tenere possemus. quid? si in prima contentione vi tribunicia victus in foro cum multis bonis viris concidissem? senatum consules, credo, [vocassent] quem totum de civitate delerant, ad arma vocassent, qui ne vestitu quidem defendi rem publicam sissent; a tribuno plebis post interitum meum dis-
- ²⁰ sedissent, qui eandem horam meae pestis et suorum praemiorum esse voluissent. unum [enim] mihi restabat illud, quod forsitan ²⁰ nonnemo vir fortis et acris animi magnique dixerit: 'restitisses, ⁴⁵ reppugnasses, mortem pugnans oppetisses.' de quo te, te, inquam, patria, testor et vos, penates patrique di, me vestrarum
- ²⁵ sedum templorumque causa, me propter salutem meorum civium, quae mihi semper fuit mea carior vita, dimicationem caedemque fugisse. etenim si mihi in aliqua nave cum meis amicis naviganti hoc, iudices, accidisset, ut multi ex multis locis praedones classibus eam navem se oppressuros minitarentur,
- ⁴³ *priv. armis*, p. Planc. 88 arma quae privata P. Scipio ceperat. | *vicissent, interf. esset* = si vicissent, si interf. esset. | *una m. sola*, 130 unus est solus inventus. | *a rei publicae peste depelli*, de or. 1, 3 fluctibus, qui per nos a communi peste depulsi in nosmet ipsos redundarent; Cat. IV, 22 hostes cum a perniciē rei p. reppuleris. | *praestaret*, 38. 61. |
- ⁴⁴ *ac non*, und nicht vielmehr. Anch wenn der Untergang mir gewiss gewesen wäre und ich nicht meine Zurückberufung, die dem Clodius den tödtlichen Streich versetzen musste, vorausgesehen hätte, würde ich doch meinen einmaligen Untergang einem solchen zwiefachen Siege vorgezogen haben. | *rem p.* tenere, de or. 1, 38 quod nisi fecisset, rem publicam, quam nunc vix tenemus, iam diu nullam haberemus. | *concidissem*, 12. | *eandem horam*, 53 m. |
- enim* ist als Dittographie zu *unum* ⁴⁵ eingeklammert; Halm ändert es in etiam (52), Weidner in videlicet. | *restitisses*: 'du hättest widerstehen müssen'. 54 E. Ell.-Seyffert § 250 A. Die Worte haben trochäischen Rhythmus. | *penates patrique dei*, p. Sulla 86. | *carior*, Cat. I, 27 patria, quae mihi vita mea multo est carior. | 27. Von den beiden mit *si* anfangenden Nebensätzen bildet der zweite mit dem Nachsatze ein Ganzes, zu welchem der erste als Vordersatz gehört, eine Satzverbindung, die passend durch die

nisi me unum sibi dedidissent, si id vectores negarent ac mecum simul interire quam me tradere hostibus mallent, icissem ipse me potius in profundum, ut ceteros conservarem, quam illos mei tam cupidos non modo ad certam mortem, sed in magnum
 46 vitae discrimen adducerem. cum vero in hanc rei publicae navem, ereptis senatui gubernaculis fluitantem in alto tempestatibus seditionum ac discordiarum, armatae tot classes, nisi ego essem unus deditus, incursum viderentur, cum proscriptio, caedes, direptio denuntiaretur, cum alii me suspicione periculi sui non defenderent, alii vetere odio bonorum incitarentur, alii 10 inviderent, alii obstare sibi me arbitrarentur, alii ulcisci dolorem aliquem suum vellent, alii rem ipsam publicam atque hunc bonorum statum otiumque odissent, et ob hasce causas tot tamque varias me unum undique deposcerent: depugnarem potius cum summo non dicam exitio, sed periculo certe vestro 15 liberorumque vestrorum, quam id, quod omnibus impendebat, 21 unus pro omnibus susciperem ac subirem? 'victi essent improbi.' 47 at cives, at armis, at ab eo privato qui sine armis etiam consul rem publicam conservarat: sin victi essent boni, qui superessent? nonne ad servos videtis rem publicam venturam fuisse? an 20 mihi ipsi, ut quidam putant, fuit mors aequo animo oppetenda? quid tum? mortemne fugiebam? an erat res ulla, quam mihi magis optandam putarem? antea ego illas res tantas in tanta improborum multitudine cum gerebam, non mihi mors, non exitium ob oculos versabatur? non haec denique a me tum 25

Formel a: (b: A) veranschaulicht wird. | *vectores*, qui vehuntur, ἐπιβάται. | *non modo* — *sed*, nicht sed etiam, beim Herabsteigen vom Grösseren zum Geringeren; ebenso 46 *non dicam* — *sed certe*, 108. | *potius quam adducerem*, der regelmässige Ausdruck, selten quam ut, sehr selten quam mit dem inf. (zn Brut. 314). Zeno perpersus est omnia potius quam consocios delendae tyrannidis indicaret, Tusc. II, 52. Madvig, lat. Gr. § 360, 4. Weissenhorn zu Liv. II 15, 2. |

46 *proscriptio*, uneigentlich, 65. 138. | *alii inviderent*, weil er ein homo novus war. *alii* — *vellent*, Clodius und Caesar. | *unum omnes* wollte Koch. | *depugnarem*, 'hätte ich kämpfen sollen', wie 43 *contenderem*; 48 *timerem*. | *susciperem*, zu Z. 5. | 47 *sine armis*. Die Form des Gegensatzes ist die chiasmatische. | *ad servos* — *venturam fuisse*, 'in die Hände

von Sklaven gekommen sein würde'; epp. ad fam. 4, 9, 3 miseris nihil quam ipsa victoria, quae etiam, si ad meliores venit, tamen eos ipsos ferociores intemperantioresque reddit; Verr. 5, 38 neque illud rationis habuisti, . . . eam provinciam . . . ad summam stultitiam nequitiamque venisse; 126 cum videmus ad paucos omnis omnium nationum pecunias venire. | *quid tum?* nicht quid? tum ist zn interpungiren, als ob Cicero sich zu einer anderen Zeit vor dem Tode gefürchtet hätte; zu 40. | 20 an führt das dem ersten *victi essent improbi* entsprechende zweite Glied ein. | *antea* für das *h. aut.* *antea* — *canebantur* führt das erste Glied *mortemne fugiebam?*, *an erat mihi ff.* das zweite *an erat . . . putarem* aus. | *in tanta* — *multitudine*, p. Sulla 28. | *exitium* anstatt des *h. exilium*, da dem Cicero ja grade vorgeworfen war, dass er, um dem

tamquam fata in ipsa re gerenda caneantur? an erat mihi in tanto luctu meorum, tanta diiunctione, tanta acerbitate, tanta spoliatione omnium rerum, quas mihi aut natura aut fortuna dederat, vita retinenda? tam eram rudis, tam ignarus rerum, 5 tam expers consilii aut ingenii? nihil audieram? nihil videram? nihil ipse legendo quaerendoque cognoveram? nesciebam vitae brevem esse cursum, gloriae sempiternum? cum esset omnibus definita mors, optandum esse ut vita, quae necessitati deberetur, patriae potius donata quam reservata naturae videretur? ne- 10 sciebam inter sapientissimos homines hanc contentionem fuisse, ut alii dicerent animos hominum sensusque morte restingui, alii autem tum mentis maxime sapientium ac fortium virorum, cum ex corpore excessissent, sentire ac vigere? quorum alterum fugiendum non esse, carere sensu, alterum etiam optandum, 48 15 meliore esse sensu. denique, cum omnia semper ad dignitatem rettulissem nec sine ea quicquam expetendum esse homini in vita putassem, mortem, quam etiam virgines Athenis, regis, opinor, Erechthei filiae, pro patria contempsisse dicuntur, ego vir consularis tantis rebus gestis timerem? praesertim cum eius 20 essem civitatis, ex qua C. Mucius solus in castra Porsenae venisset eumque interficere proposita sibi morte conatus esset; ex qua P. Decius primum pater, post aliquot annos patria virtute praeditus filius se ac vitam suam instructa acie pro salute populi Romani victoriaque devovisset; ex qua innumerabiles alii 25 partim adipiscendae laudis, partim vitandae turpitudinis causa mortem in variis bellis aequissimis animis oppetissent; in qua civitate ipse meminissem patrem huius M. Crassi, fortissimum

Tode zu entgehn, die Verbannung gewählt habe. | *fata*, Schicksalsprüche, Weissagungen. | *in ipsa re gerenda*, p. Arch. 30 omnia quae gerebam iam tum in gerendo spargere ac disseminare arbitrabar in orbis terrae memoriam sempiternam. | *spoliatione*, passivisch: das Beraubtsein. | *natura ded.*, seine Familie, aber auch die Erfolge seiner Beredsamkeit. | *vitalae cursum*, p. Arch. 28 in hoc tam exiguo vitae curriculo. | *reservata naturae*, 50 atque ille vitam ad incertissimam spem reservavit; 76 nisi suam vitam ad spem mei reditus reservasset. Phil. XIV, 31 fortunata mors, quae naturae debita pro patria potissimum est oppetita. | *sensusque*, der Plural wie *animos* wegen *hominum*. | *ex corp. excessissent*, Tusc. 1, 24. 40. 72. | *tum* und *maxime* gehören zu-

zusammen. | *sentire ac vigere*, p. Mil. 54 in hac imbecillitate nostra inest quiddam quod vigeat et sentiat; Tusc. 1, 21. | *meliore esse sensu*, ein helleres, klareres Bewusstsein zu haben. |

referre ad, nach etwas bemessen. 48 an etwas einen Massstab anlegen. | *ne — in vita*, parad. 12 cogitasse ne quicquam in vita sibi esse expetendum nisi quod laudabile esset et praeclarum videretur. | *virgines*. Die Töchter des Königs Erechtheus opferten sich zufolge eines Orakelspruches, um ihrem Vaterlande den Sieg über Eumolpos von Eleusis zu verschaffen; Tusc. I 116. de fin. V, 62. de nat. deorum III, 50. | *opinor*, mit erkünstelter Unwissenheit, wie 23. 118. | *Decius pater*, a. 340, *filius*, a. 295; dass auch der Enkel sich geopfert, erzählt Cicero de fin. 2, 61. | *se ac v. suam*, 1. | *P. Crassus*,

virum, ne videret victorem vivus inimicum, eadem sibi manu
 22 vitam exhausisse, qua mortem saepe hostibus obtulisset. haec
 49 ego et multa alia cogitans hoc videbam, si causam publicam
 mea mors peremisset, neminem umquam fore qui auderet sus-
 cipere contra improbos civis salutem rei publicae; itaque non 5
 solum si vi interissem, sed etiam si morbo extinctus essem,
 fore putabam ut exemplum rei publicae conservandae mecum
 simul interiret; quis enim umquam me a senatu populoque
 Romano tantum bonorum studio non restituto, quod
 certe, si essem interfectus, accidere non potuisset, ullam rei 10
 publicae partem cum sua minima invidia auderet attingere?
 servavi igitur rem publicam discessu meo, iudices: caedem a
 vobis liberisque vestris, vastitatem, incendia, rapinas meo dolore
 luctuque depuli, et unus bis rem publicam servavi, semel gloria,
 iterum aerumna mea. neque enim in hoc me hominem esse 15
 infitiabor umquam, ut me optimo fratre, carissimis liberis,
 fidissima coniuge, vestro conspectu, patria, hoc honoris gradu
 sine dolore caruisse glorier; quod si fecissem, quod a me bene-
 ficium haberetis, cum pro vobis ea, quae mihi essent vilia,
 reliquisset? hoc meo quidem animo summi in patriam amoris 20
 mei signum esse debet certissimum, quod cum abesse ab ea
 sine summo dolore non possem, hunc me perpeti quam illam
 50 labefactari ab improbis malui. memineram, iudices, divinum
 illum virum atque ex isdem quibus nos radicibus natum ad
 salutem huius imperii, C. Marium, summa senectute, cum vi 25
 prope iustorum armorum profugisset, primo senile corpus
 paludibus occultasse demersum, deinde ad infimorum ac tenuis-

der Vater des M. Crassus, eines der
 Vertheidiger des Sestius, hatte sich,
 von Cinna und Marius geächtet,
 selbst getödtet. | *videret vict. vivus*,
 Alliteration wie 59. 110; auch 16.
 18. 19. de senect. 38 ita sensim sine
 sensu aetas senescit. | *exhausisse*,
 50 i. A. Ell.-Seyffert §. 291 A. 3.;
 80 plaga . . . quae si accessisset,
 reliquum spiritum exhausisset. |

49 *perimere*, ein für alle Mal be-
 seitigen, de off. 3, 33; p. Planc. 90. |
a senatu pop. Rom., mit Absicht
 gewählter feierlicher Ausdruck wie
 51. p. Planc. 90. | *ullam* — *partem*,
 p. Mil. 68 sed quis non intellegit,
 omnis tibi rei publicae partes aegras
 et labantes . . . esse commissas? |
cum s. m. inv., so dass damit für ihn
 verbunden wäre . . . | *gloria*, durch
 die That, welche meinen Ruhm aus-

macht. | *neque . . . infitiabor*, Terent.
 Hautont. 77 homo sum: humani nil
 a me alienum puto. | *quod* — *habe-*
retis, Lael. 47 amicitiam . . . qua
 nil a deis immortalibus melius
 habemus; in Pis. 12 spem habere
 a tribuno. | *vilia*, 'gleichgültig', das
 Gegentheil carus. | *meo animo* =
 mea sententia. | *hunc, illam*, blos
 rhetorischer Gegensatz. | *labefactari*,
 28. |

divinus, nicht selten blos 'über 50
 das (gewöhnliche) menschliche Mass
 hinausragend.' | *isdem*, p. Sulla 23
 ex eo municipio (Arpino), unde
 iterum iam salus huic urbi imperio-
 que missa est. | *prope iust. arm.*,
 zwar von der Optimatenpartei ge-
 führt, aber im Bürgerkriege; de
 prov. 5 bellum nobis prope iustam
 intulerunt von den Barbaren gesagt. |

simorum hominum Minturnensium misericordiam confugisse; inde navigio perparvo, cum omnis portus terrasque fugeret, in oras Africae desertissimas pervenisse. atqui ille vitam suam, ne inultus esset, ad incertissimam spem et ad rei publicae
 5 fatum reservavit: ego, qui, quem ad modum multi in senatu me absente dixerunt, periculo rei publicae vivebam, quique ob eam causam consularibus litteris de senatus sententia exteris nationibus commendabar, nonne, si meam vitam deseruissem, rem publicam prodidissem? in qua quidem nunc me restituto
 10 vivit mecum simul exemplum fidei publicae; quod si immortale retinetur, quis non intellegit immortalem hanc civitatem futuram? nam externa bella regum, gentium, nationum iam pridem ita 28 extincta sunt, ut praeclare cum eis agamus, quos pacatos esse 51 patiamur. denique ex bellica victoria non fere quemquam est 35 invidia civium consecuta: domesticis malis et audacium civium consiliis saepe est resistendum horumque periculorum est in re publica retinenda medicina; quam omnem, iudices, perdidissetis, si meo interitu senatui populoque Romano doloris sui de me declarandi potestas esset erepta. quare moneo vos, adulescentes,
 20 atque hoc meo iure praecipio, qui dignitatem, qui rem publicam, qui gloriam spectatis, ne, si quae vos aliquando necessitas ad rem publicam contra improbos civis defendendam vocabit, segniores sitis et recordatione mei casus a consiliis fortibus refugiat. primum non est periculum ne quis umquam incidat 52
 25 in eius modi consules, praesertim si erit eis id, quod debetur, persolutum. deinde numquam iam, ut spero, quisquam improbus consilio et auxilio bonorum se oppugnare rem publicam dicet illis tacentibus, nec armati exercitus terrorem opponet togatis; neque erit iusta causa ad portas sedenti imperatori, quare

Minturnensium, in Pis. 43. | *fatum*, anstatt des *h. r. ratum*. (Koch wollte *periculum*.) *fatum* entspricht dem folgenden *periculo rei p. viv.*: cuius vita servata continebat salutem rei publicae, ad fam. 7, 2, 3. | *consularibus litteris*, des P. Lentulus Spinther, cos. 57. | *fidei publ.*, der Staat ist seiner Verpflichtung nachgekommen. | *quis non intellegit*. Der Hauptsatz eingeschaltet zwischen zwei Nebensätze verschiedener Grade, a: A | a, ähnlich der Einschaltung in einem einzigen Nebensatz 33 qua una rogatione quis est qui non intellegat universam rem publicam esse deletam. |

51 *externa*: Cat. II, 11 nulla est natio quam pertimescamus, . . . omnia sunt externa unius virtute terra

marique pacata . . . domesticum bellum manet. | *regum, gentium, nationum*, 67 qui maximas nationes, qui reges, qui gentis feras atque inauditas domuisset. | *pr. agamus*, sonst nur passivisch, Verr. 1 §. 9 praeclare vobiscum actum iri; Lael. 11 cum illo vero quis neget actum esse praeclare? | *denique*, 30. | *qui dign.*, *qui rem p.*, rhetorisch für qui dign. in re p. | *si . . . aliquando*, Ell.-Seyffert 229 A. vgl. 28. 45. 131. | *et record.*: aut vermuthet Halm. | *umquam*, jemals wieder. Z. 26 tritt 52 *iam* dazu; vgl. p. 32, 4. | *persolutum*, in Pis. 93 se quae deberentur postero die persolutorum; p. Sulla 87 persolvi patriae quod debui. | *illis tacentibus*, 18, 40. | *sedenti*, wie

suum terrorem falso iactari opponique patiatur. numquam denique erit tam oppressus senatus, ut ei ne supplicandi quidem ac lugendi sit potestas, tam captus equester ordo, ut equites Romani a consule relegentur. quae cum omnia atque etiam multo alia maiora, quae consulto praetereo, accidissent, videtis me tamen in meam pristinam dignitatem brevi tempore doloris interiecto rei publicae voce esse revocatum.

- 24 Sed ut revertar ad illud, quod mihi in hac omni est oratione
53 propositum, omnibus malis illo anno scelere consulum rem publicam esse confectam, primum illo ipso die, qui mihi funestus 10 fuit, omnibus bonis luctuosus, cum ego me e complexu patriae conspectuque vestro eripuissem et metu vestri periculi, non mei, furori hominis, sceleri, perfidiae, telis minisque cessissem patriamque, quae mihi erat carissima, propter ipsius patriae caritatem reliquissem, cum meum illum casum tam horribilem, 15 tam gravem, tam repentinum non solum homines, sed tecta urbis ac templa lugerent, nemo vestrum forum, nemo curiam, nemo lucem aspicere vellet — illo, inquam, ipso die, die dico? immo hora atque puncto temporis eodem mihi rei publicae perniciēs, Gabinio et Pisoni provincia rogata est. pro dei 20 immortales, custodes et conservatores huius urbis atque imperii! quatenus illa in re publica monstra, quae scelera vidistis! civis erat expulsus is, qui rem publicam ex senatus auctoritate cum omnibus bonis defenderat, et expulsus non alio aliquo, sed eo ipso crimine; erat autem expulsus sine iudicio, vi, lapidibus, 25

eine drohende Wolke, Liv. 22, 30 tandem eam nubem, quae sidere in iugis montium solita sit, cum procella imbrem dedisse. | *sum t.*, ein von seiner Seite drohender Schrecken. | *falso — opponique*, 42. | *numq. denique*, das dritte Glied zu den beiden vorhergehenden primum non est periculum; deinde namquam iam. Die Hs. haben statt *denique* enim; andere wollten etiam. | *multo alia maiora*: 60 m.; wie Adverbia gerne von dem zugehörigen Worte getrennt werden, so geschieht dies auch bei den zu den Comparativen tretenden Ablativen *hoc, eo, multo, paullo* u. a. Das eingeschobene Wort verliert, die getrennten Wörter gewinnen an Nachdruck. | *interiecto*, de prov. 43 medium illud tristissimum tempus. | 53 *oratio*, zn 14 m. | *esse confectam* könnte nach 31 von einem in *propositum* eingeschlossenen demonstrare abhängig sein: nach 112 i. A. gehört es aber vielmehr zu *revertar*

ad illud. | *omnibus malis*, zn 39 omnes necessitudines; 55 omnium remedium. | *fun.*, luct. 27. | *eripuissem*, p. Plano. 97 nrhem .. quae se vellet potius excidit quam e suo complexu nt eriperet facile patetur. | *telis minisque*, wie sonst vis et minae zusammensteht. | *reliquissem*, anders als Metellus nach der Darstellung Ciceros 37. | *die, die dico? immo hora*, gewöhnlich findet sich in dieser retractatio nur immo ohne dico, 110; wie hier p. Milone 76; 55 tacentibus dicam? steht das Futurum, weil das Wort nicht wiederholt, sondern gleich beim ersten Ausprechen bemängelt wird. | *rogata est*, zu 55 m. | *vidistis*, Ovid. met. 13, 70 aspicunt oculis superi mortalia iustis. | *erat expulsus* ... *et expulsus*, wie p. 35, 2. 10 und § 78 victa est causa reipublicae et victa non auspiciis ... | *alio aliquo*, 125 aliunde est aliquis improbis civibus pecuniaris populus? |

ferro, servitio denique concitato; lex erat lata vasto ac relicto foro et sicariis servisque tradito et ea lex, quae ut ne ferretur, senatus fuerat veste mutata. hac tanta perturbatione civitatis 54 ne noctem quidem consules inter meum interitum et suam
5 praedam interesse passi sunt; statim me perculso ad meum sanguinem hauriendum et spirante etiam re publica ad eius spolia detrahenda advolaverunt. omitto gratulationes, epulas, partitionem aerarii, beneficia, spem, promissa, praedam, laetitiam paucorum in luctu omnium: vexabatur uxor mea; liberi ad
10 necem quaerebantur; gener et Piso gener a Pisonis consulis pedibus supplex reiciebatur; bona diripiebantur eaque ad consules deferebantur; domus ardebat in Palatio; consules epulabantur. quod si meis incommodis laetabantur, urbis tamen periculo commoverentur.

15 Sed ut a mea causa iam recedam, reliquas illius anni pe- 25
stis recordamini: — sic enim facillime perspicietis quantam 55
vim omnium remediorum a magistratibus proximis res publica desiderarit — legum multitudinem, cum earum, quae latae sunt, tum vero quae promulgatae fuerunt. nam latae quidem
20 sunt consulibus illis, tacentibus dicam? immo vero etiam approbantibus, ut censoria notio et gravissimum iudicium sanctissimi magistratus de re publica tolleretur, ut conlegia non modo illa vetera contra senatus consultum restituerentur,

54 *hac perturb.*, de l. agr. 1, 24 hoc metu atque hac perturbatione animorum atque rerum; vgl. unten 73. ad fam. 1, 5, 2. 6, 1, 1. p. Flacco 94. | *ne noctem quidem* — *passi sunt*, Cat. I, 4 decrevit quondam senatus, ut L. Opimius consul videret ne quid respublica detrimenti caperet: nox nulla intercessit, interfectus est propter quasdam seditionum suspiciones C. Gracchus. | *advolaverunt*, 109 causa . . . in qua furiae concitatae tanquam ad funes reipublicae convolant. | *epulas* ist vielleicht aus Z. 12 eingeschoben. | *partitionem aerarii*, 24 foedus fecerunt ut acciperent pecuniam quantam vellent. | *praedam*, das Plündern von Ciceros Hans auf dem Palatin von seinen Villen. | *spem, promissa*, 34 pluris etiam spe et promissis tenebat. | *paucorum*, 67 non est passus . . . rem publicam everti scelere paucorum. | *liberi*, in Pis. 59. ad fam. 14, 2. | *eaque* wo atque genügt hätte, hebt das Unglaubliche hervor. | *consules epulabantur* tritt

in schneidender Schärfe als Gegensatz zu den vorhergehenden Gliedern ans Ende der Periode. | *commoverentur*, zu 45. |

recedam, Tusc. 5, 76 sint enim 55
tria genera bonorum, ut iam a laqueis Stoicorum . . . recedamus. | *pestis*, verderbliche Anschläge, *proximis* = proximi anni. | *promulg. fuerunt*, nicht sunt, da bezeichnet werden soll, dass die Gesetze zwar eine Zeitlang öffentlich angeschlagen waren, aber nicht zum Vortrag kamen; p. Sulla 65 lex dies fuit proposita paucos. | *latae*, die bloss promulgirten Gesetze werden erst 66 kurz erwähnt, wo auch die nach *legum multitudinem* noch erwarteten Glieder ihre Stelle finden. | *cens. notio*, eig. Untersuchung, dem Sinne nach = nota. Asconius in Pis. 9 p. 8, 5 K. diximus, L. Pisone A. Gabinio coss. P. Clodium quattuor leges perniciosas populo Romano tulisse . . . quartam, ne quem censores in senatu legendo praeterirent neve qua ignominia afficerent, nisi

sed ab uno gladiatore innumerabilia alia nova conscriberentur, ut remissis senis et trientibus quinta prope pars vectigalium tolleretur, ut Gabinio pro illa sua Cilicia, quam sibi, si rem publicam prodidisset, pactus erat, Syria daretur, et uni helluoni bis de eadem re deliberandi et rogata *lege potestas per novam* 5
 26 *legem* fieret provinciae commutandae. mitto eam legem, quae
 56 omnia iura religionum, auspiorum, potestatum, omnis leges, quae sunt de iure et de tempore legum rogandarum, una rogatione delevit; mitto omnem domesticam labem: etiam exterarum nationes illius anni furore conquassatas videbamus. *lege tribunicia* 10
Matris Magnae Pessinuntius ille sacerdos expulsus et spoliatus sacerdotio est fanumque sanctissimarum atque antiquissimarum religionum venditum pecunia grandi Brogitaro, impuro homini atque indigno illa religione, praesertim cum eam sibi ille non colendi, sed violandi causa appetisset; appellati reges a populo, 15
 qui id numquam ne a senatu quidem postulassent; reducti exsules Byzantium condemnati tum, cum indemnati cives e
 57 civitate eiciebantur; rex Ptolemaeus, qui si nondum erat ipse a senatu socius appellatus, erat tamen frater eius regis, qui

qui apud eos accusatus et utriusque censoris sententia damnatus esset. hac ergo eius lege censuram . . . snblatam ait. | *ab uno* — *innumerabilia*, rhetorischer Gegensatz, wie Z. 4 uni helluoni bis, ebenso 49 nnus bis rem p. servavi. | *ut remissis* — *trientibus*, 6 1/3 As, für welchen Preis nach der lex Terentia Cassia des Jahres 73 in Erneuerung der lex frumentaria des C. Gracchus 123 dem Volk monatlich fünf Scheffel Getreide für jeden Hausvater vom Staate abgelassen wurde, während der Marktpreis des Scheffels zu Ciceros Zeit 12 As war. | *lege . . . nov.*, unsichere Ergänzung der hier. Ueberlieferung. Nach 25. 53 waren durch einen Volksbeschluss im Widerspruch mit der lex Sempronia, welche durch den Senat den Consuln vor ihrer Wahl die Provinzen anweisen liess, dem Gabinus und Piso die gewünschten Provinzen Syrien und Macedonien namentlich zuerkannt. Durch einen neuen Volksbeschluss wurde dann dem Gabinus Syrien anstatt Cilicien zu Theil. | 21. 4 et, zu p. 37, 10. | Die Worte *uni* — *deliberandi* sind von Cicero höhnisch gleichsam als Inhalt des Gesetzes angeführt. |

56 *eam*, 33 m. | *potestatum*, nämlich

magistratum, wie 98 potestates magistratum ebenfalls nach religiones, auspicia. | *conquassatas*, 73 flammam quassatae reipublicae. | *videbamus*, nicht vidimus: mussten wir sehen — erleben. | *lege tribunicia*, nicht einmal durch einen Senatsbeschluss, wie Z. 15. 16. | *Matris Magnae*, die grosse Göttermutter, oft auch bloss Mater genannt (Verg. georg. 4, 64; Ov. fast. 4, 250), die in Pessinus, der Hauptstadt Galatiens, unter dem Namen Agdistis verehrt wurde. | *venditum* im Anschluss an die übrigen Participia; sonst hätte es veniit heissen müssen. | *Brogitaro*, einem Schwiegersohn des Königs Deiotarus. | *religionum*, Gottesdienst; *pecunia*, Geldsumme; *religione*, Priesteramt. | *eam* ist statt des handschriftlichen ea nothwendig, da hier nur eine Beziehung auf das eben vorangehende religione möglich ist. | *reducti*, was Cato ausführen musste. | *Byzantium*, zu 64 A. | 57

Ptolemaeus, König von Cypern, Bruder des Ptolemaeus Auletes von Aegypten, der dem persönlichen Hasse des Clodius zum Opfer fallen musste. Auletes hatte durch Cäsars Vermittelung 59 *lege et senatus consulto* die societas erlangt (Caes.

cum esset in eadem causa, iam erat a senatu societatis et amicitiae honorem consecutus, erat eodem genere eisdemque maioribus, eadem vetustate societatis, denique erat rex si nondum socius, at non hostis; pacatus, quietus, fretus imperio
 5 populi Romani regno paterno atque avito regali otio perfruebatur — de hoc nihil cogitante, nihil suspicante, eisdem operis suffragium ferentibus est rogatum, ut sedens cum purpura et sceptro et illis insignibus regiis praeconi publico subiceretur, et imperante populo Romano, qui etiam bello victis regibus
 10 regna reddere consuevit, rex amicus nulla iniuria commemorata, nullis rebus repetitis cum bonis omnibus publicaretur. multa acerba, multa turpia, multa turbulenta habuit ille annus: tamen
 illi sceleri, quod in me illorum immanitas edidit, haud scio an
 15 recte hoc proximum esse dicamus. Antiochum Magnum illum maiores nostri magna belli contentione terra marique superatum intra montem Taurum regnare iusserunt; Asiam, qua illum multarunt, Attalo, ut is regnaret in ea, condonaverunt. cum Armeniorum rege Tigrane grave bellum nuper ipsi diuturnumque gessimus, cum ille iniuriis in socios nostros inferendis
 20 bello prope nos lacessisset: [hic et ipse per se vehemens *hostis*

de bell. civ. 3, 107). | *eadem vetust.* soc. lässt sich, wenn anders die Worte nicht sind, (nach de domo 52) nur auf das Verhältniss der Vorfahren zu Rom beziehen, es müsste denn *societas* bloss soviel als commercium bedeuten: was hier, wo es sich um den staatsrechtlichen Begriff handelt, undenkbar ist: zumal da nondum erat socius appellatus und si nondum socius in unmittelbarer Nähe stehen; eine Weile später, wie 59 m., hat eine derartige Umgestaltung des Thatbestandes bei Cic. gar nichts Auffälliges. | *regno paterno atque avito*, Pomp. 21 regem spoliatum regno patrio atque avito. *regno p. atque a.* ist abhängig von *perfruebatur*, wozu wie 139 der modale Abl. *regali otio* tritt. | *et illis* und überhaupt jenen, wir: 'und jenen andern'. | 10 *et imp.* und somit. | *cogitante*. Der Anfang der Periode *rex Ptol.*, qui ist in Folge der vielen Glieder vergessen. | *praeconi publ. subiceretur*. Phil. 2, 64 bona inquam Cn. Pompei Magni voci acerbissimae subiecta praeconis; p. Quintio 49. Hier ist der König Subject, weil er sein Reich vertritt.

59 m., de domo 20. 52. | *nullis rebus repetitis*, während sonst vor jedem Krieg Gesandte ad res repetendas geschickt wurden (Liv. 1, 22). |

haud scio an, Ell.-Seyffert § 308, 2. | 58 *Antiochum Magnum magna b. cont.*, Paronomasie wie Ov. met. 3, 60 dextraque molarem sustulit et magnum magno conamine misit; Hor. Sat. 1, 6, 72 magni . . . pueri magnis ex centurionibus orti; p. Arch. 24 magnus ille Alexander . . noster hic Magnus. Aehnlich auch 34 omnem omnium potestatem; 45 multi ex multis locis praedones. | *intra Taurum* = Tauro tenus, p. Deiot. 36. | *regnare* weiter herrschen, König bleiben, wie p. 38, 7. 12. Pomp. 7. 8 u. oft. | *qua*, wie bonis, pecunia multare. | *Attalo*, irrthümlich anstatt Eumenes II., König von Pergamus 197—159, dem sein Bruder Attalus II. folgte. Ein gleicher Gedächtnissfehler findet sich de nat. deor. 2, 9, wo Attus Navius ein Zeitgenosse des Tullus Hostilius genannt wird. | *ini. in socios inf.*, sonst bei inferre gewöhnlich der Dativ. | *bello lacess.*, Ell.-Seyffert § 176 A. 5. E. *hic u. s. w.* Z. 21

fuit et acerrimum hostem huius imperii Mithridatem pulsum Ponto opibus suis regnoque defendit, et ab L. Lucullo, summo viro atque imperatore, pulsus, animo tamen hostili cum reliquis suis copiis in pristina mente mansit:] hunc Cn. Pompeius cum in suis castris supplicem abiectum vidisset, erexit atque insigne 5 regium, quod ille de suo capite abiecerat, reposuit et certis rebus imperatis regnare iussit, nec minus et sibi et huic imperio gloriosum putavit constitutum a se regem quam constrictum 59 videri. *is igitur, qui bellum intulit*, qui lacessivit, qui et ipse hostis fuit populi Romani et acerrimum hostem in regnum 10 recepit, qui conflixit, qui signa contulit, qui de imperio paene certavit, regnat hodie et amicitiae nomen ac societatis, quod armis violarat, id precibus est consecutus: ille Cyprius miser, qui semper amicus, semper socius fuit, de quo nulla umquam suspicio durior aut ad senatum aut ad imperatores adlata 15 nostros est, vivus, ut aiunt, est et videns cum victu ac vestitu suo publicatus. en cur ceteri reges stabilem esse suam fortunam arbitrentur, cum hoc illius funesti anni prodito exemplo videant per tribunum aliquem et sescentas operas se fortunis 28 spoliari et regno omni posse nudari! at etiam eo negotio M. 20 60 Catonis splendorem maculare voluerunt, ignari quid gravitas,

p. 38, 1 ist aus Z. 10. 11 eingefälscht; einer derartige Wiederholung kann man einem nachdenkenden Schriftsteller nicht zutranen; auch *pulsus* Z. 3 ist nach Z. 1 und an sich nicht möglich; man erwartete complinibus proeliis victus o. ä. *animo hostili* kann neben in *pristina mente* nicht gestanden haben; endlich ist *cum reliquis copiis* bei in *prist. mente mansit* sinnlos. *mansit*, perseveravit. | *supplicem abiectum*, p. Milone 100 ego me plurimis pro te supplicem abieci. | *certis rebus imp.*: er musste einen Theil von Syrien und Kappadocien abtreten, ebenso Phoenicien und Sophene, welches letztere sein Sohn erhielt. | *constitutum — constrictum*, etwa 'auf den Thron gesetzt — in den Block gelegt'. |

is . . . lacessivit, unsichere Ergänzung anstatt des *h. r.* tulit, gessit. *is igitur* scheint nothwendig, da das von Tigranes Ausgesagte wieder aufgenommen und zusammengefasst wird. Die Pronomina fehlen bei *bellum intulit* und *lacessivit* wie im Folgenden bei *qui conflixit, qui signa contulit*. | *de*

imperio, der es beinahe wagte den Römern die Weltherrschaft streitig zu machen. | *hodie* zu 6 g. E. | *suspicio durior*, wie epp. ad fam. 12, 25a, 7 de Cn. Minucio . . . rumores duriores erant. Ptolemaeus sollte die Seeräuber unterstützt haben. | *vivus — vestitu*, sprichwörtlich, pro Quinct. 49. 50; prudens sciens vivus vidensque pereio, Terent. Enn. 72 | *en cur*, Verr. 1, 93 en cui tnos liberos committas; 5, 124 en quod Tyndaritani libenter praedicent. *en* wird stets mit einer gewissen Bitterkeit gesagt. | *hoc prodito exemplo*, sonst auch edere exemplum; wie hier pro Flacco 25 in hoc ego reo ne quod perniciosum exemplum prodatur pertimescam. | *sescentas*, offenbar mit Verachtung von dem kleinen Haufen der Clodianer, 'ein paar Hundert', der es wagte an der Stelle des Volkes solche Beschlüsse zu fassen; sonst bezeichnet *sescenti* eine unbestimmte grosse Anzahl: weshalb Koch et eius emptas operas vermuthet (concitatas 65.)

Cato wurde mit der Einziehung 60 des Landes beauftragt. Bei seiner

quid integritas, quid magnitudo animi, quid denique virtus
 valeret, quae in tempestate saeva quieta est et lucet in tenebris
 et pulsa loco manet tamen atque *exsul* haeret in patria splendet-
 que per sese semper neque alienis umquam sordibus obsolescit.
 5 non illi ornandum M. Catonem sed relegandum, nec illi com-
 mittendum illud negotium sed imponendum putaverunt, qui in
 contione palam dixerint linguam se evellisse M. Catoni, quae
 semper contra extraordinarias potestates libera fuisset. sentient,
 ut spero, brevi tempore, manere libertatem illam, atque hoc
 10 etiam, si fieri potuerit, esse maiorem, quod cum consulibus
 illis M. Cato, etiam cum iam desperasset aliquid auctoritate
 sua profici posse, tamen voce ipsa ac dolore pugnavit, et post
 meum discessum eis Pisonem verbis flens meum et rei publicae
 casum vexavit, ut illum hominem perditissimum atque im-
 15 pudentissimum paene iam provinciae paeniteret. cur igitur 61
 rogationi paruit? quasi vero ille non in alias quoque leges,
 quas iniuste rogatas putaret, iam ante iuravit! non offert se
 ille istis temeritatibus, ut, cum rei publicae nihil prosit, se
 civi rem publicam privet. consule me cum esset designatus
 20 tribunus plebis, obtulit in discrimen vitam suam; dixit eam
 sententiam, cuius invidiam capitis periculo sibi praestandam
 videbat; dixit vehementer; egit acriter; ea, quae sensit, prae-
 se tulit; dux, auctor, actor rerum illarum fuit, non quo peri-
 culum suum non videret, sed in tanta rei publicae tempestate
 25 nihil sibi nisi de patriae periculis cogitandum putabat. con- 29
 secutus est ipse eius tribunatus. quid ego de singulari magni 62

Ankunft nahm der König sich
 das Leben. *etiam* gehört zum
 ganzen Gedanken. | *pelli loco*, von
 Soldaten und Gladiatoren, ähn-
 lich de gradu dei. Aber allein
 kann es nicht soviel als patria de-
 pelli sein; Cat. II, 1 loco ille motus
 est, cum est ex urbe depulsus;
 darum ist *exsul* zugesetzt. | *per se*,
 de off. 1, 30 aequitas lucet ipsa
 per se. | *linguam se evellisse*, p.
 Flacco 22 convicit et elinguem red-
 didit. | *extraord. pot.*, wie gegen
 die vom Volkstribunen Metellus
 Nepos beantragte Zurückberufung
 des Pompejus mit seinem Heer, die
 Uebertragung Galliens an Caesar
 u. s. w. Cato bekleidete weder ein
 Amt noch war er Senator. | *brevi*
tempore, nämlich nach seiner Rück-
 kehr. | *manere*, zu p. 37, 17 regnare. |
hoc . . maior, zu p. 34, 4. | *aliquid*,
 zu p. 19, 22. | *flens*, 26. | *meum et rei*
p. casum, 33. 42. |

non offert se, er setzt sich nicht 61
 aus, de off. 1, 83 fugiendum illud
 etiam, ne offeramus nos periculis
 sine causa; in Pis. 21 his tem-
 pestatibus unum me pro omnium
 salute obtuli. | *temeritatibus*, dem
 verwegenen Treiben, nämlich seiner
 Gegner. | *se civi*, eines Bürgers wie
 er. | *eam sent.* die gefangenen Cati-
 linarier hinzurichten. | *praestandam*,
 38. 43. | *dux, auctor, actor*, Führer,
 Vertreter, Verfechter; Caes. de
 bell. civ. 1, 26 illo auctore atque
 agente. | *sed*, anstatt sed quod, sed
 quia; ad Att. 16, 15, 5; Acad. 2,
 37; ad Att. 4, 15, 7; in Verr. 3,
 39; ad Att. 3, 15, 4; p. Flacco 9.
 de or. 1, 23. 3, 93. | *nihil — cogit.*
put., p. Sulla 66 ut nihil postea
 nisi de rei publicae commodis cogi-
 tarit; Cat. 1, 17; ähnlich 74 sed
 tamen actum nihil nisi de me. |
ipse eius für das *h.* *ipius* wegen 62
 des Gegensatzes zu Z. 19 designatus

tudine animi eius ac de incredibili virtute dicam? meministis illum diem, cum templo a conlega occupato, nobis omnibus de vita talis viri et civis timentibus, ipse animo firmissimo venit in templum et clamorem hominum improborum auctoritate, impetum virtute sedavit. adiit tum periculum; sed adiit ob eam causam, quae quanta fuerit iam mihi dicere non est necesse: at si isti Cypriae rogationi sceleratissimae non paruisset, haereret illa nihilo minus rei publicae turpitudine; regno enim iam publicato de ipso Catone erat nominatim rogatum; quod ille si repudiasset, dubitatis quin ei vis esset adlata, cum omnia acta 10
63 illius anni per unum illum labefactari viderentur? atque etiam hoc videbat: quoniam illa in re publica macula regni publicati maneret, quam nemo iam posset eluere, quod ex malis boni posset in rem publicam pervenire, id utilius esse per se conservari quam dissipari per alios. atque ille etiam si alia quapiam vi expelleretur illis temporibus ex hac urbe, facile pateretur: 15

tr. pl. | *meministis illum diem*, als im J. 62 der Mittribun des Cato, Q. Metellus Nepos, den Antrag auf Zurückberufung des Pompejus aus Kleinasien zum Schutze Roms stellte. | *templo*: wenn gleich Plut. Cato c. 28 berichtet, dass der Tempel des Castor vom Metellus besetzt war, scheinen doch hier die rostra als locus inauguratus verstanden werden zu müssen, da sonst die genauere Bezeichnung templum Castoris gebraucht sein würde (34. 79). Auch 75. 78 kann templum nichts Anderes, als die rostra bedenten, und hiernach wird 90 zu erklären sein. | *venit in templum* nach *templo a conlega occupato*, wie pro Mur. 52 quod homines iam tum coniratos cum gladiis in campum deduci a Catilina sciebam, descendi in campum. | *improborum* haben die Hs. hinter impetum. Aber das Geschrei und der Angriff gingen von denselben aus; zur Beschwichtigung des ersten genügte die auctoritas, der Angriff wurde durch die virtus zurückgewiesen; 85 omnia hominum cum egestate tum audacia perditorum clamore, concursu, vi, manu gerebantur. | *adire per*. ist gar nicht selten neben subire. 23 E. | *quanta* = quam insta. | *non est necesse*: die weitere Erörterung unterlässt er, um nicht bei Pompejus anzustossen. | *Cypriae*,

die sich auf Cypern bezog. | *haeret rei p.* (für in re p.) = adhaeret; p. Roscio com. 17 potest hoc homini huic haerere peccatum? | *quod*, als ob vor rogatum ein illud stände, wie 73 ut etiamsi inre esset rogatum, tamen vim habere non posset; dagegen de prov. 45 illud inre rogatum dicere ausi sunt. | *esset adlata*: das Stehenbleiben des con. plpf. im Hauptsatz von irreal hypothetischen Sätzen, die coniuunctivisch abhängig werden, ist ansser bei nescio an nod den Verben des Fürchtens ebenso selten wie beim con. ipf. (88) gewöhnlich. Ell.-Seyffert §. 279, A. 2, besonders b m.

ex malis boni. Phil. 2, 117 ex plurimis malis quae, ab illo rei publicae sunt inusta hoc tamen boni exstitit. *malis* ist allgemein gesagt = aus üblen Verhältnissen, aus einer üblen Geschichte, meint aber den besonderen Fall. Der Zusatz von *illis* machte dies deutlicher, ist aber nicht nothwendig. | *dissipari* fehlt in den Hs. Weil Cato wusste, dass Andere den an sich ungerechten Gewinn von Cypern — der Schatz allein belief sich auf 7000 Talente — nicht einmal dem Staat, sondern ihrer eigenen Habsucht zu Gute kommen lassen würden, unterzog er sich dem Auftrag. | *expelleretur . . pateretur, veniret . . posset*, modus potentialis der Ver-

etenim qui superiore anno senatu caruisset, quo si tum veniret, me tamen socium suorum in re publica consiliorum videre posset, is aequo animo tum me expulso et meo nomine cum universo senatu, tum sententia sua condemnata in hac urbe
 5 esse posset? ille vero eidem tempori cui nos, eiusdem furori, eidem consulibus, eidem minis, insidiis, periculis cessit. luctum nos hausimus maiorem, dolorem ille animi non minorem. his 30 de tot tantisque iniuriis in socios, in reges, in civitates liberas 64 consulum querella esse debuit, in cuius magistratus tutela reges
 10 atque exterae nationes semper fuerunt: ecquae vox umquam est audita consulum? quamquam quis audiret, si maxime queri vellent? de Cyprio rege quererentur, qui me civem nullo meo crimine, patriae nomine laborantem non modo stantem non defenderant, sed ne iacentem quidem protexerant? cesseram, si
 15 alienam a me plebem fuisse voltis, quae non fuit, invidiae; si commoveri omnia videbantur, tempori; si vis suberat, armis; si societas magistratuum, pactioni; si periculum civium, rei publicae. cur, cum de capite civis — non disputo cuius modi 65 civis — et de bonis proscriptio ferretur, cum et sacratis legibus
 20 et XII tabulis sanctum esset, ut ne cui privilegium inrogari

gangenheit (s. mit opt. — opt. mit *ā*), vgl. 64 m. | *tamen*, wenn auch Manches ihm missfiel, = saltem, certe, wie oft. | *carere*, freiwillig. | *quo si tum veniret*, nach regelmässigem Sprachgebrauch das Relativum an das abhängige Verbum anstatt an das Hauptverbum des Relativsatzes angeschlossen. | *meo nomine*, in meiner Person. | *sententia sua*, in Pis. 64 *sententiam senatoriam*; Brut. 112. | *eidem furori*? |
 64 *in civ. lib.*, wie Byzanz war. 56 g. E. 84 m. | *querella*, aber *tutela* wie *suadela*, *cantela*, *candela*, *custodela*, *corruptela*; *lōgnella*, *sequella* u. a. | *in cuius* anstatt des *h.* in *eius*, da sich dieser Satz eng an den vorigen anschliessen muss, wenn nicht der mit *ecquae* u. s. w. eintretende Gegensatz seine Kraft völlig einbüßen soll. Uebrigens wird hier den Consuln als Vorsitzenden des Senats beigelegt, was sonst diesem zukommt, der z. B. pro Milone 70 *ara sociorum*, *portus omnium gentium* genannt wird; de off. 2, 26 *regum*, *populorum*, *nationum* *portus* erat et *refugium senatus*; in Cat. IV, 2 *curia*, *summum auxilium omnium gentium*. |

quamquam, da sie durch das grössere Verbrechen gegen Cicero alles Recht verloren hatten gegen die geringere Beeinträchtigung des Ptolemäus aufzutreten. | *audiret*, 20 m. Eil.-Seyffert § 253; auch ein *modus potentialis* der Vergangenheit. | *Cyprius rex*, wie de domo 52. 53, u. sonst *rex Armenius*, *Aegyptius*; zur Pomp. 23. | *nullo m. crimine*, ohne dass mich ein Vorwurf treffen konnte. | *protexerant*, wie den Leichnam eines im Kampfe Gefallenen. p. Sulla 50 *ego iacentem et spoliatum* *defendo et protego*. | *rei p. cedit*, er macht dem Staatsinteresse Platz, um seiner Entwicklung nicht im Wege zu stehen; bei den andern Dativen wird gedacht: er weicht wie vor einem Feinde. | *quae non fuit*. Wir sagen: was es (das Volk) nicht war. |

de capite civ. steht als ob *lex* 65 ferretur folgen sollte; bei *proscriptio* (46) müsste der Genetiv stehen. | *sacratis legibus*, 16. | *privilegium*, de legg. 3, 44 *in privatos homines leges ferri noluerunt*; id est enim *privilegium*, quo quid est *iniustius*? cum *legis haec vis sit ut sit scitum et iussum in omnis*; beide

liceret neve de capite nisi comitiis centuriatis rogari, nulla vox est audita consulum, constitutumque est illo anno, quantum in illis duabus huius imperii pestibus fuit, iure posse per operas concitatas quemvis civem nominatim tribuni plebis concilio ex civitate exturbari?

- 66 Quae vero promulgata illo anno fuerint, quae promissa multis, quae conscripta, quae sperata, quae cogitata, quid dicam? qui locus orbi terrae iam non erat alicui destinatus? cuius negotii publici cogitari, optari, fingi curatio potuit, quae non esset attributa atque descripta? quod genus imperii aut quae 10 provincia, quae ratio aut flandae aut conflandae pecuniae non reperiebatur? quae regio orave terrarum erat latior in qua non regnum aliquod statueretur? quis autem rex erat, qui illo anno non aut emendum sibi quod non habebat, aut redimendum quod habebat arbitraretur? quis provinciam, quis pecuniam, 15 quis legationem a senatu petebat? damnatis de vi restitutio, consulatus petitio ipsi illi populari sacerdoti comparabatur. haec gemeabant boni, sperabant improbi, agebat tribunus plebis, consules adiuvabant.

- 31 Hic aliquando, serius quam ipse vellet, Cn. Pompeius, 20 67 invitissimis eis, qui mentem optimi ac fortissimi viri suis consiliis fictisque terroribus a defensione meae salutis averterant, excitavit illam suam non sopitam, sed suspicione aliqua retar-

Stellen wiederholt de domo 43. | *neve* — *rogari*, natürlich nicht auf *privilegium* zu beziehen, sondern allgemein, 73. de legg. 1. c: *ferri de singulis nisi centuriatis comitiis noluerunt. descriptus enim populus censu, ordinibus, aetatibus plus adhibet ad suffragium consilii quam fusa in tribus convocatus.* | *trib. pl. concilio*, durch die Parteiversammlung eines Volkstribunen im Gegensatz gegen die comitia des ganzen Volks. |

- 66 *quae vero prom.*, zu 55 *latae*. | *descripta* steigert *promissa*. | *quid dicam?* 115 quid ego nunc dicam, quibus viris aut cui generi civium maxime plaudatur? | *orbi* Locativ, *terrae* ohne bemerkbaren Unterschied von *terrarum*: zur Pomp. 53. u. Verr. IV, 82. | *aut flandae aut confl. pec.*, 'Geld zu schlagen oder zusammenzuschlagen'. | *latior*: latentior vermuthete Koch; auch p. Cluentio 173 *ei latentius in latius verderbit*. | *quod habebat*, seinen Besitz, dass er ihm nicht genom-

men wurde. | *illi pop. sacerdoti* — ebenso in Pis. 89 (vgl. Sest. 116) — kann wegen *ipsi* kaum auf Jemand anders bezogen werden als auf Clodius (39). *agebat tr. pl.* steht dem nicht entgegen, nur scheinbar, dass im Vorhergehenden nur von dem, was Andere erlangten, die Rede war: denn diesem kann am Schluss sehr wohl, als hätte Cl. eben dabei nur für Andere u. nicht für seinen Gewinn gesorgt, mit *ipsi* der exorbitante Preis, den er noch erstrebte, gegenübertreten. Auch das Verhältnisse zu *damnatis de vi* — den a. 62 verurtheilten Catilinariern — ist ein angemessenes: Cic. stellt den Cl. wiederholt als einen Anhänger des Catilina dar, u. seine Gewaltthaten waren bekannt.

vellet, si liceret, in der Gegenwart 67 velit, si liceat (zu p. 40, 16). Vgl. Tusc. I 90 cur et Camillus doleat, si . . putaret, et ego doleam . . si putem? | *retardatam*, in Pis. 76 cum certi homines non studium eius a me

datam consuetudinem rei publicae bene gerendae: non est passus ille vir, qui sceleratissimos civis, qui acerrimos hostis, qui maximas nationes, qui reges, qui gentis feras atque inauditas, qui praedonum infinitam manum, qui etiam servitia virtute
 5 victoriaeque domuisset, qui omnibus bellis terra marique compressis imperium populi Romani orbis terrarum terminis definisset, rem publicam everti scelere paucorum, quam ipse non solum consiliis, sed etiam sanguine suo saepe servasset: accessit ad causam publicam, restitit auctoritate sua reliquis
 10 rebus, questus est de praeteritis: fieri quaedam ad meliorem spem inclinatio visa est. decrevit senatus frequens de meo 68 reditu Kalendis Iuniis dissentiente nullo, referente L. Ninnio, cuius in mea causa numquam fides virtusque contremuit. intercessit Ligus iste nescio qui, additamentum inimicorum
 15 meorum. res erat et causa nostra eo iam loci, ut erigere oculos et vivere videretur. quisquis erat, qui aliquam partem in meo luctu sceleris Clodiani attigisset, quocumque venerat, quod iudicium cumque subierat, damnabatur; inveniebatur nemo qui se suffragium de me tulisse confiteretur. decesserat ex
 20 Asia frater meus magno squalore, sed multo etiam maiore maerore: huic ad urbem venienti tota obviam civitas cum lacrimis gemituque processerat; loquebatur liberius senatus; concurrebant equites Romani; Piso ille, gener meus, cui fructum

alienassent sed auxilium retardassent. | *non est passus ille vir*, ebenso in Pis. 27. | *scelerat. cives*, u. s. w.: es werden die Siege des Pompejus über Cn. Carbo, Cn. Domitius, Sertorius; Mithridates und Tigranes; die Seeräuber; die Ueberbleibsel der von Crassus besieigten Sklaven nicht in der Zeitfolge angegeben. | *virtute victoriaeque*, durch siegreiche Tapferkeit. | *definisset*, p. Arch. 23 si res eae quas geminus orbis terrae regionibus definiuntur. | *scel. paucorum*, 54. | *sanguine*, nur von seiner Verwundung in der Schlacht bei Sencro im Sertorianischen Kriege wird berichtet. | *auctoritate*, es genügt sein Ansehen, das sich auf keine Amtsgewalt stützte. | *reliquis rebus* im Gegensatz zu praeteritis, wie 73 spe reliquae tranquillitatis zu praesentis finctus. | *ad meliorem spem* = ad spem melioris status, 70. |
 68 meo die beste Handschrift von zweiter Hand in Rasur, vielleicht

für nostro. | L. Ninnius, 26. | *Ligus iste*, Aelius Ligus, 70. | *additamentum*, im verächtlichen Sinne, wie προσθήκη. | *eo loci* = in eo statu; Z. § 434. | *erigere oculos*, Ov. met. 4, 145 ad nomen Thisbes oculos iam morte gravatos Pyramus erexit visaque recondidit illa. | *partem attig.*, de domo 50. | *venerat*, Ell.-Seyffert § 240, b. | *cunque*, diese Tmesis durch Einschlebung eines wenig betonten Wortes, meist eines Pronomen, ist bei Cic. nicht selten. | *iudicium* allgemein von jeder significatio voluntatis populi. | *qui* — *confiteretur*, 109. | *decess.*, das offizielle Wort für die Rückkehr aus der Provinz. Q. Cicero war dort Proprätor 61 — Anf. 58. | *squalore* — *maerore*, mit grosser Äusserer, aber noch viel grösserer innerer Trauer. | *obviam procedere* und prodire nicht selten anstatt obviam ire. | *concurrerant*, es strömten herbei. | *fructum*, den Lohn. Er starb vor Ciceros Rückkehr. |

pietatis suae neque ex me neque a populo Romano ferre licuit, a propinquo suo socerum suum flagitabat; omnia senatus
 32 reiciebat, nisi de me primum consules rettulissent. quae cum
 69 res iam manibus teneretur [et cum consules provinciarum pactione libertatem omnem perdidissent, qui cum in senatu 5 privati ut de me sententias dicerent flagitabant], legem illi se Clodiam timere dicebant; cum hoc non possent iam diutius sustinere, initur consilium de interitu Cn. Pompei: quo patefacto ferroque deprehenso ille inclusus domi tam diu fuit quam diu inimicus meus in tribunatu. de meo reditu octo tribuni 10 promulgaverunt: ex quo intellectum est non mihi absenti crevisse amicos in ea praesertim fortuna, in qua nonnulli etiam, quos esse putaveram, non erant —, sed eos voluntatem semper eandem, libertatem non eandem semper habuisse: nam ex novem tribunis, quos ante habueram, unus me absente defluxit, 15 qui cognomen sibi ex Aeliorum imaginibus adripuit, quo

ex me bezeichnet ein innerlicheres Verhältniss als a pop. (Koch ex). |
 69 manibus ten., 'da die Sache schon in die Hand genommen war'; Tusc. 5, 18 philosophi quaecumque rem habent in manibus, in eam quae conveniunt congerunt omnia; Acad. post. 1, 2 habeo opus magnum in manibus; de senect. 38 septimus mihi liber Originum est in manibus. | et cum consules u. s. w. In den Hsr. ist ein Unding von Periode überliefert; auch in den Worten selbst sind grosse Schwierigkeiten — so ist cum in sen. privati . . flagitabant ganz unverständlich; dem Sinn n. Ausdruck geschieht völlig Genüge durch Ausscheidung der eingeklammerten Sätze, welche wohl die unverständlichen Worte res man. ten. Z. 4 erklären sollten. Der Satz et . . perdidissent hätte, trotzdem er sachlich nicht den einzigen Hauptgrund angibt (34 m.) und der Anschluss mit et cum wenig geschickt ist, beibehalten werden können, hätte dies nicht *illi* unmöglich gemacht. Anders Phil. 13, 44. | ut . . dicerent = ut dicere liceret nach vorhergehender Berichterstattung der Consuln? | legem Clod., wegen der Klausel, die jeden Antrag auf Znrückberufung des Cicero verbot. | sustinere, aufrecht erhalten, hoc den Vorwand; sie fürchteten das Clodische Gesetz. Andere erklären:

'das Gewicht dieser Forderung länger ertragen' (130), oder 'sie länger aufhalten' (87). | Pompei, der durch seinen Einfluss ihre Pläne durchkreuzte. | quo patefacto, am 11ten August wurde im Vorhof des Castortempels, als Pompejus sich in den Senat begab, ein Slave des Clodius mit einem Dolch ergriffen und eines Mordversuchs gegen Pompejus bezichtigt. | inclusus fuit, wie 55 promulgatae fuerunt. | promulg., am 29. Oct., ad Att. 3, 23, 1. Cicero war mit dieser Rogation, die ihm nur Bürgerrecht und Rang wiedergab, nicht sehr zufrieden. | non — amicos. Wer zu glauben geneigt wäre, dass mein Unglück mir neue Freunde gewonnen habe, den könnte das Beispiel des Aelii Ligus belehren, dass nicht dies der Fall war, sondern die vielfachen Bestrebungen zu meinen Gunsten nur darin ihren Grund hatten, dass durch das Hervortreten des Pompejus meinen alten Freunden ein freier Wirkungskreis eröffnet wurde. | non erant scil. amici, wie 64 quae non fuit. | nam geht auf non crev. am. | defluxit, er verlor sich. | cognomen: er eignete sich den Beinamen Ligus fälschlich an, damit er der berühmten Familie der Aelii Ligures anzugehören schien. Cic. aber schiebt ihm ironisch die Absicht unter, dass er zu den wegen ihrer

magis nationis eius esse quam generis videretur. hoc igitur 70
 anno magistratibus novis designatis, cum omnes boni omnem
 spem melioris status in eorum fidem convertissent, princeps
 P. Lentulus auctoritate ac sententia sua, Pisone et Gabinio
 5 repugnantibus, causam suscepit tribunisque plebis octo referen-
 tibus praestantissimam de me sententiam dixit: qui cum ad
 gloriam suam atque ad amplissimi beneficii gratiam magis
 pertinere videret causam illam integram ad suum consulatum
 reservari, tamen rem talem per alios citius quam per se tardius
 10 confici malebat.

Hoc interim tempore P. Sestius, iudices, designatus *tribunus* 33
 iter ad C. Caesarem pro mea salute suscepit. quid egerit, 71
 quantum profecerit, nihil ad causam: equidem existimo, si ille,
 ut arbitror, aequus nobis fuerit, nihil ab hoc profectum; sin
 15 iratior, non multum; sed tamen sedulitatem atque integritatem
 hominis videtis: [ingredior iam in Sestii tribunatum: nam hoc
 primum iter designatus rei publicae causa suscepit] pertinere
 et ad concordiam civium putavit et ad perficiendi facultatem
 animum Caesaris a causa non abhorre. abiit ille annus:
 20 respirasse homines videbantur nondum re, sed spe rei publicae
 recuperandae. exierunt malis ominibus atque execrationibus

Gemeinheit verrufenen Ligurern habe gerechnet sein wollen; 'natür-
 lich nur um...' (Ursinus vertanschte
 generis n. nationis); s. den Anhang. |
 70 hoc anno, 'noch in diesem Jahr
 also'. | P. Lentulus Spinther, desig-
 nierter Consul. | auctoritate ac sen-
 tentia sua, durch das Gewicht seiner
 Stimme. | causam, ohne meam, wie
 71. 87. ad fam. 1, 1, 4 nos in causa
 auctoritatem eo minorem habemus,
 quod tibi debemus. | per alios, er
 wollte lieber, dass die Sache schnel-
 ler, wenn auch durch Andere, ge-
 schähe, als dass sie verzögert wer-
 de, um ihm selbst vorbehalten zu
 bleiben. |

71 Dritter Haupttheil; s. 16 A. |
tribunus (tr.) ist in den Hs. vor
 iter ausgefallen. Die Stellung wie
 61 m. Andre tilgen *designatus*. |
quid egerit: Cicero verhüllt durch
 eine im Grunde sich widersprechen-
 de Alternative, dass Sestius beim
 Caesar wenig ansichtete. | *nihil ad*
causam scil. pertinet, ebenso nihil
 ad rem. | *ingredior* — *trib.*: diese
 Zeitbestimmung ist falsch, wenig-
 stens hätte sie zu Anfang des
 Kapitels stehen müssen, *primum*

unerträglich, als ob in das Tribu-
 nat des Sestius mehrere wichtige
 Reisen fielen; ausserdem wird *per-*
tinere n. s. w. von dem Satze, zu
 dem es gehört: *sed... videtis* los-
 gerissen. Darin, dass dem Sestius
 die concordia civium am Herzen
 lag, zeigte sich seine integritas;
 dass er sich die perficiendi facultas
 zu sichern suchte, seine sedulitas. |
abiit ille annus, ging zu Ende; Ov.
 ex Ponto 3, 4, 60 dum venit huc
 rumor... annus abisse potest;
 neben *videbantur* wäre das praes.
 abit — so die beste Hs. — unstat-
 haft. | *homines*, 28. | *re* gehört zu
respirasse, ist aber unter *spe rei p.*
rec. logisch untergeordnet: 'wenn
 auch noch nicht der Thatsache
 nach (in Folge der thatsächlich
 eingetretenen Befreiung des Staates
 von seinen Bedrückern), so doch in
 der Hoffnung die verfassungsmä-
 ssigen Rechte wieder zu gewinnen' (81
 m.) Lambin liest *re p. recuperata*. |
exierunt, noch vor dem Amtsantritt
 der Volktribunen am 10ten Dec.
 Während sonst die Consuln für ge-
 wöhnlich vor Ablauf ihres Amts-
 jahrs die Stadt nicht verlassen

duo voltarii paludati; quibus utinam ipsis evenissent ea, quae tum homines precabantur, neque nos provinciam Macedoniam cum exercitu neque equitatum in Syria et cohortis optimas
 72 perdidissemus! ineunt magistratum tribuni plebis, qui omnes se de me promulgaturos confirmarant. ex eis princeps emitur⁵ ab inimicis meis, is quem homines in luctu inridentes Gracchum vocabant: quoniam id etiam fatum civitatis fuit, ut illa ex vepreculis extracta nitedula rem publicam conaretur adrodere; alter vero, non ille Serranus ab aratro, sed ex deserta Gaviarum oliveti area a calatis Gaviis in Calatinos Atilios insitus, subito,¹⁰ nominibus in tabulas relatis, nomen suum de tabula sustulit. veniunt Kalendae Ianuariae. vos haec melius scire potestis, equidem audita dico: quae tum frequentia senatus, quae

durften, ist hier, wie in einigen anderen Fällen, die Unregelmässigkeit wohl dadurch motivirt, dass ihnen ihr Commando durch einen ausserordentlichen Volksbeschluss übertragen war; in Pis. 31 an cum proficiscebamini paludati in provincias vel emptas vel ereptas, consules vos quisquam putavit? | *volturii*, in Pis. 38. | *paludati*, im Kriegemantel, zum Zeichen des übernommenen Commandos. | *neque nos*: davor setzt man gewöhnlich ein Ausrufezeichen, nicht nach *perdidissemus*; aber die betonte Stellung von *nos* zeigt, dass der Satz nicht eine Folge des vorigen ist, sondern ein Theil des Wunsches, so dass *ipsi* und *nos* im Gegensatz stehen. Die bösen Wünsche haben sich erfüllt, aber leider nicht die Consuln, sondern den Staat getroffen. Das erste *neque* verbindet mit dem vorhergehenden und entspricht zugleich dem zweiten. |

72 in luctu inridentes, Verr. 4, 95 nunquam tam male est Siculis, quin aliquid facere et commode dicant; Phil. 2, 39. Aber von diesem Galgenhumor ist nichts zu spüren, wenn man annimmt, Numerius Quinctius Rufus (82) sei bloss seiner revolutionären Neigungen halben Gracchus genannt worden. Dazu war der Vergleich zu häufig und der Mensch zu unbedeutend. Mit Recht sucht Halm eine ähnliche Anspielung wie in *nitedula* 'Rothmaus' auf Rufus: man habe zugleich wegen seiner Stimme ihn mit der

Dohle, dem Kraken, *graculus* verglichen. | *quoniam* bezieht sich auf *emitur*. | *fatum civ.*, 17. | *ex vepreculis extracta* in Pis. 18 tu ex tenebrosa popina consul extractus. | *adrodere*. Phil. 13, 27 est etiam ibi Decius ab illis, ut opinor, Muribus, itaque Caesaris munera rosit. | *alter*, Sex. Atilius Serranus. | *ille* — *ab aratro*, 'der Mann vom Pflug', wohl C. Atilius Regulus, Consul 257 und 250. *ex deserta Gaviarum oliveti area*, Nothbehelf für das hier. ex deserto gaviolaeliorea. Aus einem wüstliegenden Beete des Oelgartens der Gavier war jener Mensch den Atiliern eingepflanzt, d. h. aus einer heruntergekommenen Familie des Gaviischen Geschlechts hatte er sich in die gens Atilia einzuschleichen gewusst. Pauls glänzende Conjectur ex deserto gaviola (Möve) littore würde aus dem Bilde vom Landbau fallen (99 E.), welches doch *insitus* festhält. *calatis* müsste bedeuten, die Arrogation sei in Calatcomitien vorgenommen worden, die nur von Gaviern besucht waren. Aber dazu war die Befragung der pontifices und des Volkes nöthig: darum vermuthet Mommsen Galatis (Atilius stamme von Galatischen Gaviern her), wodurch zugleich die Entsprechung mit *Calatinos* eine genauere wird. | *relatis*, nachdem er die Posten der Gelder, durch die er erkaufte war, in sein Hausbuch (*tabulae accepti et expensi*) eingetragen hatte; *de tabula*, dem Promulgationsanschlag. | *eq.*

expectatio populi, qui concursus legatorum ex Italia cuncta, quae virtus, actio, gravitas P. Lentuli consulis fuerit, quae etiam conlegae eius moderatio de me: qui cum inimicitias sibi mecum ex rei publicae dissensione susceptas esse dixisset, eas
 5 se patribus conscriptis dixit et temporibus rei publicae permis-
 surum. tum princeps rogatus sententiam L. Cotta dixit id,
 quod dignissimum re publica fuit, nihil de me actum esse
 iure, nihil more maiorum, nihil legibus; non posse quemquam
 de civitate tolli sine iudicio; de capite non modo ferri, sed ne
 10 indicari quidem posse nisi comitiis centuriatis; vim fuisse illam,
 flammam quassatae rei publicae perturbatorumque temporum
 iure iudiciisque sublati; magna rerum permutatione impendente
 declinasse me paulum et spe reliquae tranquillitatis praesentis
 fluctus tempestatemque fugisse: quare, cum absens rem publicam
 15 non minus magnis periculis quam quodam tempore praesens
 liberassem, non restitui me solum, sed etiam ornari a senatu
 decere. disputavit etiam multa prudenter, ita de me illum
 amentissimum et profligatissimum hostem pudoris et pudicitiae
 scripsisse quae scripsisset, eis verbis, rebus, sentiis, ut, etiam
 20 si iure esset rogatum, tamen vim habere non posset: quare
 me, qui nulla lege abessem, non restitui lege, sed revocari
 senatus auctoritate oportere. hunc nemo erat quin verissime
 sentire diceret; sed post eum rogatus Cn. Pompeius approbata
 laudataque Cottae sententia dixit sese otii mei causa, ut omni

audita dico, 122 E. | *conlegae*, Q. Metellus Nepos, Vetter des Clodius. | *dissensio rei p.* für in oder de re p. (106), eig. verschiedene Benrtheilung der politischen Lage; contentionis rei p. 130. | *permissurum*, p. Sulla 46 n. 5. de prov. 44 me dolorem atque inimicitias rei publicae concessisse. |

73 *L. Cotta*, Consul 65, gab als Prätor die lex Aurelia indiciaria des Jahres 70. | *dignissimum*, 87 E. de domo 68 E. | *ferri . . iudicari* von derselben Angelegenheit de leg. 3, 45 neque tributa capitis comitia rata esse posse neque ulla (weder tributa noch centuriata) privilegii: ein Gesetz gegen einen Einzelnen dürfe überhaupt nicht in Comitiis gegeben werden, eine Abnrtheilung aber könne nur in Centuriat, nicht in Tributcomitiis statthaben; p. 41, 20. Ein solches Volksgesicht war seit der Einrichtung der quaestiones perpetuae rechtlich nur für die causae capitis gültig, für die

keine qn. perp. bestand, factisch aber so gut wie antiquirt. | *flammam rei p.*: die Flamme, die in dem sturmdurchtobten Gemeinwesen (in illa tempestate rei publicae, p. Sulla 59) wüthete, hatte auch Cicero ergriffen. | *reliquae*, zu 67 E. | *permutatione impendente* spricht perturb. temp. Z. 11. | *quodam tempore* = quondam; 91. | *disput.* — *prudenter*, 14. | *scripsisse quae scripsisset*, p. Mil. 45 negat ingratis civibus fecisse se quae fecerit; ad Q. fr. 2, 3, 3; Thuk. 6, 75, 3 ἦσαν γὰρ ὅποιοι αὐτοῖς οἱ Καμαριναῖοι μὴ προθύμως . . . πίμπαι ἃ πίμπαν. | *iure*: wäre auch materiell ein solcher Beschluss zulässig gewesen, so hätte doch die Formlosigkeit ihn ungültig gemacht. | *rogatum*, 62. *senatus auctoritate* durch eine einfache Willenserklärung des Senats, insofern auch ein senatus consultum, ein schriftlich abgefasster, nicht durch tribunischen

populari concitatione defungerer, censere ut ad senatus auctoritatem populi quoque Romani beneficium erga me adiungeretur. cum omnes certatim aliusque alio gravius atque ornatus de mea salute dixisset fieretque sine ulla varietate discessio, surrexit, ut scitis, Atilius hic Gavianus, nec ausus est, cum esset emptus, intercedere: noctem sibi ad deliberandum postulavit. clamor senatus, querellae, preces, socer ad pedes abiectus: ille se adfirmare postero die moram nullam esse facturum. creditum est, discessum est. illi interea deliberatori merces longa interposita nocte duplicata est. consecuti dies pauci omnino Ianuario mense per quos senatum haberi liceret; sed tamen actum nihil nisi de me. cum omni mora, ludificatione, calumnia senatus auctoritas impediretur, venit tandem in concilio de me agendi dies VIII Kalendas Februarias. princeps rogationis, vir mihi amicissimus, Q. Fabriceius, templum aliquanto ante lucem occupavit. quietus eo die Sestius, is qui est de vi reus; actor hic defensorque causae meae nihil progreditur, consilia expectat inimicorum meorum. quid illi, quorum consilio P. Sestius in iudicium vocatur, quo se pacto gerunt? cum forum, comitium, curiam multa de nocte armatis hominibus ac servis plerisque occupavissent, impetum faciunt in Fabricium, manus adferunt,

Einspruch für ungültig erklärter Senatsbeschluss, auf einer solchen Willenserklärung beruhte. |

74 *defungerer*, damit ich vor allen demokratischen Wählereien sicher wäre. | *populi benef.*, also eine lex. | *graviter* u. *ornate* von Inhalt u. Form, häufig verbunden. | *discessio*, es ergab sich bei der, wie immer, durch Auseinandertreten vor sich gehenden Abstimmung einstimmige Annahme des Beschlusses. | *Gavianus*, als ob er durch förmliche Arrogation, nicht durch Betrug in die gens Atilia übergetreten wäre. | *nec tamen*. | *noctem postul.* Er bat sich also nach dieser Darstellung, die etwas abweicht von der ad Att. 4, 2, 4, Bedenkzeit in Betreff eben seines Einspruchs ans. | *socer*, Cn. Oppius Cornicinns. | *moram — facturum*, 129 ne quis moram nullam afferret. | *deliberatori*: die Substantiva auf tor drücken häufig eine anhaftende Eigenschaft aus, hier also ironisch: dem Mann der Ueberlegung. | *longa*, da der folgende Sitzungstag beträchtlich später fiel, erreichte die ausbe-

dungene Nacht eine merkwürdige Länge. | *liceret*, an Comitialtagen, deren eine Anzahl in den Jannar fiel, wurde kein Senat gehalten. |

concil., 65 E. | *princeps rogat.*, 75 der eigentliche Antragsteller, den seine Mittribunen nur als subscriptores unterstützten, de leg. agr. 2, 13 et princeps erat agrariae legis et truculentius se gerebat quam ceteri. | *templum*, zu 62. | *alig. ante lucem*, wie gleich nachher multa de nocte. | *actor hic defensorque*, 144. | *nihil progreditur*, 'thut keinen Schritt', in Vat. 21 nnsquam progredientem; ad Att. 2, 1, 4 paulo plus . . . progredi. | *quid . . . quo*: quid deutet in solchen Sätzen nur die Frage an; 114 quid populares illi dno, quid egerunt? 122 quid illa, quemadmodum dixit idem? Cato m. 22, quid inris consulti . . . quam multa meminerunt? | *comitium*, ein unbedeckter Raum am Forum nahe dem mons Capitolinus, ursprünglich für die comitia curiata bestimmt. | *curiam*, die curia Hostilia dicht bei dem comitium. | *ac* und zwar; *servis plerisque* steht

- occidunt nonnullos, volnerant multos. venientem in forum 76
 virum optimum et constantissimum, M. Cispium, tribunum
 plebis, vi depellunt; caedem in foro maximam faciunt; univer-
 sique destrectis gladiis et cruentis in omnibus fori partibus
 5 fratrem meum, virum optimum, fortissimum meique aman-
 tissimum, oculis quaerebant, voce poscebant: quorum ille telis
 libenter in tanto luctu ac desiderio mei non repugnandi sed
 moriendi causa corpus obtulisset suum, nisi suam vitam ad
 spem mei reditus reservasset. subiit tamen vim illam nefariam
 10 consceleratum latronum et, cum ad fratris salutem a populo
 Romano deprecandam venisset, pulsus e rostris in comitio
 iacuit seque servorum et libertorum corporibus obtexit vitamque
 tum suam noctis et fugae praesidio, non iuris iudiciorumque
 defendit. meministis tum, iudices, corporibus civium Tiberim 77
 15 compleri, cloacas refarciri, e foro spongiis effingi sanguinem,
 ut omnes tantam illam copiam et tam magnificum apparatus
 non privatum aut plebeium, sed patricium et praetorium esse
 arbitrarentur. nihil neque ante hoc tempus neque hoc ipso 36
 20 turbulentissimo die criminamini Sestium. 'atqui vis in foro
 versata est.' certe: quando enim maior? lapidationes persaepe
 vidimus; non ita saepe, sed nimium tamen saepe gladios;
 caedem vero tantam, tantos acervos corporum exstructos, nisi
 forte illo Cinnano atque Octaviano die, quis umquam in foro
 vidit? qua ex concitatione animorum? nam ex pertinacia vel
 25 constantia intercessoris oritur saepe seditio, culpa atque impro-
 bitate latoris commodo aliquo imperitis aut largitione proposita;
 oritur ex concertatione magistratum; oritur sensim ex clamore

grammatisch dem adj. *armatis* parallel. operisque Gulielmus. (59. 65. 106. 127.)

- 76 *cruentis*. Die rhetorische Concinnität scheint zu verlangen, dass nach *cr. manibus* gesetzt werde, was vor in *omnibus* leicht ausfallen konnte; pro Mil. 21 quotiens ego ipse ex P. Clodii telis et ex cruentis eius manibus effugi; 43 Milo cruentis manibus scelus et facinus prae se ferens. | *vocce*, hier 'mit Geschrei'. | *poscerent*, 46 deposcerent. | *subiit tamen*, bezieht sich auf den im vorigen Satz liegenden Gedanken, dass er sich jenem Angriffe zu entziehen suchte. | *corp. obtexit*, 145 patriam quam corpore texeram. |

- 77 *magnificus apparatus*, wodurch sonst gern die prächtige Ausstattung von Mahlzeiten und Spielen be-

zeichnet wird (116), steht hier absichtlich mit Anspielung auf den Appius Claudius Pulcher, der, Patricier und in diesem Jahr Prätor, die Gladiatoren, die er für Leichenspiele eines Verwandten verwenden wollte, dem Clodius geborgt hatte (85); dagegen 78 werden die eigenen Gladiatoren des Clodius erwähnt. | *nihil — criminamini Sestium*, gedrungene Fügung für nullius facinoris neque ante hoc tempus neque hoc die commissi arguitis Sestium; ähnlich Tusc. 1, 102 Socrates quidem quid senserit apparet in eo libro in quo moritur. | *illo die*, als 87 Cn. Octavius seinen Mitconsul L. Cinna aus Rom vertrieb. | *vel* oder, wenn du willst, der Standhaftigkeit. Das her, *aut* ist aus der Abkürzung für *vel* (ut) u. dem a vor *per* entstanden. | *proposita* fehlt in den

primum, deinde aliqua discessione contionis; vix sero et raro ad manus pervenitur: nullo vero verbo facto, nulla contione advocata, nulla lata lege concitatum nocturnam seditionem
 78 quis audivit? an veri simile est, ut civis Romanus aut homo liber quisquam cum gladio in forum descenderit ante lucem, ne de me ferri pateretur, praeter eos, qui ab illo pestifero ac perditio civi iam pridem rei publicae sanguine saginantur? hic iam de ipso accusatore quaero, qui P. Sestium queritur cum multitudine in tribunatu et cum praesidio magno fuisse, num illo die fuerit? certe non fuit. victa igitur est causa rei publicae et victa non auspiciis, non intercessione, non suffragiis, sed vi, manu, ferro. nam si obnuntiasset Fabricio is qui se servasse de caelo dixerat, accepisset res publica plagam, sed eam, quam acceptam gemere posset: si intercessisset conlega Fabricio, laesisset rem publicam, sed [rem publicam] iure laesisset: gladiatores tu novicios, pro expectata aedilitate suppositos, cum sicariis e carcere emissis ante lucem immittas? magistratus templo deicias? caedem maximam facias? forum purges? et, cum omnia vi et armis egeris, accuses eum, qui

Handschriften; 105 largitio et spes commodi propositi. 86. de off. 2, 21 largitiones aliquas proponunt; 29 praemia propositis. | *discessione*: znerst erhitzen sich die Gemüther, es erhebt sich ein Geschrei, dann rotten sich die Gleichgesinnten zusammen. | *advocata*: durch das Ruhegebot des praeco; es kam wegen des schon nachts vorbereiteten Angriffs nicht einmal zur Versammlung, geschweige zum Gesetzsvorschlag. |

78 ut steht nach *verisimile est*, wenn dies mittelbar oder unmittelbar negirt ist. | *saginantur*, wie Gladiatoren. | *obnuntiasset*: dem Volkstribunen konnte ausser seinen Collegen wahrscheinlich auch ein Consul oder Prätor obnuntiiiren. Der Praetor Appius hatte nun den Himmel bereits beobachtet — diese einfache Angabe genügte zur Aufhebung der Verhandlung — u. sich darüber ausgesprochen: ehe es aber zur obnuntiatio kam, war Fabricius schon vom Forum getrieben. Die Hs. haben is praetor qui: dann würde der Praetor qui dixerat einem anderen gegenübergestellt. praetor ist eine (richtige) Erklärung.

(Madvig will diceret). | *Fabricio* Z. 12 ist vielleicht aus Z. 15 eingefälscht. | *quam* wenigstens im Sinn von quam tamen. | *gemere posset* im Sinn von perferre; der Schlag war also nicht tödtlich (44) — sonst hätte der getroffene nicht mehr seufzen können —, wenn auch schmerzlich. (Koch wollte reddere im Gegensatz zu accipere, wie 122. de off. 1, 43, und dies auf die obnuntiatio von Seiten der Verteidiger des Staates beziehen, 79.) | *conlega* entspricht dem Gliede is qui... dixerat. | [rem p.] würde den auf iure ruhenden Nachdruck zerstören. Verfassungsmässig war er berechtigt, wenn auch der Gebrauch, den er von dem formalen Recht (p. 47, 20) machte, beklagenswerth erscheinen konnte. | *suppositos*, die du anstatt der von dir erwarteten prächtigen aedilicischen Spiele 'untergeschoben' hast, mit Anspielung auf die in das Jahr der gehaltenen Rede fallende Aedilität des Clodius. | *immittas*, solltest anrücken lassen dürfen? in der Vergangenheit immittiteres 'hättest gedurft'. | *purges* = vacuum reddas; ferro setzt Probst zu. Tusc. 5, 65 immissi cum falcibus

se praesidio munierit, non ut te oppugnaret, sed ut vitam
 suam posset defendere? atqui ne ex eo quidem tempore id
 egit Sestius, ut a suis munitus tuto in foro magistratum gereret
 et rem publicam administraret: itaque fretus sanctitate tribunatus,
 cum se non modo contra vim et ferrum, sed etiam contra
 verba atque interfationem legibus sacratis esse armatum putaret,
 venit in templum Castoris, obnuntiavit consuli: cum subito
 manus illa Clodiana, in caede civium saepe iam victrix, exclamat,
 incitatur, invadit; inermem atque imparatum tribunum alii
 gladiis adoriuntur, alii fragmentis saeptorum et fustibus; a
 quibus hic multis vulneribus acceptis [ac] debilitato corpore
 et contrucidato se abiecit exanimatus neque ulla alia re ab
 se mortem nisi opinione mortis depulit: quem cum iacentem
 et concisum plurimis vulneribus extremo spiritu exsanguem
 et confectum viderent, defetigatione magis et errore quam
 misericordia et modo aliquando caedere destiterunt. et causam
 dicit Sestius de vi? quid ita? quia vivit. at id non sua culpa:
 plaga una illa extrema defuit, quae si accessisset, reliquum
 spiritum exhausisset. accusa Lentidium: non percussit totum;
 male dic Titio, Sabino homini, Reatino, cur tam temere excla-
 marit occisum: ipsum vero quid accusas? num defuit gladiis?
 num repugnavit? num ut gladiatoribus imperari solet, ferrum
 non recepit? an haec ipsa vis est, non posse emori? an illa,
 quod tribunus plebis templum cruentavit? an quod, cum esset

37
79

80

88

famili purgarunt et aperuerunt locum. | *non ut . . . sed ut* die regelmässige Form. |

79 *rem p. administrare* steht auch von dem der sich an der Staatsleitung nur theilnimmt. | *et vor rem p.* fehlt in den Hss.; das Asyndeton war zulässig bei einzelnen zusammengehörigen Verben (*ferre agere*), oder bei zusammengesetzten Ausdrücken die einen Gegensatz zu einander bilden (*ius experiretur, vim depelleret*). Verr. 1, 84 *cognoscite hominis principium magistratum gerendorum et rei publicae administrandae*. | *cum subito*: selten geht wie hier das perf., gewöhnlich ipf. oder plpf. vorher. | 5. 6 Die allgemeinen Begriffe *vis* und *verba* werden durch die Zusätze genauer bestimmt. | 6 Die *leges sacratae* sicherten den Volkstribunen auch gegen jede Unterbrechung. | *obnunt.* cons., 83 m.; dasselbe that Milo; ad Att. IV, 3, 3 E. u. f. | *manus*

illa Clod., 85 exercitu Clodiano. | [ac]: die beiden ablativi absoluti sind nicht coordinirt, sondern der zweite enthält die Folge des ersten. | *opinione mortis*, welche er erweckte, = specie mortis; 82. | *concisum*: concisum schon alte Ausgaben. Ist ersteres richtig, so müssen pl. v. extr. sp. ablativi qualitatis sein. | *modo*, aus Mässigung. |

et causam dixit, 135, Ausdruck der Indignation, etwas anders 86. | *quid ita?* 40. p. Rosc. Am. 34 accusatis Sex. Roscium. quid ita? quia de manibus vestris effngit, quia se occidi passus non est. In diesem Sinne folgt auf quid ita? regelmässig quia. | *spiritum exhausisset*, das Subject ist plaga, nicht Sestius; 48. | *iam temere*, 'so vor-eilig.' | *ut i. gladiat. i. solet*, nämlich recipe ferrum, vergl. p. Rosc. Am. 33, Tusc. 2, 41. Doch sind die Worte vielleicht unächt. | *templum*, hier natürlich das 79 genannte

ablatus primumque resipisset, non se referri iussit? ubi est
 81 crimen? quid reprehenditis? hic quaero, iudices, si illo die
 gens ista Clodia quod facere voluit effecisset, si P. Sestius,
 qui pro occiso relictus est, occisus esset, fuistisne ad arma
 ituri? fuistisne vos ad patrium illum animum maiorumque
 virtutem excitaturi? fuistisne aliquando rem publicam a funesto
 latrone repetituri? an etiam tum quiesceretis, cunctaremini,
 timeretis, cum rem publicam a facinorosissimis sicariis et a servis
 esse oppressam atque conculcatam videretis? cuius igitur mortem
 ulcisceremini, si quidem liberi esse et habere rem publicam
 cogitaretis, de eius virtute vivi quid vos loqui, quid sentire,
 82 quid cogitare, quid iudicare oporteat dubitandum putatis? at
 vero ipsi illi parricidae, quorum effrenatus furor aliter impunitate
 diuturna, adeo vim facinoris sui perhorruerunt, ut, si paulo
 longior opinio mortis Sestii fuisset, Gracchum illum suum trans-
 ferendi in nos criminis causa occidere cogitarint. sensit
 rusticulus non incautus — neque enim homines nequam tacere
 potuerunt — suum sanguinem quaeri ad restinguendam invidiam
 facinoris Clodiani: mulioniam paenulam adripuit, cum qua
 primum Romam ad comitia venerat; messoria se corbe contextit:
 20 cum quaerent alii Numerium, alii Quinctium, gemini nominis
 errore servatus est. atque hoc scitis omnes, usque adeo hominem
 in periculo fuisse, quoad scitum est Sestium vivere: quod ni
 esset patefactum paulo citius quam vellem, non illi quidem

templum Castoris. | *primumque*, 'und eben.' | *ubi est crimen?* (d. h. der Vorwurf zerrinnt in nichts. vgl. p. 41, 13) *quid repr.*? pro Font. 1 quid accusas? quid reprehendis? |

81 *gens ista Clodia*, im eigentlichen Sinn, wie die Endung des Adj. zeigt; anders manus Clodiana, exercitus Clodianus. | *ne* meint nonne, s. Z. 9. 10. | *fuistis ituri*, Ell.-Seyffert § 272 A. 1. | *ad arma ire* wie ad arma vocare. | *ad — excitaturi*, 11 vestram memoriam ad timoris praeteriti cogitationem excitate. | *rem p. repetituri*, wie ein Gut, auf dessen rechtlichen Besitz man Anspruch hat, mit Hinblick auf die Redensart res repetere, wie öfter recuperare (71). | *quiesceretis*, hättet . . wollen; vgl. p. 50, 17. | *cuius — eius*, umgekehrt in ganz ähnlicher Satzfügung 83. Die 4 Verba Z. 11. 12 entsprechen sich paarweise chiastisch. | *habere rem p.*, 44 ut neque victi neque victores rem publicam tenere possemus. |

effren. furor, Cat I, 1. effrenata 82 audacia. | *Gracchum*, 72. | *transfer. in nos crim.*, sonst auch crimen derivare; pro Mil. 29 dicam enim aperte, non derivandi criminis causa sed ut factum est. | *cogitarint occidere* für das regelmässige occisuri fuerint; unabhängig: cogitarunt (sie haben wirklich bereits darauf gedacht) occidere, si . . fuisset. | *cum qua — qua indutus*; diese Stellung hat Cic. beim Relat. nicht selten. | *ad comitia*, ad suffragium ineundum. | *Numerius* war auch ein Gentilname. | *errore*, Missverständniss durch . . Tusc. 5, 78. | *in periculo*, wie 28 in timore, 32 in luctu. | *vivere*, sei noch am Leben, p. 39, 9. | *ni* findet sich bei Cicero sehr selten anders als in formelhaften alterthüml. Ausdrücken, Sponsionen, Be-theuerungen, Wendungen des gewöhnlichen Lebens; zu Verr. 4 §. 55. | *quidem* gehört zum ganzen Satz u. erhält an *ille* nur eine Stütze. Ell.-Seyffert § 345, 2. A.

morte mercennarii sui transferre potuissent invidiam in quos putabant, sed acerbissimi sceleris infamiam grato quodam scelere minuissent. ac si tum P. Sestius, iudices, in templo 83 Castoris animam quam vix retinuit edidisset, non dubito quin, si modo esset in re publica senatus, si maiestas populi Romani revixisset, aliquando statua huic ob rem publicam interfecto in foro statueretur; nec vero illorum quisquam, quos a maioribus nostris morte obita positos in illo loco atque in rostris conlocatos videtis, esset P. Sestio aut acerbitate mortis aut animo 10 in rem publicam praeponeendus: qui cum causam civis calamitosi, causam amici [causam] bene de re publica meriti, causam senatus, causam Italiae, causam rei publicae suscepisset, cumque auspiciis religionique parens obnuntiaret quod senserat, luce palam a nefariis pestibus in deorum hominumque conspectu 15 esset occisus sanctissimo in templo, sanctissima in causa, sanctissimo in magistratu. eius igitur vitam quisquam spoliandam ornamentis esse dicet, cuius mortem ornandam monumento sempiterno putaretis? 'homines' inquit 'emisti, coegisti, parasti.' 84 quid uti faceret? senatum obsideret? civis indemnatos expelleret? bona diriperet? aedis incenderet? tecta disturbaret? templa deorum immortalium inflammaret? tribunos plebis ferro e rostris expelleret? provincias quas vellet quibus vellet venderet? reges appellaret? rerum capitalium condemnatos in liberae civitates per legatos nostros reduceret? principem civitatis ferro obsessum 25 teneret? haec ut efficere posset, quae fieri nisi armis oppressa re publica nullo modo poterant, idcirco, credo, manum sibi P. Sestius et copias comparavit. 'at nondum erat maturum;

offeudebant illi quidem . . sed . . florebant, 105. | *resting. inv.*, dasselbe Bild Cat. I, 29 te non existimas invidiae incendio conflagratum, u. o. |

83 si — si modo, 45. | ob rem p. interf., stehender Ausdruck, Phil. 9, 4. | atque erklärend. | positos . . collocatos, Tautologie mit chiasmatischer Wortstellung. Gemeint sind die vom Veienter Lars Tolumnius getödteten u. a. Gesandten, Phil. 9, 4. | [causam], es fehlte viri, da meritis nicht substantivisch stehen kann. 29. b. de re p. m. entspricht calamitosi. Vgl. 20, 10, 23, 5. | quod sens., also nichts Erdichtetes. | luce palam, bei hellem lichtem Tage. | in deorum hominumque consp., Phil. 2, 64 die hominibusque hostis; de re p. 2, 48 tyrannus, quo neque taetrius neque foedius nec dis ho-

minibusque invisius animal ullum cogitari potest; ad Q. fr. 2, 4, 1 die hominibusque plaudentibus; de off. 3, 37 si omnes deos hominesque celare possimus. | cuius mortem, für quem ob mortem. Z. 6. |

quid uti, die Finalconjunctionen 84 werden im Lateinischen gewöhnlich den fragenden Pronomina nachgestellt, umgekehrt im Griech. | faceret? Auf die directe an den Angeklagten gerichtete Frage des Anklägers (inquit 'sagt man') antwortet der Vertheidiger für seinen Clienten. | templa inpl. 95; gemeint ist zunächst der Nymphetempel, wo ein Theil des Censorensarchivs aufbewahrt wurde: p. Mil. 73. p. Caelio 78. de harusp. resp. 57 E. parac. 31. | liberae civ., zu 64 A. | efficere . . fieri, p. 52, 3. | armis oppressa, 86. | nondum maturum,

nondum res ipsa ad eius modi praesidia viros bonos compellebat.
 pulsi nos eramus, non omnino ista manu sola, sed tamen non
 85 sine ista: vos taciti maerebatis. captum erat forum [anno
 superiore], aede Castoris tamquam arce aliqua a fugitivis
 occupata: silebatur. omnia hominum cum egestate tum audacia 5
 perditorum clamore, concursu, vi, manu gerebantur: perferebatis.
 magistratus templis pellebantur, alii omnino aditu ac foro prohi-
 bebantur: nemo resistebat. gladiatores ex praetoris comitatu
 comprehensi, in senatum introducti, confessi, in vincla coniecti
 a Milone, emissi a Serrano: mentio nulla. forum corporibus 10
 civium Romanorum constratum caede nocturna: non modo
 nulla nova quaestio, sed etiam vetera iudicia sublata. tribunum
 plebis plus viginti vulneribus acceptis iacentem moribundumque
 vidistis; alterius tribuni plebis, [divini] hominis — dicam enim
 quod sentio et quod mecum sentiunt omnes, — divini, insigni 15
 quadam, inaudita, nova magnitudine animi, gravitate, fide prae-
 40 diti, domus est oppugnata ferro, facibus, exercitu Clodian. et
 86 tu hoc loco laudas Milonem et iure laudas: quem enim umquam
 virum tam immortalis virtute vidimus? qui nullo praemio
 proposito praeter hoc, quod iam contritum et contemptum 20
 putatur, iudicium bonorum, omnia pericula, summos labores,
 gravissimas contentiones inimicitiasque suscepit? qui mihi unus

noch nicht Zeit. | *res ipsa*, Verg. Aen. 9, 320 Euryale, audendum dextra, nunc ipsa vocat res; Cat. II, 6. p. Rosc. Am. 44. | *omnino* — *sed tamen*, 74 consecuti dies pauci omnino Ianuario mense, per quos senatum haberi liceret, sed tamen actum nihil nisi de me, de fin. 3, 11. in Pis. 82. |

85 [anno sup.]. Da auch die Vertreibung Ciceros in dies Jahr fällt, ist nicht abzusehen, warum diese Worte nicht schon zu pulsi eramus hinzugefügt wurden. | *cum egestate tum aud. perdit.*, 2. | *perferebatis*, Catull. 8, 11 sed obstinata mente perfer, obdura. | 7 Wenn alii im zweiten Gliede steht, kann es im ersten wegfallen. | *aditu ac foro*, und damit von der Benützung des Forum. p. Mil. 75 ut sororem non modo vestibulo privaret, sed omni aditu et limine. | *praetoris*, 77. | *mentio nulla*: nachdem in drei Sätzen zwei Glieder sich gleichmässig entprochen haben, im vierten zweien eins gegenüber-

getreten ist, bildet hier das eine *mentio nulla* mit grossem Nachdruck den Gegensatz zu fünf vorhergehenden. Die Copula fehlt, wie z. B. de off. 3, 47 nulla timoris significatio, nulla mentio pacis. | *nova quaestio*, ein neuer Gerichtshof durch eine lex, wie später im Process des Milo. | *sublata*, da durch den Einspruch des Serranus jede Untersuchung niedergeschlagen war. | *alterius*, Milo. | [divini]: das durch *dicam* angekündigte kann nicht schon vorweg genommen werden; vergl. 22, de or. 2, 15. |

laudas Milonem, wohl um den 86 Sestius dem Milo gegenüber herabzudrücken, im Besonderen aber weil Milo sich nur vertheidigte und erst als alle gesetzlichen Mittel erschöpft waren, zur Gewalt schritt, mit Beziehung auf 84 at nondum erat maturum. Zurückgewiesen wird dieser zwischen Milo und Sestius gemachte Unterschied 90. | *contritum et contemptum*, Tusc. 5, 85 reliqua ex collatione facile est

ex omnibus civibus videtur re docuisse, non verbis, et quid
 oporteret a praestantibus viris in re publica fieri et quid
 necesse esset: oportere hominum audacium, eversorum rei
 publicae sceleri legibus et iudiciis resistere; si leges non valerent,
 5 iudicia non essent, si res publica vi consensuque audacium
 armis oppressa teneretur, praesidio et copiis defendi vitam et
 libertatem necesse esse. hoc sentire prudentiae est, facere
 fortitudinis: et sentire vero et facere perfectae cumulataeque
 virtutis. adiit ad rem publicam [tribunus plebis] Milo — de 87
 10 cuius laude plura dicam, non quo aut ipse haec dici quam
 existimari malit aut ego hunc laudis fructum praesenti libenter
 impertiam, praesertim cum verbis consequi non possim, sed
 quod existimo, si Milonis causam accusatoris voce conlaudatam
 probaro, vos in hoc crimine parem Sestii causam existimatu-
 15 — adiit igitur T. Annius ad causam rei publicae sic, ut civem
 patriae recuperare vellet ereptum. simplex causa, constans
 ratio, plena consensionis omnium, plena concordiae. conlegas
 adiutores habebat; consulis alterius summum studium, alterius
 animus paene placatus; de praetoribus unus alienus; senatus
 20 incredibilis voluntas, equitum Romanorum animi ad causam
 excitati, erecta Italia: duo soli erant empti ad impediendum,
 qui si homines despecti et contempti tantam rem sustinere
 non potuissent, se causam quam susceperat nullo labore per-
 acturum videbat; agebat auctoritate, agebat consilio, agebat per
 25 summum ordinem, agebat exemplo bonorum ac fortium civium;
 quid re publica, quid se dignum esset, quis ipse esset, quid
 sperare, quid maioribus suis reddere deberet diligentissime 41
 cogitabat. huic gravitati hominis videbat ille gladiator se, si 88

conterere atque contemnere. | *re* —
non verbis, de leg. agr. 2, 10 lar-
 gitio, quae verbis ostentari potest,
 re vera fieri nisi exhansto aerario
 nullo pacto potest; 15 consul re
 non oratione popularis. | *in re p.*
 gehört zu fieri, p. Plancio 33 multa
 in re publica molientis. Tusc. 4, 52
 nescio ecquid ipsi nos fortiter in
 re publica fecerimus. | *armis oppr.*,
 84. | *et sentire vero et facere*, 92
 Milo et vidit et fecit; de or. 1,
 229 neque vero hoc solum dixit,
 sed ipse et sensit et fecit. | *perfectae*
cumulataeque virtutis, Cato 4 ad-
 mirari soleo . . . tuam excellentem,
 M. Cato, perfectamque sapientiam. |
 87 *tr. pl.* ist unnöthig (p. 54, 14) und
 wohl aus der Abkürzung des vor-
 hergehenden rem p. entstanden.

Vgl. Z. 15, wo die Worte wieder
 aufgenommen werden. | *hunc laudis*
fructum, diesen Ruhmespreis, d. h.
 den Preis, der in seinem Ruhme
 besteht; sonst heist der Ruhm in
 anderem Sinne fructus virtutis. |
ratio constat heist die Rechnung
 stimmt, also ist *constans r.* ein
 Verfahren sein, was der Gegensatz
 von *despecti et contempti* zu ver-
 langen scheint. | *reddere deb.*, de
 leg. agr. 2, 1 plerique hoc perficiunt,
 ut tantum maioribus eorum debitum
 esse videatur, unde etiam quod
 posteris solveretur redundaret. |
ille gladiator, 105 a gladiatore 88

moribus ageret, parem esse non posse: ad cotidianam caedem, incendia, rapinas se cum exercitu suo contulit; domum oppugnare, itineribus occurrere, vi lacessere et terrere coepit. non movit hominem summa gravitate summaque constantia; sed quamquam dolor animi, innata libertas, prompta excellensque virtus 5 fortissimum virum hortabatur, vi vim oblatam, praesertim saepius, ut frangeret et refutaret; tanta moderatio fuit hominis, tantum consilium, ut contineret dolorem neque eadem se re ulcisceretur qua esset lacessitus, sed illum tot iam in funeribus rei publicae exsultantem ac tripudiantem legum, si posset, 10 89 laqueis constringeret. descendit ad accusandum. quis umquam tam proprie rei publicae causa, nullis inimiciis, nullis praemiis, nulla hominum postulatione aut etiam opinione id eum umquam esse facturum? fracti erant animi hominis: hoc enim accusante pristini illius sui iudicii turpitudinem desperabat. ecce tibi 15 consul, praetor, tribunus plebis nova novi generis edicta proponunt 'ne reus adsit, ne citetur, ne quaeratur, ne mentionem omnino cuiquam iudicum aut iudiciorum facere liceat.' quid ageret vir ad virtutem, dignitatem, gloriam natus vi scelera- torum hominum conroborata, legibus iudiciisque sublati? cervices 20 tribunus plebis privato, praestantissimus vir profligatissimo

aceleratissimo; p. Mur. 83 ille importunus gladiator. | *cum exercitu suo*, 85. | *itineribus*, Abl.; Phil. 13, 9 egressus est non viis sed trami- tibus paludatus; ad Att. 4, 3, 4 itineribus prope deviis currebat. | *innata libertas*, das angeborene Freiheitsgefühl, wie gloria Ruhm- sucht, ordo Ordungssinn u. ä. | *vim oblatam* = vim illatam, wie mortem offerre. | *re* = ratione, Hand- lungsweise. | *in funeribus rei p. exsult.*, p. Balbo 58 exsultavit in ruinis nostris. Sonst auch mit blosser Abl. Vgl. Phil. 13, 20 Mutinamque illi exsultanti tanquam frenos furoris iniecit; unten 96 eius furem ex- sultantem repressit. |

89 *descendit*, 'verstauch sich', *ad accu- sandum*, nach der lex Plantia de vi; pro Mur. 60 Catonem descensurum ad accusandum non fuisse. | *aut etiam*, 'oder auch nur.' | *opinionem*, mit acc. c. inf. wie spes, promissio. | *desperabat*: er verzweifelte bei der Umsicht und Rührigkeit des Milo daran durch Bestechung der Richter zu siegen, wie früher in dem Process wegen der Entweihung des Festes

der bona Dea. | *ecce tibi*, aus der Umgangssprache entlehnt; in Pis. 48 ecce tibi alter vendidit; de or. 2, 94; de off. 3, 83; so auch wahr- scheinlich ad Att. 9, 14, 1 ecce tibi eodem die Capualitteras accepi. | *consul, praetor, trib.*: das Edict ging vom Consul Metellus Nepos aus, der vom Prätor Appius Claudius und dem Volkstribun Atilius Serranus unterstützt wurde. Metellus verbot dem Praetor vor der Er- losung der Geschworenen in die einzelnen consilia (aus welchen der pr. urb. für jeden Criminalprocess eines auswählte) durch die noch nicht gewählten Quästoren die Klage anzunehmen. Da die Wahl der Aedilen, nm welche Würde sich Clodius bewarb, vor die der Quä- storen fiel, ein designirter Beamter aber nur de ambitu, nicht de vi belangt werden konnte, glaubte man Clodius auf diese Weise zu sichern. In der Darstellung über- treibt Cicero. | *edicta*, rhetorischer Plural wie 35 alii; 78 magistratus, templa; 84 civis iudemnatos. | *cervices daret*, p. Rosc. Am. 30 utrum

homini daret? an causam susceptam abiceret? an se domi contineret? et vinci turpe putavit et deterreri et latere. perfecit ut, quoniam sibi in illum legibus uti non liceret, illius vim neque in suo neque in rei publicae periculo pertimesceret. 42
 5 quo modo igitur hoc in genere praesidii comparati accusas Sestium, cum idem laudes Milonem? an qui sua tecta defendit, qui ab aris focis ferrum flammamque depellit, qui sibi licere volt tuto esse in foro, in templo, in curia, iure praesidium comparat: qui vulneribus, quae cernit cotidie toto corpore, 10
 monetur ut aliquo praesidio caput et cervices et iugulum ac latera tutetur, hunc de vi accusandum putas? quis enim nostrum, 91
 iudices, ignorat ita naturam rerum tulisse, ut quodam tempore homines nondum neque naturali neque civili iure descripto fusi per agros ac dispersi vagarentur tantumque haberent, 15
 quantum manu ac viribus per caedem ac volnera aut eripere aut retinere potuissent? qui igitur primi virtute et consilio praestanti exstiterunt, ei perspecto genere humanae docilitatis atque ingenii dissipatos unum in locum congregarunt eosque ex feritate illa ad iustitiam atque ad mansuetudinem trans- 20
 duxerunt. tum res ad communem utilitatem, quas publicas

malit cervices Roscio dare. | *homini*, hier verächtlich, dem *vir* gegenübergestellt. | *abiceret* anstatt des *hsc.* *adfigeret*, weil die Glieder *cervices* . . . *daret*, an . . . *abiceret*, an . . . *contineret* den Verben *vinci*, *deterreri*, *latere* entsprechen; *adfigeret* würde heißen: sollte er der Sache einen tödtlichen Streich geben? |

90 *praesidii comparati* scheint nach hoc in genere, 'in dieser Beziehung' ein überflüssiger Zusatz; wenn nicht, ist es erklärender Genetiv; 113 in illo genere conductarum contentum. | *ferrum flammamque*, im Deutschen gewöhnlich die umgekehrte Ordnung. | *tuto*, Adverbium, 79. | *in templo* = in rostris, 62. | *caput — latera*, p. Mur. 52 etenim sciebam Catilinam non latus aut ventrem sed caput et collum solere petere. |
 91 *naturam rerum*, räumlich oder zeitlich, hier im letzteren Sinne; de prov. 43 nonne vobis videor . . . medium illud tristissimum tempus debere, si ex rerum natura non possim evellere, ex animo quidem certe excidere? ähnlich rerum ratio de or. 2, 63. | *quodam tempore*, 73. | *naturali — civili iure*: derselbe Ge-

gensatz de off. 3, 28 neque vero hoc solum natura, id est iure gentium, sed etiam legibus populorum, quibus in singulis civitatibus res publica continetur, eodem modo constitutum est. | *potuissent*, Phil. 2, 62 erat ei vivendum latronum ritu, ut tantum haberet, quantum rapere potuisset. Das *plpf.* bestimmt die Bedeutung von *retinere* als 'gegen Angriffe vertheidigen'. Dieselbe Anschauung bei Hor. sat. 1, 3, 99 ff. ars poet. 391 ff. | *transduxerunt*, was Verg. Aen. 8, 321 dem Saturn zuschreibt. | *genere*, phraseologisch. | *ad iust. atque ad mans.*, de re p. 2, 27 vom Numma: ad humanitatem adque mansuetudinem revocavit animos hominum. | *ad comm. util.* steht, wie die Stellung von *res* zeigt, zu diesem Wort in einem attributiven Verhältnisse, wohl im Anschluss an die Ausdrucksweise des gewöhnlichen Lebens, wie ähnliche Wendungen bei den Komikern mehrfach sich finden; vgl. 83 m. Liv. 44, 7, 12 se aliarum in usum rerum copiam inveniasse. Gemeint sind Heiligtümer, Straßen, Märkte und Ähnliches, de

appellamus, tum conventicula hominum, quae postea civitates nominatae sunt, *instituerunt*, tum domicilia coniuncta, quas urbis dicimus, invento et divino iure et humano moenibus
 92 saepserunt. atque inter hanc vitam perpolitam humanitate et illam immanem nihil tam interest quam ius atque vis; horum 5 utro uti nolumus, altero est utendum. vim volumus extinguere: ius valeat necesse est, id est, iudicia, quibus omne ius continetur; iudicia displicent aut nulla sunt: vis dominetur necesse est. hoc vident omnes: Milo et vidit et fecit; [ut ius experiretur, vim depelleret.] altero uti voluit, ut virtus audaciam 10 vinceret; altero usus necessario est, ne virtus ab audacia vinceretur. eademque ratio fuit Sestii, si minus in accusando — neque enim per omnis fuit idem fieri necesse —, at certe in necessitate defendendae salutis suae praesidioque contra
 48 vim et manum comparando. o di immortales! quemnam 15
 93 ostenditis exitum nobis? quam spem rei publicae datis? quotus quisque invenietur tanta virtute vir, qui optimam quamque causam rei publicae amplectatur, qui bonis viris deserviat, qui solidam laudem veramque quaerat? cum sciat duo illa rei publicae paene fata [Gabinium et Pisonem,] alterum haurire 20 cotidie ex paratissimis atque opulentissimis Syriae gazis innumerable pondus auri; bellum inferre quiescentibus, ut eorum veteres inlibatasque divitias in profundissimum libidinum snarum gurgitem profundat; villam aedificare in oculis omnium tantam, tugurium ut iam videatur esse illa villa, quam ipse tribunus 25 plebis pictam olim in contionibus explicabat, quo fortissimum

off. 1, 53. | *instituerunt* haben die Hrr. nicht; andere schieben ut vor *moenibus* ein, was aber weder der Zusatz *invento* erlaubt, noch der Sinn, nach welchem die Gründung von Gemeinwesen als der Erbauung von Städten vorangehend gedacht wird. |

92 *perpolitam*, weniger gebräuchlich im übertragenen Sinne polire; ebenso *perpurigare* anstatt *purgare*. | *nihil tam interest*, bewirkt nichts so sehr den Unterschied. | *utro* = utrocunque, für si alterutro. 27 m. | *aut nulla sunt* stärker als 86. | [*ut . . depelleret*], durch diese Worte, die eng mit *fecit* zu verbinden wären, würde die rhetorische Concinnität gänzlich zerstört; ausserdem müsste es heissen vim vi depelleret; 86. | *uti voluit*, er wünschte es, war bereit dazu, aber der Wunsch kam nicht zur Ausführung da er au

der Anklage gehindert wurde. | *at*, zu 7. |

o di immortales, 53. | *rei p.*, Genetiv. | *paene fata*, de prov. 2 duo rei p. paene funera. | *alterum*, Gabinium. | *paratissimis* anstatt des hr. *pacatissimis*. *pacatus* bezeichnet Alles, was aus einer wilden Bewegung zur Ruhe und zum Frieden gelangt ist, heisst daher 'beruhigt', besonders von unterworfenen Provinzen, 'versöhnt' und was sich daran schliesst; mit *gazae* es zu verbinden ist unmöglich; *paratae gazae* sind Schätze, deren Beuntzung gar keine Schwierigkeit macht. *beatissimis* vermuthet Halm. | *innumerable pondus*, wie magnus numerus frumenti, vini. | *villam Tusculanam*. | *explicabat*, als er durch seine Rogation im J. 67 dem Pompejus den Oberbefehl gegen die Seeräuber verschaffte, und da-

- ac summum civem in invidiam homo castus ac non cupidus 94
 vocaret; alterum Thracibus ac Dardanis primum pacem maxima
 pecunia vendidisse, deinde ut illi pecuniam conficere possent,
 vexandam eis Macedoniam et spoliandam tradidisse, eundemque
 5 bona creditorum, civium Romanorum, cum debitoribus Graecis
 divisisse, cogere pecunias maximas a Dyrrachinis, spoliare
 Thessalos, certam Achaeis in annos singulos pecuniam impe-
 ravisse, neque tamen ullo in publico aut religioso loco signum
 aut tabulam aut ornamentum reliquisse; illos sic inلودere,
 10 quibus omne supplicium atque omnis iure optimo poena debetur:
 reos esse hos duos, quos videtis. omitto iam Numerium,
 Serranum, Aelium, quisquilias seditionis Clodianae; sed tamen
 hi quoque etiam nunc volitant, ut videtis, nec, dum vos de 44
 vobis aliquid timebitis, illi umquam de se pertimescent. nam 95
 15 quid ego de aedile ipso loquar, qui etiam diem dixit et accu-
 savit de vi Milonem? neque hic tamen ulla umquam iniuria
 adducetur, ut eum tali virtute tantaque firmitate animi se in
 re publica fuisse paeniteat: sed qui haec vident adulescentes
 quonam suas mentis conferent? ille, qui monumenta publica,
 20 qui aedis sacras, qui domos inimicorum suorum oppugnavit,
 exscidit, incendit, qui stipatus semper sicariis, saeptus armatis,

bei bereits gegen Lucullus (*fort. civem*) wählte. | *castus* = abstinens. | *ac non cupidus*, nicht neque, weil non cupidus einen Begriff bildet. |

- 94 *alterum*, Pisonem. | *tradidisse*, rhetorische Steigerung der That-
 sache, dass die Barbaren für das
 gezahlte Geld durch Einfälle in
 Macedonien sich schadlos hielten,
 de prov. 4. | *bona . . divisisse*, in-
 dem er sich als Richter von den
 Schuldnern bestechen liess, den
 Gläubigern das Ihrige vorzuent-
 halten, in Pis. 86. | *in annos singu-*
los für quotannis wie in dies
 singulos für in dies Catil. I, 5. |
volitant wie p. 60, 4. § 1 E. 9. |
 8 tamen obwohl sie sich damit ge-
 wissermassen losgekauft hatten. |
aliquid, zu p. 19, 22. | *timebitis*:
 also weist ihre Anklage gegen
 Sestius furchtlos zurück; 147 m. |
 95 *nam . . loquar* schliesst sich an
 illi an. 19 nam quid ego de
 supercilio dicam? 129 nam quid
 ego illa de me divina senatus con-
 sulta commemorare? 62. | *diem dixit*,

von der Ankündigung des ersten
 Termins der Klage de vi vor dem
 Volke, hier des 2. Febr. 56, nach-
 dem Clodius den 22. Jan., bis zu
 welchem Zeitpunkt die aedilicischen
 Comitien sich verzögert hatten,
 zum Aedil gewählt war. Der Pro-
 cess des Milo kam producta die
 erst den 7. Mai zur Verhandlung. |
diem dixit — *Milonem*, das beim
 ersten Verbum fehlende Object er-
 scheint beim zweiten in verschie-
 dener Structur. Sall. Cat. 51, 38
 imitari quam invidere bonis ma-
 lebant. | *cum . . se fuisse*, se könn-
 te fehlen, auch enim, wie pro Mil.
 32 est viri fortis ne suppliciiis qui-
 dem moveri ut fortiter fecisse poe-
 niteat. | *tantaque firmitate animi* =
 tam firmo animo. in re p. in seiner
 politischen Thätigkeit; das hsr. in
 rem p. bedeutete 'in seinem Ver-
 hältnisse zum Staat.' | *monum. publ.*,
 porticus Catuli, ad Att. 4, 3, 2. |
sacra häufig, besonders im pl., bei
 aedes; 84. | *armatis*, 35, gewöhn-
 lich arm. hominibus (z. B. 75); 66.
 84 damnati; nicht bloss wo eine

- munitus indicibus fuit, quorum hodie copia redundat, qui et peregrinam manum facinorosorum concitavit et servos ad caedem idoneos emit et [in tribunatu] carcerem totum in forum effudit, volitat aedilis, accusat eum, qui aliqua ex parte eius furorem exsultantem repressit: hic, qui se est tutatus sic, ut in privata re deos penatis suos, in re publica iura tribunatus atque auspicia defenderet, accusare eum moderate, a quo ipse nefarie accusatur, per senatus auctoritatem non est situs.
- 96 nimirum hoc illud est, quod de me potissimum tu in accusatione quaesisti, quae esset nostra natio optimatum; sic enim dixisti. 10 rem quaeris praeclaram iuventuti ad discendum nec mihi difficilem ad perdocendum, de qua pauca, iudices, dicam, et, ut arbitror, nec ab utilitate eorum, qui audient, nec ab officio vestro nec ab ipsa causa P. Sestii abhorrebit oratio mea.
- 45 Duo genera semper in hac civitate fuerunt eorum, qui 15 versari in re publica atque in ea se excellentius gerere studuerunt: quibus ex generibus alteri se popularis, alteri optimates et haberi et esse voluerunt. qui ea, quae faciebant quaeque dicebant, multitudini iucunda volebant esse, populares, qui autem ita se gerebant, ut sua consilia optimo cuique probarent, 20 97 optimates habebantur. quis ergo iste optimus quisque? numero, si quaeris, innumerabiles; neque enim aliter stare possemus: sunt principes consilii publici, sunt qui eorum sectam sequuntur,

Klasse bezeichnet wird, Nägelsbach St. § 28, 3. | *copia redundat*, Pleonasmus für copia est; 101 vetera exempla, quorum est copia digna huius imperii gloria. | *ad caedem idoneos*, de off. 2, 36 ad faciendam iniuriam instructos. | [*in trib.*] müsste auch von den vorhergehenden Satzgliedern gelten, wie anno superiore 84. | *accusat*, weil die Sache des Milo noch schwebte. | *auspicia*, da er bei den aedilicischen Comitien am 20. Nov. den Himmel beobachtet hatte. | *per sen. auct.*: der Senat hatte also dem Metellus (89) bei der Verhinderung der Anklage gegen den Clodius zugestimmt (ad. fam. 1, 9, 15) und dadurch die ganze Schwäche der Optimatenpartei offenbart. |

- 96 *hoc illud est*, und hierher nimmst du die Berechtigung zu deiner Frage; und damit kommen wir auf. . . | *natio*, sonst ein einzelner Bestandtheil der gens, hier ein für sich abgeschlossener Theil des römischen Volkes, eine Kaste; vgl. p.

Mur. 69 natio candidatorum. *quae*, d. h. sie sei derartig schwächlich, dass man sie für nichts rechnen müsse. | *abhorr. or. mea*, freiere Fügung für abhorrentia. Der dritte Punkt ist rhetorisch neben den zweiten (*ab off. vestro*) gestellt, während er den Grund dafür enthält. | *eorum, qui . . studuerunt*, dagegen 99 eorum, qui . . quaerant. | *versari in re p.*, 9 in illa coniuratione versatum. | *multitudini* = populo, 103. 105. in Pis. 7. de re p. 1, 42. de off. 2, 20. 77. vgl. Catil. II, 19 (wo Koch in multitudine liest). | *iucunda*, 140 qui imperitae aut concitatae multitudini iucundi esse voluerunt; 105. | *qui autem*, Tusc. 5, 57. |

iste opt. qu., jener 'optimus quisque', von dem du da redest; *iste* hat sich grammatisch nach *optimus* gerichtet. | *numero* — *innumerabiles*, wohl mit absichtlicher Gesuchtheit des Ausdrucks. Einfacher wäre freilich zu schreiben numerum si quaeris. | *sectam seq.*, p. Flacco 104

sunt maximorum ordinum homines, quibus patet curia, sunt municipales rusticique Romani, sunt negotii gerentes, sunt etiam libertini optimates: numerus, ut dixi, huius generis late et varie diffusus est, sed genus universum, ut tollatur error, 5 brevi circumscribi et definiri potest: omnes optimates sunt, qui neque nocentes sunt nec natura improbi nec furiosi nec malis domesticis impediti; est igitur ut ei sint, quam tu nationem appellasti, qui et integri sunt et sani et bene de rebus domesticis constituti. horum qui voluntati, commodis, opibus in guber- 10 nanda re publica serviunt, defensores optimatum ipsique optimates gravissimi et clarissimi cives numerantur et principes civitatis. quid est igitur propositum his rei publicae guber- 98 natoribus, quod intueri et quo cursum suum derigere debeant? id quod est praestantissimum maximeque optabile omnibus 15 sanis et bonis et beatis, cum dignitate otium. hoc qui volunt, omnes optimates, qui efficiunt, summi viri et conservatores civitatis putantur; neque enim rerum gerendarum dignitate homines exferri ita convenit, ut otio non prospiciant, neque ullum amplexari otium quod abhorreat a dignitate. huius 46 20 autem otiosae dignitatis haec fundamenta sunt, haec membra, quae tuenda principibus et vel capitis periculo defendenda sunt: religiones, auspicia, potestates magistratum, senatus

quotus enim quisque est, qui hanc in re publica sectam sequatur? | *maximorum* ist, wenn unverderbt, s. v. a. amplissimorum; es sind die auf den Senat folgenden Stände (proximi ordines 137), der Ritterstand und die tribuni aerarii gemeint. | *negotii gerentes*, so gewöhnlich, nicht *negotia gerentes*. | *optimates* steht hier ebenso wie Z. 5 *omnes optimates* sunt für die p. 60, 21 als *iste optimus quisque* (de re p. 1, 50) Bezeichneten, also die conservativ Gesinnten im Allgemeinen, während die Z. 9 *horum* — *serviunt* Genannten die politisch thätigen Vertreter und Leiter der Partei sind. | *brevi* = breviter ist bei Cic. keineswegs selten. Vielleicht ist darnach sic ausgefallen. | *qui* — *impediti*: hier wie Z. 8 *qui* — *constituti* (und 99 *qui aut* — *deslagrare*) werden dieselben drei Klassen unterschieden, die Z. 14 durch *omnibus sanis et bonis et beatis* bezeichnet werden; die Worte *qui neque noc. sunt*

nec nat. improbi sind eng zu verbinden, so dass es nicht nöthig ist, vor *et sani* den Ausfall von *et boni* anzunehmen. | *est igitur ut ei sint*, nachdrückliche Umschreibung (*efficitur* Bake). *appellasti*, diejenigen also machen die Kaste aus, wie du sie genannt hast. *quam* regelmässige Attraction für quos. | *opibus* für das *her. opinis*; de off. 3, 22 illud natura non patitur, ut aliorum spoliis nostras facultates copias opes augemus. | *grav. et cl. cives*, was fehlen könnte, ist mit *et princ. civ.* wie *defensores* — *optimates* Prädicat zu *numerantur*, im Deutschen durch Anaphora von 'als' wiederzugeben. *cum dignitate otium*, ad fam. 1, 98 9, 21. de or. 1, 1; umgekehrt Z. 20 *otiosae dignitatis* = dignitatis cum otio. Ueber den Sinn von otium s. 104. | *volunt* — *efficiunt*, 81 si illo die gens ista Clodia quod facere voluit effecisset. | *amplexari otium*, 104 plebes otium amplexatur; p. Mur 83 fortuna constitutum ad amplexandum otium. | *religiones*,

auctoritas, leges, mos maiorum; iudicia, iuris dictio, fides,
 99 provinciae, socii, imperii laus, res militaris, aerarium. harum
 rerum tot atque tantarum esse defensorem et patronum magni
 animi est, magni ingenii magnaеque constantiae. etenim in
 tanto civium numero magna multitudo est eorum, qui aut 5
 propter metum poenae peccatorum suorum conscii novos motus
 conversionesque rei publicae quaerant, aut qui propter insitum
 quandam animi furorem discordiis civium ac seditione pascantur,
 aut qui propter implicationem rei familiaris communi incendio
 malint quam suo deflagrare; qui cum auctores sunt et duces suorum 10
 studiorum vitiorumque nacti, in re publica fluctus excitantur, ut
 vigilandum sit eis, qui sibi gubernacula patriae depoposcerunt,
 enitendumque omni scientia ac diligentia, ut conservatis eis,
 quae ego paulo ante fundamenta ac membra esse dixi, tenere
 100 cursum possint et capere otii illum portum et dignitatis. hanc 15
 ego viam, iudices, si aut asperam atque arduam aut plenam
 esse periculorum aut insidiarum negem, mentiar, praesertim
 cum id non modo intellexerim semper, sed etiam praeter
 47 ceteros senserim. maioribus praesidiis et copiis oppugnatur
 res publica quam defenditur, propterea quod audaces homines 20
 et perditu nutu impelluntur et ipsi etiam sponte sua contra
 rem publicam incitantur; boni nescio quo modo tardiores sunt
 et principis rerum neglectis ad extremum ipsa denique necessitate
 excitantur, ita ut nonnumquam cunctatione ac tarditate, dum
 otium volunt etiam sine dignitate retinere, ipsi utrumque 25

der Cultus. | *iudicia Criminal-, iuris dictio Civil-Gerichtsbarkeit.* | *fides*, nicht dasselbe wie 50 *fides publica*, sondern 'der Credit'; de off. 2, 84 nec enim ulla res vehementius rempublicam continet quam *fides*; Pomp. 19. |

99 *novos motus* für das gewöhnlichere novas res. | *motus conversionesque*, de nat. deor. 2, 15 aequabilitatem motus conversionumque caeli. | 7 aut qui nach dem ersten qui aut durch eine gewisse nachlässige Abundanz des Ausdrucks für das einfache aut. | *animi* mit furorem verbunden wie dolor animi 88; *insitum* steht wie eben da innata libertas. | *discord. ac sedit.*, 104 seditionibus ac discordiis. | *pascantur*, sich weiden an, in Pis. 45. | *auctores* (die Har. tutores) et duces, zu 20. | *scientia* = peritia. | *eis, quae ... dixi* für eis fundamentis ac membris quae paulo ante dixi, da das zu einem Demonstrativ gehörende

Substantivum sich gern dem Relativsatz anschliesst. | *tenere cursum*, s. 101 E. |

peric. und *ins.* gehören gerade so 100 eng zusammen wie vorher *asperam* und *arduum*; darum ist für aut vor *insid.* wohl et zu schreiben. | *mentiar*, de or. 1, 145 in his fere rebus omnis istorum artificum doctrina versatur, quam ego si nihil dicam adjuvare, mentiar. | *praeter ceteros*, nicht praeter ceteris, Ell.-Seyffert § 188 E. | *nutu impelluntur*, 'sie gehorchen dem Wink ihrer Führer', (Tusc. 2, 51 nutu quod volet conficiet, nullo labore, nulla molestia) dazu im Gegensatz *ipsi sponte sua* (gewöhnlicher sua sponte), wie sonst häufig ipse mit per se verbunden wird. | *nescio quo modo*, 'leider'. | *denique* = tandem; gewöhnlicher wäre demum; s. Haacke lat. Stil. p. 302 E. | *ita ut*, 'weßhalb denn'. | *ipsi* 'durch eigene Schuld'; dies liegt aber schon in *cunct. ac tard.*,

amittant; propugnatores autem rei publicae qui esse voluerunt, 101
 si leviores sunt, desciscunt; si timidiore, desunt: permanent
 illi soli atque omnia rei publicae causa perferunt, qui sunt
 tales, qualis pater tuus, M. Scaure, fuit, qui a C. Graccho
 5 usque ad Q. Varium seditiosis omnibus restitit, quem numquam
 ulla vis, ullae minae, ulla invidia labefecit, aut qualis Q. Metellus,
 patruus matris tuae, qui cum florentem hominem in populari
 ratione, L. Saturninum, censor notasset cumque insitivum
 Gracchum contra vim multitudinis incitatae censu prohibuisset
 10 cumque in eam legem, quam non iure rogatam iudicaret, iurare
 unus noluisset, de civitate maluit quam de sententia demoveri,
 aut, ut vetera exempla, quorum est copia digna huius imperii
 gloria, relinquam neve eorum aliquem, qui vivunt, nominem,
 qualis nuper Q. Catulus fuit, quem neque periculi tempestas
 15 neque honoris aura potuit umquam de suo cursu aut spe aut
 metu demovere. haec imitami, per deos immortalis, qui 48
 dignitatem, qui laudem, qui gloriam quaeritis: haec ampla sunt, 102
 haec divina, haec immortalia; haec fama celebrantur, monumen-
 tis annalium mandantur, posteritati propagantur. est labor,
 20 non nego; pericula magna, fateor;
 multae insidiae sunt bonis
 verissime dictum est: sed te

so dass das Wort, welches den auf
utrumque ruhenden Nachdruck be-
 einträchtigt, vielleicht mit Garatoni
 zu tilgen ist. (p. 50, 15.) |

101 *voluerunt*, 'die es übernommen
 haben'. | *pater*, M. Aemilius Scau-
 rus (zu 39), Vater des Prätor M.
 Scaurus, der dem Gerichtshof im
 Prozess gegen Sestius präsidirte. |
Q. Varius Hybrida, der als Volks-
 tribun 90 die lex Varia de maie-
 state gegen diejenigen durchge-
 setzt hatte, quorum dolo malo so-
 cii ad arma ire coacti essent; Ci-
 cero nennt ihn de or. 1, 117 einen
 vastus homo atque foedus. | *labe-
 fecit*, häufiger labefactare. | *matris
 tuae*, Caecilia Metella war eine
 Tochter des L. Metellus Dalmati-
 cus, des Bruders des Metellus Nu-
 midicus (zu 37). | *florentem* — *ra-
 tione*, 'den mächtigen demokrati-
 schen Parteiführer'; *pop. rat.* die
 nach Volksgunst haschende Rich-
 tung seiner Politik: hanc in re p.
 viam quae popularis habetur secu-
 tus est, Catil. IV, 9; s. 114 qui ita
 se in populari ratione iactarat. |

censor notasset, er wollte ihn mit
 dem Glancia 102 aus dem Senat
 stossen. | *insitivum Gracchum*: Equi-
 tins, ein Freigelassener aus Pice-
 num, gab sich für einen Sohn
 des Tib. Gracchus aus. | *censu pro-
 hib.*, aus der Bürgerliste gestrichen
 hatte. | *aliquem*, zu p. 19, 22. |
Q. Catulus, cos. 78, der Sohn
 des Besiegers der Cimbern, einer
 der ehrwürdigsten und geachtet-
 sten Aristokraten, † 60. | *periculi
 tempestas*, die Drohung der Ge-
 fahr, *honoris aura*, die Lockung
 der Ehre. | *de suo cursu*, wie 99 E.
 tenere cursum. |

qui—quaeritis. Dieselbe dreifache 102
 Steigerung kehrt in den beiden
 folgenden Sätzen wieder. | *posteri-
 tati propagantur* für ad p., so dass
 sie die Nachwelt hat; anders Cat. II,
 11 meus consulatus multa saecula
 propagavit rei p. | 21 vigilandumst
 semper: *multae ins. sunt bonis*. Die-
 ser und die folgenden Verse sind
 aus dem Atrons des Tragikers L.
 Accius (170—104) genommen. *te*
 allgemein zu fassen, da Thyestes

id, quod multi invidéant, multique expétant, inscítiaſt, inquit,

póstulare, níſi laborem súmma cum cura écféras.

nollem idem alio loco dixisset, quod exciperent improbi cives, óderint, dum métuant.

103 praecleara enim illa praecepta dederat iuventuti. sed tamen haec via ac ratio rei publicae capessendae olim erat magis pertimescenda, cum multis in rebus multitudinis studium ac populi commodum ab utilitate rei publicae discrepabat. tabellaria lex ab L. Cassio ferebatur: populus libertatem agi putabat suam; 10 dissentiebant principes et in salute optimatum temeritatem multitudinis et tabellae licentiam pertimescebant. agrariam Ti. Gracchus legem ferebat; grata erat populo; fortunae constitui tenuiorum videbantur: nitebantur contra optimates, quod et discordiam excitari videbant, cum locupletes possessionibus 15 diuturnis moverentur, et spoliari rem publicam propugnatoribus arbitrabantur. frumentariam legem C. Gracchus ferebat: iucunda res plebei; victus enim suppeditabatur large sine labore; repugnabant boni, quod et ab industria plebem ad desidi- 49 am avocari putabant et aerarium exhauriri videbant. multa etiam 20 nostra memoria, quae consulto praetereo, fuerunt in ea contentione, ut popularis cupiditas a consilio principum dissideret. 104 nunc iam nihil est quod populus a delectis principibusque dissentiat, nec flagitat rem ullam neque novarum rerum est

die Worte an seine Söhne richtete. | inquit, heisst es; das Subj. liegt in dictum est. | ecferas, 'zur Erscheinung bringen', ähnlich das homerische κακῆν εἶδᾱ προφέρωντα. | quod exciperent, ipf. coni., weil das Verbum sich dem vorangehenden dixisset anschliesst. od. d. m. sagt Atrens. | praecleara, prädicativ; 53 quanam illa scelera vidistis; de or. 1, 121 ut hoc summum beneficium Q. Maximo debuerim. |

103 via ac ratio, Methode, System, wie häufig via ac ratione disputare. | ac populi anstatt des handschriftlichen ad, nicht aut, da populus und multitudo sich gleich stehn (de or. 3, 196 a multitudine ac populo; zu p. 53, 8. 60, 19.). | tabellaria lex, wodurch 137 die geheime Abstimmung für die Volksgesetze eingeführt wurde; Lael. 41. | in salute, in einer Sache, wo es sich handelte um —, bei einer Existenzfrage für die O.; zur Pomp. 56. |

agrariam legem Ti. Gracchus wollte Lambin. | fortunae constitui, p. Sulla 62 ut utrosque constituuisse videatur. | et spol.: dies et steht in den Handschriften vor cum; de off. 2, 78 qui agrariam rem temptant, ut possessores pellantur suis sedibus, aut pecunias creditas debitoribus condonandas putant, labefactant fundamenta rei publicae, concordiam primum, quae esse non potest, cum aliis adiunguntur aliis condonantur pecuniae, deinde etc. | spoliari, indem viele Vornehme durch Herausgabe der Ländereien ruinirt würden. | propugn. wie p. 63, 1. | frument., zu 55. |

multa fuerunt in ea cont. = 104 de multis rebus ita contende-
batur, wie res in officio, in vitio est. | a consilio, von der Besonnenheit im Gegensatz zur cupiditas. | nunc, im Gegensatz zu olim 103 A., seit Sulla. | iam nihil, 114 iam non. | a delectis principibusque, in Vat 23. delectos viros et principes civitatis. |

cupidus et otio suo et dignitate optimi cuiusque et universae rei publicae gloria delectatur: itaque homines seditiosi ac turbulenti, quia nulla iam largitione populum Romanum concitare possunt, quod plebes perfuncta gravissimis seditionibus ac discordiis otium amplexatur, conductas habent contiones, neque id agunt, ut ea dicant aut ferant, quae illi velint audire, qui in contione sunt, sed pretio ac mercede perficiunt, ut quidquid dicant, id illi velle audire videantur. num vos existimatis Gracchos¹⁰⁵ aut Saturninum aut quemquam illorum veterum, qui populares habebantur, ullum umquam in contione habuisse conductum? nemo habuit; ipsa enim largitio et spes commodi propositi sine mercede ulla multitudinem concitabat. itaque temporibus illis, qui populares erant, offendeabant illi quidem apud gravis et honestos homines, sed populi iudiciis atque omni significatione¹⁵ florebant; his in theatro plaudebatur; hi suffragiis quod contenderant consequabantur; horum homines nomen, orationem, voltum, incessum amabant; qui autem adversabantur ei generi, graves et magni homines habebantur; sed valebant in senatu multum, apud bonos viros plurimum: multitudini iucundi non²⁰ erant, suffragiis offendeabant saepe eorum voluntas; plausum vero etiam si quis eorum aliquando acceperat, ne quid peccasset pertimescebat: ac tamen, si quae res erat maior, idem ille populus horum auctoritate maxime commovebatur. nunc, nisi⁵⁰ me fallit, in eo statu civitas est, ut, si operas conductas remo-¹⁰⁶ veris, omnes idem de re publica sensuri esse videantur; etenim tribus locis significari maxime populi Romani iudicium ac voluntas potest, contione, comitiis, ludorum gladiatorumque

et vor otio entspricht dem nec . . neque: es sind 3 parallele Glieder, jedes mit einem Verbm, das dritte dreitheilig. (sed otio Hirschfelder.) | pretio ac mercede, öfter verbunden; de off. 2, 21. |

¹⁰⁵ aut q. überhaupt, wir: oder sonst. | ullum substantivisch. | larg. prop., 77. | illi quidem, zu 82 E. | honestos = honoratos, p. Mur. 87 nolite cum hac eum qua se honestiorem fore putavit etiam ceteris ante partis honestatibus privare, wie dort zu schreiben. | atque: die iudicia äusserten sich omni signif., durch jede Art von Kundgebung. | quod contend. sc. consequi aus consequabantur. | qui advers. ei generi, wie 114. | 18 sed gehört zum zweiten Satz, dem der erste subordinirt gedacht werden müßte: sed etiamsi valebant in senatu multum . . , multitudini iu-

cundi non erant. Besser stünde es vor multitudini, oder fehlte; Hirschfelder schreibt et. | pertimescebat, wie Phokion. | idem ille, 108 eiusdem illius inimici; p. Mur. 51; eadem ista 66; ebenso ipsum illum Antonium, p. Sulla 71; dagegen illo ipso die 53. 125. |

nisi me fallit, als Subject schwebt¹⁰⁶ vor 'der Thatbestand'; 115 neminem vestrum fallit; daneben sagt man noch nisi me fallit animus, nisi fallor, nisi me fallo, nisi me omnia fallunt, aber nicht ni fallor. | operas conductas, wie 38; contiones conductae 113. 104. | si remov., 'abgesehen von'; ebenso si discesseris u. a. | sensuri, 114 senserat de re p. aliud atque homines expectabant. | contione ohne in mit Anlehnung an locis, was also 'Gelegenheiten' bedeutet. Die contio war bloss eine

consessu. quae contio fuit per hos annos, quae quidem esset non conducta sed vera, in qua populi Romani consensus perspicui non posset? habitae sunt multae de me a gladiatore sceleratissimo, ad quas nemo adibat incorruptus, nemo integer: nemo illum foedum voltum aspicere, nemo furialem vocem bonus audire poterat; erant illae contiones perditorum hominum. 107 necessario turbulentae. habuit de eodem me P. Lentulus consul contionem: concursus est populi Romani factus; omnes ordines, tota in illa contione Italia constitit. egit causam summa cum gravitate copiaque dicendi, tanto silentio, tanta approbatione omnium, nihil ut umquam videretur tam populare ad populi Romani auris accidisse. productus est ab eo Cn. Pompeius, qui se non solum auctorem meae salutis, sed etiam supplicem populo Romano professus est. huius oratio ut pergravis et grata in contionibus omnibus fuit, sic contendo numquam eum neque eloquentia neque iucunditate fuisse maiore. quo silentio 108 sunt auditi de me ceteri principes civitatis! quos idcirco non appello hoc loco, ne mea oratio, si minus de aliquo dixerō, ingrata, si satis de omnibus, infinita esse videatur. cedo nunc eiusdem illius inimici mei de me eodem ad verum populum in campo Martio contionem! quis non modo approbavit, sed non indignissimum facinus putavit illum non dicam loqui, sed vivere ac spirare? quis fuit qui non eius voce maculari rem publicam 51 seque, si eum audiret, scelere astringi arbitraretur? venio ad 109 comitia, sive magistratuum placet sive legum. leges videmus saepe ferri multas: omitto eas, quae feruntur ita, vix ut quini

hörende, nicht eine abstimmende Versammlung (125). | *quae quidem esset non conducta*, wie es viele conductae in jener Zeit gab. Durch diese Beschränkung des allgemeinen Begriffes *contio* ist der Conjunctiv nach *quae quidem* bedingt. | *lud. consessu*, p. Mur. 77 fructus isti ludorum, gladiatorum; *gladiatores* steht nach Analogie des griechischen *τραγῳδοί, κωμῳδοί* für munera gladiatoria. | *lud. glad. quae* wie venti tempestatesque, Ell.-Seyffert 343, 2; s. 115. 120 ludos scaenamque als Hendiadyoin. | *nemo — poterat*, p. Mur. 49 voltus erat ipsius plenus furoris, oculi sceleris, sermo adrogantiae. | 107 *de eodem me*, Z. 20. p. 67, 5 de me eodem. | *professus est*, fehlt in den Hss.; in Pis. 80 cum non modo se defensorem salutis meae sed etiam supplicem pro me profiteretur. Auch im Folgenden ist die Besserung

nicht sicher. | *iucunditate*, 134. zu 6 m. |

ne — videatur, c. sen. gr. egit 108 30. Pomp. 47 *ne* aut invisa dis immortalibus oratio nostra aut ingrata esse videatur. | *ad verum populum*, 114 quid vero populo probaretur. | *non modo*, wie gleich non dicam. Tusc. II, 14 quis est non modo recusandus, sed non ultro appetendus dolor? | *scelere astringi*, gewöhnlicher wäre scelere obstringi, doch siehe de off. 3, 19; p. Sulla 82. |

quini ex singulis tribubus; ex 109 *aliena*: um bei den tumultuarischen Abstimmungen der Clodianer jede einzelne der 35 Tribus wenigstens zu repräsentiren, wurden Angehörige der dem Clodius günstigen Tribus, also vornemlich der 4 städtischen, besonders der Palatina (114), in diejenigen eingereicht, aus denen niemand erschienen war. Sie gehörten

et ei ex aliena tribu, qui suffragium ferant, reperiantur: de me, quem tyrannum atque ereptorem libertatis esse dicebat illi ruina rei publicae, dicit se legem tulisse. quis est qui se, cum contra me ferebatur, inisse suffragium confiteatur? cum
 5 autem de me eodem ex senatus consulto comitiis centuriatis ferebatur, quis est qui non profiteatur se adfuisse et suffragium de salute mea tulisse? utra igitur causa popularis debet videri: in qua omnes honestates civitatis, omnes aetates, omnes ordines una voce consentiunt, an in qua furiae concitatae tamquam ad
 10 funus rei publicae convolant? an, sicubi aderit Gellius, homo¹¹⁰ et fratre indignus, viro clarissimo atque optimo consule, et ordine equestri, cuius ille ordinis nomen retinet, ornamenta confecit, id erit populare? 'est enim homo iste populo Romano deditus'. nihil vidi magis: qui, cum eius adulescentia in am-
 15 plissimis honoribus summi viri, L. Philippi vitrici, florere potuisset, usque eo non fuit popularis, ut bona solus comesset; deinde ex impuro adulescente et petulanti, postea quam rem paternam ab idiotarum deliciis ad philosophorum perulam perduxit, Graeculum se atque otiosum putari voluit, studio litte-
 20 rarum se subito dedit. nihil satiabant eum libelli, pro vino etiam saepe oppignerabantur; manebat insaturabile abdomen, copiae deficiebant. itaque semper versabatur in spe rerum

also nicht zu der Tribus, für deren Mitglieder sie sich ansagaben. | *illa ruina rei p.*, vom Clodius, wie pestis, calamitas; de prov. 13 heißen Piso und Gabinus publicanorum ruinae. | *ex senatus — centuriatis*, also mit Beobachtung aller Förmlichkeiten. | *profiteatur*, profiteri 'freudig bekennen', im Gegensatz zu *confiteri*. | *honestates* wie auctoritates, dignitates, potestates. | *voce* fehlt in den Hs.; in Pis. 7 una voce et consensu; 34 consentiente atque uno voce; Phil. 1, 21 una et mente et voce consentint; Lael. 86 omnes uno ore consentiunt; p. Planc. 12 (populus) si una voce loqui possit; de or. 1, 46 una paene voce. | *furiae — convolant*, 54. |
 110 L. Gellius Poplicola, der Stiefbruder des zeitigen Consuls L. Marcus Philippus, Stiefsohn des bekannten Redners (cos. 91), Z. 15. | *ornamenta confecit*, den census equestris, 400000 Sesterzen; den Namen eines Ritters besaß er noch, weil seit dem Jahr 70 keine Censur abgehalten war. | *enim* begründet

die vorschwebende Bejahung der Frage: einen Einwurf würden *at enim* oder *tamen* einführen. | *pop. deditus*, Anspielung auf seinen (Familien-) Beinamen; p. 68, 6. | *nihil vidi magis*, scil. deditum, ironisch. Das Neutrum nihil steht oft zur Bezeichnung von Personen. | *qui cum eius* für gewöhnlicheres *cuius cum*, wie Cato 13 *qui cum ex eo quaereretur* . . . inquit. vgl. zu p. 41, 1. | *in hon. florere*, im Glanze der Ehren sich entfalten; 101. | *perulam*: der Schlemmer, der, nachdem sein Vermögen durchgebracht hat, zum Philosophen wird, entledigt sich der überflüssigen Dinge, die für den Laien zu nothwendigen Lebensbedürfnissen geworden sind, und begnügt sich mit dem Ranzen, der seinen ganzen Hansrath enthält. Ueber die Alliteration *ad philosophorum perulam perduxit* s. 48. (regulam die Hs., regulam Latendorf.) | *Graeculum*, das Deminutivum verächtlich, wie 126 u. o. | *otiosum* = *σχολαστικόν*. | *studio — dedit* ist eine Erklärung dazn. |

novarum; otio et tranquillitate rei publicae consenescebat.
 52 *ecquae seditio umquam fuit in qua non ille princeps? ecqui seditiosus cui ille non familiaris? ecquae turbulenta contio cuius ille non concitator? cui bene dixit umquam bono? bene dixit? immo quem fortem et bonum civem non petulantissime* 5
est insectatus? qui, ut credo, non libidinis causa, sed ut plebi-
 111 *cola videretur, libertinam duxit uxorem. is de me suffragium tulit, is adfuit, is interfuit epulis et gratulationibus parricidarum; in quo tamen est me ultus, cum illo ore inimicos est meos saviatus: qui, quasi mea culpa bona perdiderit, ita ob eam* 10
ipsam causam est mihi inimicus, quia nihil habet. utrum ego tibi patrimonium eripui, Gelli, an tu comedisti? quid? tu meo periculo, gurges ac vorago patrimonii, helluabare, ut, si ego consul rem publicam contra te et gregalis tuos defendissem, in civitate esse me nolles? te nemo tuorum videre volt; omnes 15
aditum, sermonem, congressum tuum fugiunt; te sororis filius Postumius, adulescens gravis, senili iudicio, notavit, cum in magno numero tutorem liberis non instituit. sed elatus odio et meo et rei publicae nomine, quorum ille utri sit inimicior nescio, plura dixi, quam dicendum fuit, in furiosissimum atque 20
 112 *egentissimum ganeonem. illuc revertor: contra me cum est latum, capta urbe atque oppressa, Gellium, Firmidium, Titium, eiusdem modi furias illis mercennariis gregibus duces et auctores fuisse, cum ipse lator nihil ab horum turpitudine, audacia, sordibus abhorreret; at cum de dignitate mea ferebatur, nemo* 25
sibi nec valetudinis excusationem nec senectutis satis iustam ullam putavit; nemo fuit qui se non rem publicam mecum simul revocare in suas sedes arbitraretur. videamus nunc

illenon p. wollte wegen des Parallelismus mit den beiden folgenden Gliedern Koch. | *bene dixit, immo, 53.* | *ut credo,* ironisch, sonst gewöhnlich credo allein. |

111 *adfuit,* suffragiis ferendis = comitiis. | *epulis et gratul.,* 34. | *illo ore,* scil. impudico. | *gurges,* 93 ut eorum ... divitias in profundissimam libidinum snarum gurgitem profundat. | *te nemo — fugiunt,* Hor. sat. 1, 1, 84 non uxor salvum te volt, non filius, omnes vicini oderunt, noti, pueri atque puellae; Cic. p. Cluentio 41. | *senili iudicio,* wir würden erwarten *virili*, da uns greisenhafte Jünglinge nicht gefallen; Cato 37 ut adulescentem in quo est senile aliquid sic senem in quo est aliquid adulescentis

probo. | *num. tutorum,* quos instituit. | *elatus:* die Her. *latus.* So wird aber nie das part. sondern nur vom Stamm *ferre* abgeleitete Formen gebraucht. 134 expectatione elatus; populari studio elatus. | *ille:* nach der von Z. 12—18 im Eifer der Rede an den Gellius gerichteten Apostrophe wird wieder zur dritten Person übergegangen. *illuc,* p. 66, 25. | *latum* statt des her. *actum*, da es gleich *lator* 112 und *ferebatur* heisst 109. | *capta urbe atque oppr.,* 34. | *fuisse,* zu 53 A. | *nemo — putavit,* in Pis. 36 ex vobis audio nemini civiullam quominus adesset satis iustam excusationem esse visam. | *valetudinis,* von Seiten seines Gesundheitszustandes. |

comitia magistratuum. fuit conlegium nuper tribunicium, in 58
 quo tres minime, vehementer duo populares existimabantur: 113
 ex eis, qui populares non habebantur, quibus in illo genere
 conductarum contionum consistendi potestas non erat, duo a
 5 populo Romano praetores video esse factos; et, quantum ser-
 monibus volgi et suffragiis intellegere potui, prae se populus
 Romanus ferebat sibi illum in tribunatu Cn. Domitii animum
 constantem et egregium et Q. Ancharii fidem ac fortitudinem,
 etiam si nihil agere potuissent, tamen voluntate ipsa gratam
 10 fuisse. iam de C. Fannio quae sit existimatio videmus: quod
 iudicium populi Romani in honoribus eius futurum sit, nemini
 dubium esse debet. quid populares illi duo, quid egerunt? 114
 alter, qui tamen se continuerat, tulerat nihil, senserat tantum
 de re publica aliud atque homines expectabant, vir et bonus
 15 et innocens et bonis viris semper probatus, quod parum vide-
 licet intellexit in tribunatu quid vero populo probaretur, et
 quod illum esse populum Romanum, qui in contione erat,
 arbitrabatur, non tenuit eum locum, in quem, nisi popularis
 esse voluisset, facillime pervenisset; alter, qui ita se in populari
 20 ratione iactarat, ut auspicia, legem Aeliam, senatus auctoritatem,
 consulem, conlegas, bonorum iudicium nihili putaret, aedilitatem
 petivit cum bonis viris et hominibus primis, sed non prae-
 stantissimis opibus et gratia: tribum suam non tulit, Palatinam
 denique, per quam omnes illae pestes vexare rem publicam
 25 ordiebantur, perdidit; nec quicquam illis comitiis quod boni viri
 vellent nisi repulsam tulit. videtis igitur populum ipsum, ut
 ita dicam, iam non esse popularem, qui ita vehementer eos,
 qui populares habentur, respuat, eos autem, qui ei generi ad- 54
 versantur, honore dignissimos iudicet. veniamus ad ludos. facit 115

113 *nuper*, im J. 59. | *tres minime*, Cn. Domitius Calvinus, Q. Ancharius, C. Fannius. *duo pop.*, P. Vatinius, C. Alsius. | *in i. genere cond. cont.*, 90. | *consistendi*, 127 quibus consistere in operarum contionibus non liceat. | *praet.*, Domitius und Ancharius. | 5. 6. *populus Romanus*, um den Gegensatz zu *qui populares non habebantur* zu bezeichnen. | *gratam*, statt des *hsc. gratum*, das auf das entferntere animum nur bezogen werden könnte, wenn dies der Hauptbegriff wäre. | *in honor. eius*, in Vat. 10 de te antem homines quid sentiant in honore experti sumus.

114 *quid — egerunt?* 75. | *alter*, C. Alsius. | *tamen* doch noch. | *senserat*,

106. | *videlicet* selten nicht ironisch. | *vero populo*, 108. | *in contione* für in contionibus, wie 127. | *eum locum*, die Prätur. | *in populari rat.*, 101; gemeint ist Vatinius. | *Aeliam*, 28. | *consulem*, Bibulum. | *nihili*: Cicero sagt nihil und pro nihilo putare. | *homines primi* oder primarii sind Leute von vornehmer Stande. | *tribum suam*, die Sergia. | *denique*, zu 30. | *ordiebantur* statt des *hsc. dicebantur*, da von einem Hörensagen hier nicht die Rede sein kann; Koch solebant, wie 118. 126. | *tulit*, er trug nichts, was ihm die Gutgesinnten gegönnt hätten, als die repulsa davon; dabei ist zu ergänzen: was sie ihm nicht gönnten, die Aedilität, freilich nicht. |

enim, iudices, vester iste in me animorum oculorumque coniectus, ut mihi iam licere putem remissione uti genere dicendi. comitorum et contionum significationes sunt nonnumquam vitiatæ atque corruptæ; theatrales gladiatorique concessus dicuntur omnino solere levitate nonnullorum emptos plausus exilis et raros excitare: ac tamen facile est, cum id fit, quem ad modum et a quibus fiat et quid integra multitudo faciat videre. quid ego nunc dicam quibus viris aut cui generi civium maxime plaudatur? neminem vestrum fallit. sit hoc sane leve, quod non ita est, quoniam optimo cuique impertitur; sed, si est leve, homini gravi leve est; ei vero, qui pendet rebus levissimis, qui rumore et, ut ipsi loquuntur, favore populi tenetur et ducitur, plausum immortalitatem, sibilum mortem 116 videri necesse est. ex te igitur, Scaure, potissimum quaero, qui ludos apparatissimos magnificentissimosque fecisti, ecquis istorum popularium tuos ludos aspexerit, ecquis se theatro populoque Romano commiserit: ipse ille maxime ludius, non solum spectator, sed actor et acroama, qui omnia sororis embolia novit, qui in coetum mulierum pro psalteria adducitur, nec tuos ludos aspexit in illo ardenti tribunatu suo nec ullos alios nisi 20 eos, a quibus vix vivus effugit. semel, inquam, se ludis homo popularis commisit omnino, cum in templo Virtutis honos habitus esset virtuti, Gaique Marii, conservatoris huius imperii, monu-

115 *coniectus* auf *animorum* bezogen ist nur durch eine Art Zeugma zu entschuldigen, da man wohl oculos conicere (de or. 2, 225. p. Planc. 21) sagt, aber animos adicere. | *remissione dicendi genere*, 119; p. Archia 3 *genere dicendi* quod non modo a consuetudine indiciorum verum etiam a forensi sermone abhorreat. | *dicuntur omnino* — *ac tamen*: bei den Spielen ist der Gesinnungsansdruck des Volkes mit geringen Ausnahmen viel dentlicher als in den Comitien und Contionen. Das Verhältniss der Sätze ist dasselbe wie 105 *sed valebant* — *erant*. 142. | *plausus exilis*, sonst auch *mortui planus* (126). | *maxime* = potissimum. *ut ipsi loquuntur*, weil *favor* der eigentliche Ausdruck für den Beifall im Theater war. | *mortem*, de off. 2, 69 *patrocínio* se usos aut clientes appellari mortis instar putant; p. Flacco 19 *homines eos*, quibus odio sunt nostræ securæ, nomen acer-

bitati, scriptura, decumæ, portorium morti. |

Scaure, der 58 während des Tribunnats des Clodius Aedil war und 116 sich durch die Pracht seiner Spiele hervorthat. | *ludius* hier allgemein ein Mensch, der im Schauspiel ganz aufgeht; dabei *maxime* wie plane vir, vere deus (130. Haacke L. Stil. § 108.). E. F. Eberhard wollte *Indicrus*, Koch ludis deditus. | *acroama*, concret 'Virtuos.' | *embolia* = *exodia*, Intermezzos, kleine Zwischenspiele zwischen zwei Dramen; wir ähnlich doppelsinnig 'Tänzchen'. *Clodia* soll gerne ausgelassen getanzt haben. | *qui* — *adducitur*, als er das Fest der bona Dea, welches unter Leitung der Pompeia, der Frau des Caesar, in dessen Hause gefeiert wurde, a. 62 entweichte. | *semel* bezieht sich auf *nec* — *effugit*. | *Virtutis honos*, Wortspiel. Das erste Senatusconsult zu Gunsten des Cicero (128 m.) wurde im Tempel des Honos und der

mentum municipi eius et rei publicae defensori sedem ad salutem praeberet. quo quidem tempore quid populus Ro- 55 manus sentire se ostenderet utroque in genere declaratum est: 117 primum, cum audito senatus consulto rei ipsi atque absentibus 5 senatui plausus est ab universis datus; deinde, cum senatoribus singulis spectatum e senatu redeuntibus; cum vero ipse, qui ludos faciebat, consul adsedit, stantes ei manibus passis gratias agentes et lacrimantes gaudio suam erga me benevolentiam ac misericordiam declararunt: at cum ille furibundus incitata 10 illa sua vaecordi mente venisset, vix se populus Romanus tenuit, vix homines odium suum a corpore eius impuro atque infando represserunt; voces quidem et palmarum intentus et maledictorum clamorem omnes profuderunt. sed quid ego populi 118 Romani animum virtutemque commemoro libertatem iam ex 15 diuturna servitute dispicientis, in eo homine, cui tum petenti iam aedilitatem ne histriones quidem coram sedenti pepercerunt? nam cum ageretur togata, simulans, ut opinor, caterva tota clarissima concentione in ore impuri hominis imminens contio- nata est:

20

‘huic, Tite,
tua post principia atque exitus vitiosae vitae.’

Virtus, den Marins von der Cimbrischen Beute erbaunt hatte, abgefaßt. | *municipi eius* wie *civi eius* (138). |

117 *sent. se ostenderet declaratum est*, bei Cicero häufige Fülle des Andrucks, 10 A. zu Verr. 4, § 1. Pomp. 10 E. | *utroque in genere*, in beiden Beziehungen, in Beifallsbezeugungen für den Lentulus und den Senat, in Missfallsbezeugungen gegen den Clodius. | *primum* . . . *deinde* . . . *cum vero* umfassen das *genus prius*, *at cum* beginnt das *alterum*. | *declar. est* = *apparuit*. | *rei ipsi*, 84. | *spectatum red.*, 123 qua *spectatum ille* veniebat. | *stantes* gehört mit *manibus passis* verbunden nur zu *gratias agentes*, vergl. Caes. de bell. Gall. 1, 51 *proficiscentes milites passis crinibus flentes implorant*. | *lacrimantes gaudio*, 120 *flens recenti laetitia*. | *ille furibundus*, 15 *furibundi hominis*. *odium*, 127 *dominos contionum omni odio populi notari*. | *represserunt* sonst nicht leicht mit *a*. | *quidem* aber (doch); zu *voices* u. zu *maledict. clam. passet profuderunt*,

auf *palm. intentus*, drohendes Erheben der Hände, (im Gegensatz zum vorhergehenden *manibus passis*) läßt es sich nur durch ein Zeugma beziehen. In *maledict. clam.* oder dem gleichbedeutenden *maledicto et clamores* geben wir das *Snbt. clamor* durch ein Adj. wieder. 118. | *dispicere*, wie durch die Finsternisse 118 einen Lichtblick. | *tum*, näher bestimmt durch *petenti*; 63 *tum me expulso*. | *togata*, das Lustspiel, welches im Gegensatz zur *fabula palliata* griechische Stoffe in römische Sitten und Zustände umsetzte und als dessen Meister L. Afranins († um 100 vor Chr.) galt. | *simulans*, ironisch. | *ut opinor*, 48. *caterva* t., ‘die ganze Truppe’. | *tua* — *exitus*, pro Planc. 86 *sicut et illa principia et hi recentes rerum exitus declararunt*. | *imminens* kann in *ore* nicht regieren, sondern nur mit ihm parallel stehen. Koch schrieb *ori*. | *huic*: die Verse sind so nicht verständlich. Ansprechend vermuthet Löwe (*spectatores*, em) *videte post principia a. e. Vitiosae v.*: *videte wies an den Fortgang*

sedebat exanimatus; et is, qui antea cantorum convicio con-
tiones celebrare suas solebat, cantorum ipsorum vocibus eicie-
batur. et quoniam facta mentio est ludorum, ne illud quidem
praetermittam, in magna varietate sententiarum numquam ullum
fuisse locum, in quo aliquid a poeta dictum cadere in tempus
119 nostrum videretur, quod aut populum universum fugeret aut
non exprimeret ipse actor. et quaeso hoc in loco, iudices, ne
qua levitate me ductum ad insolitum genus dicendi labi putetis,
56 si de poetis, de histrionibus, de ludis in iudicio loquar. non
sum tam ignarus, iudices, causarum, non tam insolens in di-
cendo, ut omni ex genere orationem aucuper et omnis undique
flosculos carpam atque delibem. scio quid gravitas vestra,
quid haec advocatio, quid ille conventus, quid dignitas P.
Sestii, quid periculi magnitudo, quid aetas, quid honos meus
postulet: sed mihi sumpsi hoc loco doctrinam quandam iuventuti, 15
qui essent optimates. in ea explicanda demonstrandum est non
esse popularis omnis eos, qui putentur: id facillime consequar,
si universi populi iudicium verum et incorruptum et si in-
120 timos sensus civitatis expressero. quid fuit illud, quod recenti
nuntio de illo senatus consulto, quod factum est in templo
Virtutis, ad ludos scaenamque perlato, consessu maximo summus
artifex et me hercule semper partium in re publica tam quam
in scaena optimarum, flens et recenti laetitia et mixto dolore
ac desiderio mei, egit ad populum Romanum multo graviori-
bus verbis meam causam, quam egomet de me agere potuissem? 25
summi enim poetae ingenium non solum arte sua, sed etiam
dolore exprimebat. qua enim vi

‘quī rem publicam ánimo certo adiúverit
státuerit steterit cum Achivis,’

des Stückes hin, die Handbewegung
des Schauspielers auf Clodius. | *cantorum* — *cantorum*, ‘Schreier’ (Claque) — ‘Sänger’. | *eiciebatur*, de
or. 3, 196 quid? hoc non idem fit
in vocibus, ut a multitudine et
populo non modo catervae atque
concentus sed etiam ipsi sibi singuli
discrepantes eiciantur? | *quod* zu
fug. Nominativ, zu *expr.* Accusativ.
Wir würden nach unserer Weise
zu reden *quod* vor *cadere* erwarten. |
aliquid zu p. 19, 22. | *universum*,
besonders hervorgehoben; 119. 124
(dreimal). | *exprimeret*, hervorhob. |
119 *in iudicio*, vor Gericht. | *oratio*,
Redestoff. | *carpam*, passim carpen-
tem et colligentem undique, de or.
1, 19; dagegen bei Hor. c. I, 7, 7
undique decerpam fronti praepondere

olivam, ‘den durch Abpfücken von
allen Seiten schon blätterarmen Oel-
zweig’. | *vestra* — *conv.* Richter,
repräsentirende Freunde (*advocati*),
Publicum. | *iuventuti* ist von *mihi*
sumpsi doct. abhängig = institui
docere iuventutem. | *intimos sensus*,
22. |

quid fuit illud quod, wie kam 120
es, dass = jener Umstand sprach
deutlich genug. | *lud. scaenamque*,
zu 106 g. E. | *artifex*; Aesopus. |
in rei p. tamquam in scaena, chi-
astisch für tam (= non minus) in
re p. quam in scaena; ad Att. VI, 1,
5 quod video tibi etiam novum ac-
cidisse tam quam mihi. | *mixto*, näm-
lich cum laetitia. | *egit*, als Schau-
spieler und Anwalt. 122. | *dolore*,
durch seine eigene leidenschaftliche,

vobiscum me stetisse dicebat, vestros ordines demonstrabat! revocabatur ab universis

're dubia

haud dubitarit vitam offerre nec capiti pepercerit.'

- ⁵ haec quantis ab illo clamoribus agebantur! cum iam omissio¹²¹
gestu verbis poetae et studio actoris et exspectationi nostrae
plauderetur: *'summum amicum, summo in bello,'* nam illud
ipse actor adiungebat amico animo et fortasse homines propter
aliquod desiderium adprobabant, *'summo ingenio praeditum!'*
¹⁰ iam illa, quanto cum gemitu populi Romani ab eodem paulo ⁵⁷
post in eadem fabula sunt acta! *'o pater!'* . . . me, me ille
absentem ut patrem deplorandum putabat, quem Q. Catulus,
quem multi alii saepe in senatu patrem patriae nominarant.
quanto cum fletu de illis nostris incendiis ac ruinis, cum
¹⁵ patrem pulsum, patriam adflictam deploraret, domum incensam,
eversam: quae sic egit, ut, demonstrata pristina fortuna, cum
se convertisset, *'haec omnia vidi inflammari'* fletum etiam
inimicis atque invidis excitaret! pro di immortales! quid illa,¹²²
quem ad modum dixit idem! quae mihi quidem ita et acta et
²⁰ scripta videntur esse, ut vel a Q. Catulo, si revixisset, praeclare
posse dici viderentur; is enim libere reprehendere et accusare
populi non numquam temeritatem solebat aut errorem senatus:
'o ingraticuli Argivi, immunes Grai, immemores benefici!'

sich in Thränen äussernde Bewegung. | *poeta*, Accius im Eurysaces. | *qui*, der Telamonier Ajax. | *re dubia* — *pepercerit*, muss eng an dem vorhergehenden gehört haben, so dass auch *revocabatur ab univ.* als Folge des *demonstrabat* erscheint, wie p. 75, 1. 74, 20. Die Stellung von *re dubia* im Vers ist unsicher. Seyffert las: stat., stet. c. Ach., *re d. hand dubitaverit* Vitam non invitam offerre uero c. p. |

- ¹²¹ *haec*, bezieht sich auf *summum* — *bello*. | *clamoribus*, von Seiten des Volkes, de or. 1, 152 haec sunt quae clamores et admirationes in bonis oratoribus efficiunt. | *omisso* — *verbis*, die Worte selbst, nicht die Kunst des Schauspielers, wurden beklascht. | *amico animo*, 'aus Freundschaft', p. Plane. 160 animo amicissimo. | *in eadem fabula* ist von Cic. zuge-
setzt um darauf hinzudeuten, dass Aesopus die Worte aus einer andern Tragödie extemporierend an geeigneter Stelle einschob. Die öfter-
angeführten Anapästien gehörten

zur Andromache des Ennius und lauten im Zusammenhang: *o pater, o patria, o Priami domus Saeptum altisono cordine templum! Vidi ego te astante ope barbarica Tectis caelatis lacuatis, Auro ebore instructam regifice. Haec omnia vidi inflammari, Priamó vi vitam evitari, Iovis aram sanguine turbari.* Dass dieser Zusammenhang auch hier festgehalten wird, zeigen besonders die Worte *demonstrata, pristina fortuna*. | *se convertisset*, mit demselben Zweck wie Z. 1 *demonstrabat*. |

et acta et scripta, wie es p. 74,¹²² 4. 5. heisst: scripsit poeta pro me, egit actor de me. | *vel* der doch ein strenger Tadeler des römischen Volkes war. | *a Q. Catulo*, das Pronomen, welches, wenn der Name eben vorhergegangen ist, gewöhnlich wegfällt, erklärt sich daraus, dass Catulus als Musterbild eines ausgezeichneten Charakters formelhaft hingestellt wird. | *o ingraticuli* — *benefici*. Dieser und der folgende Vers sind wieder aus dem Eury-

non erat illud quidem verum; non enim ingrati, sed miseri, quibus reddere salutem a quo acceperant non liceret, nec unus in quemquam umquam gratior quam in me universi: sed tamen illud scripsit disertissimus poeta pro me, egit fortissimus actor, non solum optimus, de me, cum omnis ordines demonstraret, senatum, equites Romanos, universum populum Romanum accusaret,

‘*exsulare sinitis, sistis pelli, pulsum patimini.*’

quae tum significatio fuerit omnium, quae declaratio voluntatis ab universo populo Romano in causa hominis non popularis ¹⁰ equidem audiebam: existimare facilius possunt, qui adfuerunt. ⁵⁸ et quoniam huc me provexit oratio, histrio casum meum totiens ¹²³ conlacrimavit, cum ita dolenter ageret causam meam, ut vox eius illa praeclara lacrimis impediretur; neque poetae, quorum ego semper ingenia dilexi, tempori meo defuerunt, eaque populus ¹⁵ Romanus non solum plausu, sed etiam gemitu suo comprobavit: utrum igitur haec Aesopum potius pro me aut Accium dicere oportuit, si populus Romanus liber esset, an principes civitatis? nominatim sum appellatus in Bruto

‘*Tullius, qui libertatem civibus stabiliverat.*’

20

saces genommen. | *non ingrati sed miseri*, 131 civitatem tam gratam tam miseram atque oppressam fuisse. | *nec unus — universi*, Phil. 3, 6 quis enim unus fortior. . . quam legio Martia universa? | *sed tamen*. Wenn auch die Undankbarkeit der Argiver nicht auf die Römer angewandt werden konnte, so lag doch in der in dem sich anschließenden Verse *exsulare — patimini* enthaltenen Klage über einen ungerecht Verbannten eine so greifbare Beziehung auf Cicero, dass man sagen konnte, Accius habe den Vers für ihn geschrieben; jedenfalls wandte ihn Aesopus auf Cicero an. | *egit*, absolut. | *actor*, wieder in doppelter Bedeutung wie *egit* 120. | *fuerit* nicht nach *audiebam*, sondern nach der in *possunt* hervortretenden Gegenwart des Sprechenden construiert; p. Balbo 2 quae fuerit hesterno die Cn. Pompei gravitas in dicendo, perspicua admiratione declarari videbatur. ad fam. 13, 6 a, 4 quae quantum in provincia valeant, vellem expertus esse, sed tamen suspicor; dagegen Verr. acc. 1 § 75 in illa re quid facere potuerit non habebat ist potuerit Coniunctiv

des hypothetischen potuit = potuisset, der von der Folge der Zeiten nicht beeinflusst wird. | *ab*, von Seiten. | *equidem* aus quidem und dem Ausruf *e* zusammengesetzt, steht in selbständigen Sätzen ohne an eine bestimmte Person dem Ursprung nach gebunden zu sein, wird aber von Cicero, vielleicht nach einer falschen Etymologie, einzig auf die 1. p. sing. beschränkt. Es liebt die Stellung mehr im Anfang des Satzes oder Satzgliedes. | *adfuerunt*, 72. |

et gehört wie *quoniam* zu einem ¹²³ vorschwebenden *hoc dico*. | *histrio*: während Schauspieler und Dichter für mich auftraten, blieben die Häupter des Staates stumm. | *totiens*, an so viel Stellen. | *dolenter*, 120. | *ut imped.* bezieht sich nicht auf *totiens*, sondern auf *ita*: jedesmal liess seine leidenschaftliche Aufregung seine Stimme von Thränen erstickt werden. | *tempori meo*, meiner unglücklichen Lage. 14 m. 63 m. | *Brutus*, eine Tragödie des Accius von der Gattung der praetextae, die Stoffe aus der römischen Geschichte behandelten. | *Tullius*, der König Servius Tullius. | *stabiliverat*, 143

miliens revocatum est. parumne videbatur populus Romanus iudicare id a me et a senatu esse constitutum, quod perditioni civis sublatum per nos criminabantur? maximum vero populi¹²⁴ Romani iudicium universi consensu gladiatorum declaratum est. erat enim munus Scipionis, dignum et eo ipso et illo Q. Metello, cui dabatur; id autem spectaculi genus erat, quod omni frequentia atque omni genere hominum celebratur, quo multitudo maxime delectatur: in hunc consessum P. Sestius, tribunus plebis, cum ageret nihil aliud in eo magistratu nisi meam¹⁰ causam, venit et se populo dedit, non plausus cupiditate, sed ut ipsi inimici nostri voluntatem universi populi viderent; venit, ut scitis, a columna Maenia: tantus est ex omnibus spectaculis usque a Capitolio, tantus ex fori cancellis plausus excitatus, ut numquam maior consensio aut apertior populi Romani¹⁵ universi fuisse ulla in causa diceretur. ubi erant tum illi contionum moderatores, legum domini, civium expulsores? aliusne est aliquis improbis civibus peculiaris populus, cui nos offensi invisique fuerimus? equidem existimo nullum tempus esse⁵⁹ frequentioris populi quam illud gladiatorium, neque contionis¹⁰ ullius neque vero ullorum comitiorum. haec igitur innumerabilis hominum multitudo, haec populi Romani tanta significatio sine ulla varietate universi, cum illis ipsis diebus de me actum iri putaretur, quid declaravit nisi optimorum civium salutem et dignitatem populo Romano caram esse universo? at vero ille¹²⁶ praetor, qui de me non patris, avi, proavi, maiorum denique suorum omnium, sed Graeculorum instituto contionem inter-

qui hanc rem p. stabiliverunt. | *iudicare*: sein Urteil an den Tag legen (Z. 4), wenn nicht vielmehr *iudicare* zu lesen ist. | *parumne*: es wird dem Leser überlassen ne als num zu denken, 32 m.; aliusne Z. 16 u. o.; vgl. zu 81. | *criminari* wird regelmässig bei Cic. nach Analogie von *queri* konstruiert. |

¹²⁴ *maximum* erklärt durch Z. 14. | *universi* durch die Stellung nachdrücklich hervorgehoben, wie Z. 22. | *consensu gladiat.*, 115. | P. Cornelius Scipio Nasica, nachher von Q. Caecilius Metellus Pius, dem Sohne des Numidicus, adoptirt Q. Metellus Pius Scipio, cos. 52, Schwiegervater des Pompeius. | *cui dab.*, als Leichenspiele ihm zu Ehren. | *spectac.* Zuschauertribünen. | *a col. Maenia*, 18; *usque a Cap.* vom entgegengesetzten Ende des Forum her, in Vat. 20 id quod augures

omnes usque a Romulo decreverunt p. Cadio 34. | *cancellis*, nicht die 79 erwähnten saepta, sondern für die Gladiatorenspiele, die gewöhnlich auf dem Forum gegeben wurden, errichtet. | *ut numquam*: nihil ut 107; vix nt 109; non ut . . sed nt 78; nt neque . . neque 44. |

aliusne aliquis, 53. | *cont. mod.*,¹²⁵ *legum dom.*, 127 *dominos contionum*. | *populi*, prädicativ. | *neque contionis* — *comitiorum*, hierdurch wird nullum vor tempus erklärt. *neque vero*, noch selbst; 36. | *sine ulla varietate*, 74. |

at vero, 139. 140. | *ille*, Appius¹²⁶ Claudius, älterer Bruder des Clodius. | *Graeculorum* (110) *instituto*, bei denen die Volksversammlungen nagleich stürmischer waren als in Rom in der guten Zeit, wo die contio den Vortrag eines Magistrats schweigend anhörte. | *reclamatum*

rogare solebat, velletne me redire, et, cum erat reclamatum semivivis mercennariorum vocibus, populum Romanum negare dicebat, is, cum cotidie gladiatores spectaret, numquam est conspectus, cum veniret. emergebat subito, cum sub tabulas subreperat, ut 'mater te appello' dicturus videretur; itaque illa via latebrosior, qua spectatum ille veniebat, Appia iam vocabatur; qui tamen quoquo tempore conspectus erat, non modo gladiatores, sed equi ipsi gladiatorum repentinis sibilis ¹²⁷extimescebant. videtisne igitur quantum intersit inter populum Romanum et contionem? dominos contionum omni odio populi ¹⁰notari, quibus autem consistere in operarum contionibus non liceat, eos omni populi Romani significatione decorari?

Tu mihi etiam M. Atilium Regulum commemoras, qui redire ipse Karthaginem sua voluntate ad supplicium quam sine eis captivis, a quibus ad senatum missus erat, Romae ¹⁵manere maluerit, et mihi negas optandum reditum fuisse per ⁶⁰familias comparatas et homines armatos? vim scilicet ego desideravi, qui, dum vis fuit, nihil egi, et quem, si vis non fuisset,

nicht gegen die Frage, sondern gegen Cic. Rückkehr. | *cum erat recl.*, *dicebat* (dagegen *numquam est conspectus*): Ell.-Seyffert §. 240, 3 b.; s. Z. 4. | *semivivis*, 'halblaut'. | *is* nimmt *ille qui* wieder auf; s. 130 A. | *sub tabulas*, unter den für die Zuschauer erbauten Gerüsten. | *ut — videretur*, wie in des Pacuvius' Tragödie Iliöne der Schatten des vom König Polymestor anstatt des Polydorus ermordeten eigenen Sohnes Deiphilus seine schlafende Mutter Iliöne anruft. | *Appia*, ein Wortspiel mit der berühmten via Appia. | *quoquo*, Ell.-Seyffert §. 83, 5 h., A. | *equi ipsi gladiatorum*, der Andabäten und Essedarier. | *extimescebat* = consternabantur. | *omni odio*, 117. | *consistere*, 107 tota in illa contione Italia constitit. |

¹²⁷ *sine eis captivis* zu erklären eorum redemptione non impetrata ist sprachlich wie sachlich unmöglich; s. Hor. c. 3, 5, 13 f. Versteht man *captivi* von den Römern oder nach der sonst bei Cic. erscheinenden Form der Sage (de off. 3, 99 f. u. o.) von den Karthagern, so ist *Romae manere* gleich sinnlos; im letzteren Falle müsste überdies de quibus (off. 1, 39) gelesen

werden. Es wird also in *sine eis captivis* in Uebereinstimmung mit der (darin durchaus einigen) Tradition etwas auf das Volk der Karthager Bezügliches zu suchen sein; das Verderbniß hat wohl die Erinnerung an eine Stelle wie de off. 3, 100 m. veranlaßt. Bake schreibt [sine] eis invitis, empfohlen durch den Gegensatz zu *sua voluntate* und den Vergleich mit Cicero, der invito populo Rom. habe zurückkehren wollen. Aber dieser Vergleich hinkte doch auffällig; jedenfalls wäre ad senatum störend zugesetzt; auch bestimmten den Regulus nicht Karthagienses inviti, sondern sein Eid und die Rücksicht auf den Nutzen des Staates; ne noceret patriae wäre ein richtiger Gedanke gewesen. Der Gegensatz liegt in dem Patriotismus des Reg. zu dem Egoismus des Cicero, (redire Karth. ad supplicium — optare reditum; sua voluntate — per . . . hom. armatos), so dass in dem Nebengliede bloss des Reg. Gewissenhaftigkeit gegenüber der Gleichgültigkeit des Cic. bezeichnet zu sein scheint. Also war der Sinn wohl eis deceptis qui . . ., die Form fide eis fracta (eis = ihnen gegenüber). |

nulla res labefactare potuisset. hunc ego reditum repudiarem,¹²⁸
 qui ita florens fuit, ut verear ne qui me studio gloriae putet
 idcirco exisse, ut ita redirem? quem enim umquam senatus
 civem nisi me nationibus exteris commendavit? cuius umquam
⁵ propter salutem nisi meam senatus publice sociis populi Romani
 gratias egit? de me uno patres conscripti decreverunt, ut, qui
 provincias cum imperio obtinerent, qui quaestores legatique
 essent, salutem et vitam custodirent; in una mea causa post
 Romam conditam factum est ut litteris consularibus ex senatus
¹⁰ consulto cuncta ex Italia omnes qui rem publicam salvam
 vellent convocarentur: quod numquam senatus in universae rei
 publicae periculo decrevit, id in unius mea salute conservanda
 decernendum putavit. quem curia magis requisivit? quem forum
 luxit? quem aequae ipsa tribunalia desideraverunt? omnia dis-
¹⁵ cesso meo deserta, horrida, muta, plena luctus et maeroris
 fuerunt. quis est Italiae locus in quo non fixum sit in publicis
 monumentis studium salutis meae, testimonium dignitatis? nam ⁶¹
 quid ego illa de me divina senatus consulta commemorem?¹²⁹
 vel quod in templo Iovis Optimi Maximi factum est, cum vir
²⁰ is, qui triperititas orbis terrarum oras atque regiones tribus
 triumphis adiunctas huic imperio notavit, de scripto sententia
 dicta mihi uni testimonium patriae conservatae dedit; cuius
 sententiam ita frequentissimus senatus secutus est, ut unus
 dissentiret hostis, idque ipsum tabulis publicis mandaretur ad
²⁵ memoriam posteri temporis sempiternam; vel quod est postridie
 decretum in curia populi ipsius Romani et eorum, qui ex muni-

¹²⁸ *repudiarem*, zu p. 50, 17. | *ut verear*
 . . . *ut redirem*: beachte die Folge der
 Zeiten. | *studio gloriae* ohne adduc-
 tus, wie 124 *plausus cupiditate*. |
sociis Provincialen, wie häufig. Vgl.
 50. 146 E. | *obtinerent*, Proconsuln
 oder Proprätoren, da Quaestoren und
 Legaten kein Imperium hatten. |
salutem et vitam, τὸν βίον, nicht
 in abstracto, sondern durch *de me*
 bestimmt. | *litt. consular.*, des Con-
 suls P. Lentulus, ebenso in Pis. 34.
 50, wo *de senatus consulto* den
 hier befindlichen Worten *ex sena-*
tus sententia entspricht. | *qui* —
vellent, in Pis. 34 *qui rem pu-*
blicam salvam esse vellent. | *con-*
vocarentur, zur Abstimmlung. | *con-*
servanda hätte auch fehlen können. |
luxit: hierzu ist noch aus dem Vo-
 rigen magis zu ziehen, wenn nicht
 ita ausgefallen ist. | Den ersten
 drei Gliedern *deserta* — *muta* steht

das folgende *plena* — *maeroris* ge-
 genüber. |

nam quid ego, 95. | *illa*, erklärt¹²⁹
 durch *vel* — *vel* Z. 19. 25. | *in t. Iovis*,
 vor welchem schon das im Tempel
 der Virtus (128 m. 116) vorherge-
 gangen war. | *vir*, Pompeius; p.
 Balbo 16 *cuius tres triumphi testes*
essent totum orbem terrarum
nostro imperio teneri. (Also auch jene
 Länder, Africa, Pontus, Hispania). |
de scripto, p. Planc. 74 *recitetur*
oratio quae propter rei magnitu-
dinem dicta de scripto est. | *fre-*
quent., 417 Senatoren, c. sen. gr.
 egit 26. | *hostis* härter als inimicus;
 gemeint ist Clodius. | *ad mem.* —
sempiternam, öfter nachgeahmt in
 den Declamationen *cum in sen. gr.*
 egit 27; *de domo* 87. 103. 112. |
quod — *decretum*, da *senatus con-*
sultum decernere unerhört ist, muss
 man *quod* allgemein nehmen, aller-

cipiis convenerant, admonitu, ne quis de caelo servaret, ne quis
 moram ullam adferret; si quis aliter fecisset, eum plane ever-
 sorem rei publicae fore idque senatum gravissime laturum, et
 ut statim de eius facto referretur: qua gravitate sua cum
 frequens senatus nonnullorum scelus audaciamque tardasset,⁵
 tamen illud addidit, ut, si diebus quinque, quibus agi de me
 potuisset, non esset actum, redirem in patriam dignitate omni
 62 recuperata. decrevit eodem tempore senatus, ut eis, qui ex
 130 tota Italia salutis meae causa convenerant, agerentur gratiae
 atque ut eidem ad res redeuntes ut venirent, rogarentur. haec¹⁰
 erat studiorum in mea salute contentio, ut ei, qui a senatu de
 me rogabantur, eidem senatui pro me supplicarent; atque ita
 in his rebus unus est solus inventus, qui ab hac tam im-
 pensa voluntate bonorum palam dissideret, ut etiam Q. Metel-
 lus consul, qui mihi vel maxime ex magnis contentionibus rei¹⁵
 publicae fuisset inimicus, de mea salute rettulerit: qui excitatus
 cum summa auctoritate *senatus tum* P. Servilii *incredibili* quadam
 gravitate dicendi, cum ille omnis prope ab inferis evocasset
 Metellos et ad illius generis, quod sibi cum eo commune esset,
 dignitatem propinqui sui mentem a Clodianis latrociniis re-²⁰
 flexisset, cumque eum ad domestici exempli memoriam et ad
 Numidici illius Metelli casum vel gloriosum vel gravem con-
 vertisset, conlacrimavit vir egregius ac vere Metellus totumque
 se P. Servilio dicenti etiam tum tradidit, nec illam divinam

dings dem ersten Gliede (p. 77, 19)
 nicht entsprechend. | *ne — servaret*,
 die durch Clodius aufgehobene lex
 Aelia und Fufia war also, wie auch
 78. 79. 83. zeigt, bereits wieder
 in Kraft getreten. | *moram*, 74 ille
 se affirmare postero die moram
 nullam esse facturum. | *eum* bezo-
 gen auf si quis = qui. | *tamen*,
 obwohl das Zustandekommen des
 Volksbeschlusses für Cicero hin-
 reichend gesichert schien. | *ad res*
redeuntes, zu der wirklichen Ver-
 handlung über das eintrundium
 zuvor promulgierte Gesetz. |

130 *ei qui . . rogab. eidem*: Vgl. p. 76,
 3; p. Cluent. 115 nunquam ea dili-
 gentia quae solet adhiberi in ceteris
 iudiciis, eadem reo damnato ad-
 hibita est. Mit is wird idem nur
 in dieser Weise, mit ego tu hic
 ille iste qui oft unmittelbar ver-
 binden. | *unus solus*, 43. 87 m. u. 5.,
 nachdrücklicher als unus (p. 77, 23)
 oder unus modo. | *vel maxime ex*

magnis, zu 58. | *content. rei p.*, zu
 72 E. | *rettulerit* d. h. er stimmte
 dem referierenden Consul Lentulus
 zu; s. 70 m. | *senatus tum* und
incredibili ergänzt aus or. de prov.
 22 per motus enim auctoritate vestra
 tum illius P. Servilii incredibili
 gravitate dicendi. Dem Verf. der
 or. c. seu. gr. egit 25 et auctori-
 tatis et orationis suae divina qua-
 dam gravitate (Z. 24 f.) lag senatus
 nicht vor, was der Gegensatz
 fordert; sonst schliesst er sich eng
 an diese Stelle an. | *P. Servilii*,
 Isaurici. | *generis*: beide stammten
 vom Q. Metellus Macedonicus ab.
 21 et, wie sonst atque, 'und zwar'.
conlacr. vir egregius, wegen der
 langen Zwischensätze ist verges-
 sen, dass der Satz mit qui ange-
 fangen hat. | *vere Metellus*, Liv.
 12, 14 vere Romanos; Verg. Aen.
 9, 617 vere Phrygiae; zu 116. |
dicenti etiam tum, 'während er noch
 sprach', wie im Griech. *μεταξύ*

gravitatem plenam antiquitatis diutius homo eiusdem sanguinis potuit sustinere et mecum absens beneficio suo rediit in gratiam: quod certe, si est aliqui sensus in morte praeclarorum virorum,¹³¹ cum omnibus Metellis tum vero uni viro fortissimo et prae-
⁵stantissimo civi gratissimum fratri suo fecit, socio laborum, periculorum, consiliorum meorum. reditus vero meus qui fuerit quis ignorat? quem ad modum mihi advenienti tamquam totius ⁶³ Italiae atque ipsius patriae dextram porrexerint Brundisini, cum ipsis Nonis Sextilibus idem dies adventus mei fuisset
¹⁰reditusque natalis, idem carissimae filiae, quam ex gravissimo tum primum desiderio luctuque conspexi, idem etiam ipsius coloniae Brundisinae, idem Salutis, cumque me domus eadem optimorum et doctissimorum virorum, M. Laenii Flacci et patris
¹⁵et fratris eius laetissima accepisset, quae proximo anno maerens receperat et suo praesidio periculoque defenderat. tum vero itinere toto urbes Italiae festos dies agere adventus mei videbantur, viae multitudine legatorum undique missorum celebrabantur, ad urbem accessus incredibili hominum multitudine et gratulatione florebat, iter a porta, in Capitolium ascensus,
²⁰domum reditus erat eius modi, ut summa in laetitia illud dolerem, civitatem tam gratam tam miseram atque oppressam fuisse.

cum part. | *beneficio suo*, indem er mit Lentulus zusammen über Ciceros Zurückberufung Bericht erstattete. | *totumque — tradidit* hätte man hinter *nec illam — sustinere* erwartet; doch scheint jenes die erste Stufe der Einwirkung zu bezeichnen — er verschloss sich nicht mehr gegen Vorstellungen eines Ciceronianers —, dieses Glied die Folge davon. | *absens*: wir denken: absente. |

¹³¹ *morte*, Phil. 9, 13 si qui est sensus in morte. | *uni* steigert den Superlativ; 141 unus omnium iustissimus. Ell.-Seyffert § 214, 2 A. | *fratri suo*, Q. Metellus Celer, Gemahl der Clodia, † 59 eines plötzlichen Todes. | *gratiss. fecit*, Cato 6 gratissimum nobis feceris. | *socio — consiliorum*, 63. | *ipsis nonis Sextilibus* wollte Koch als Glossem streichen. Brundisium veni nonis Sext. ibi mihi Tulliola mea fuit praesto natali suo ipso die, qui casu idem natalis erat et Brundisinae coloniae et tuae vicinae Salutis, ad Att. 4, 1, 4. | *idem* in vierfacher Anaphora. | *natalis* im ersten Gliede bezeichnet nicht den

wiederkehrenden Geburtstag, sondern den Anfangspunct der Ankunft im Vaterland, die zugleich eine Rückkehr war (in Pis. 51 adventu meo redituque; zu 106); ebenso ad Att. 3, 20, 1 diemque natalem reditus mei cura ut in tuis aedibus amoenissimis agam tecum. *Salutis*, aedis Salutis, die Her. ut scitis; hiernach zu schreiben ut scitis Salutis ist unstatthaft, da nicht abzusehen ist, warum den Richtern der Gründungstag des Tempels der Salus (auf dem Quirinal, nahe bei Atticus' Haus, n. 302) bekannter gewesen sein sollte als der von Brundisium (a. 244). | *optimorum et doctissimorum*, sonst ist die Verbindung optimus-et fortissimus gewöhnlicher; zu 1. | *eadem* bezieht sich auf das folgende quae proximo anno maerens. | *accepisset*, gastlich aufgenommen hatte; *recepserat*, 'einen Zufluchtsort gewährt hatte', anders 147. | *periculoque*, da die lex Clodia verbot den Cicero innerhalb 400 Millien aufzunehmen. | *a porta Capena*. | *tam gratam tam miseram*, 122. *domum*, natürlich nicht das zer-

- 132 Habes igitur quod ex me quaesisti, qui essent optimates. non est natio, ut dixisti; quod ego verbum agnovi: est enim illius, a quo uno maxime P. Sestius se oppugnari videt, hominis eius, qui hanc nationem deleri et concidi cupivit; qui C. Caesarem, mitem hominem et ab omni vi abhorrentem, saepe increpuit, saepe accusavit, cum adfirmaret illum numquam, dum haec natio viveret, sine cura futurum. nihil profecit de universis: de me agere non destitit; me oppugnavit primum per indicem Vettium, quem in contione de me et de clarissimis viris interrogavit, — in quo tamen eos civis coniunxit eodem periculo et crimine, ut a me inierit gratiam, quod me cum amplissimis et fortissimis viris congregavit — sed postea mihi nullo meo merito, nisi quod bonis placere cupiebam, omnis est insidias sceleratissime machinatus: ille ad eos, a quibus audiebat, cotidie aliquid ficti adferebat; ille hominem mihi amicissimum, Cn. Pompeium, monebat, ut meam domum metueret atque a me ipso caveret; ille se sic cum inimico meo copularat, ut illum meae proscriptionis [quam adjuvabat,] Sex. Clodius, homo eis dignissimus quibuscum vivit, tabulam, sese scriptorem esse diceret; ille unus ordinis nostri discessu meo, luctu vestro palam exsultavit: de quo ego, cum cotidie rueret, verbum feci, iudices, numquam, neque putavi, cum omnibus machinis ac tormentis, vi, exercitu, copiis oppugnarer, de uno sagittario me queri convenire. acta mea sibi ait displicere.

störte auf dem Palatin, sondern das väterliche in den Carinen, welches Q. Cicero bewohnte. |

- 132 qui essent optimates. Die Worte haben sich mit dem Tempus an quaesisti angeschlossen, während sie eigentlich zu habes gehörten. 47 p. m. | illius, P. Vatinius tr. pl. 59, der als Hauptzeuge gegen Sestius aufgetreten war. | uno maxime, 131. | mitem hominem, ebenso von Caesar in Cat. IV, 10 homo mitissimus atque lenissimus. Nach nihil profecit de universis (sc. agendo) hätte folgen sollen, was Vatinius gegen den Cicero bei Caesar ausrichtete. Davon wird jedoch klüglich abgesehen, wie denn überhaupt Ciceros Aeusserungen über sein Verhältniss zu Caesar in dieser ganzen Rede von grosser Vorsicht und Zurückhaltung zeugen. | L. Vettius, röm. Ritter, trat im J. 59 wahrscheinlich auf Caesars Betrieb mit der erdichteten Angabe einer Verschwörung gegen das Leben des

Pompejus auf, als deren Haupt der den Triumvirn missfällige Curio bezeichnet wurde. Da er sich jedoch in die angenscheinlichsten Widersprüche verwickelte, wurde er im Kerker, in welchen ihn der Senat hatte werfen lassen, von seiner eigenen Partei erwürgt. |

nullo m. merito, 39. | audiebat — 133 tur — admittebatur. | ficti, 67 qui mentem optimi ac fortissimi viri suis consiliis fictisque terroribus a defensione meae salutis averterant. | caveret, 41. | proscripsi, zu 46. | quam adjuvabat, Vatinius. | Sex. Clodius, Schreiber und Helfershelfer des Clodius, als Abkömmling eines Freigelassenen der Clodier mit zur gens Clodia (81) gehörig, vgl. p. Mil. 33, p. Cael. 78. | rueret tobte. | verbum feci, ein Wort gesagt. | vi, exercitu, copiis stehen verbunden den Worten omnibus — tormentis gegenüber. | acta, 40 g. E. | displicere, wie Piso von Ciceros Consulate sagte crudelitatem sibi

quis nescit? qui legem meam contemnat, quae dilucide vetat gladiatores biennio, quo quis petierit aut petiturus sit, dare? in quo eius temeritatem satis mirari, iudices, non queo: facit¹³⁴ apertissime contra legem; facit is, qui neque elabi ex iudicio⁵ incunditate sua neque emitti gratia potest neque opibus et potentia leges ac iudicia perfringere. quae res hominem impellit, ut sit tam intemperans? [iste nimia gloriae cupiditate] familiam gladiatoriam, credo, nactus est speciosam, nobilem, gloriosam; norat studia populi, videbat clamores et concursus¹⁰ futuros: hac expectatione elatus homo flagrans cupiditate gloriae tenere se non potuit, quin eos gladiatores induceret, quorum esset ipse pulcherrimus. si ob eam causam peccaret, pro recenti populi Romani in se beneficio populari studio elatus, tamen ignosceret nemo: cum vero ne de venalibus quidem¹⁵ homines electos, sed ex ergastulis emptos nominibus gladiatoriiis ornarit et sortito alios Samnitis, alios provocatores fecerit, tanta licentia, tanta legum contemptio nonne quem habitura sit exitum pertimescit? sed habet defensiones duas: primum¹³⁵ 'do' inquit 'bestiarios: lex scripta est de gladiatoribus.' festive.²⁰ accipite aliquid etiam acutius. dicet se non gladiatores, sed unum gladiatorem dare et totam aedilitatem in munus hoc

non placere, in Pison. 14. | *legem meam*, die lex Tullia de ambitu. | *contemnat*, bei seiner Bewerbung um die Prätur. | *biennio* — *petiturus sit*, 'zwei Jahr vor einer wirklichen oder nur beabsichtigten Bewerbung', gemäss der Genauigkeit der römischen Gesetzessprache, welche hier auch die Absicht herührt, obwohl nur die wirkliche Bewerbung in Betracht kommen konnte; *petierit* vertritt den conj. fut. exacti. Dagegen steht in Vat. 37 *quo quis petat petiturus sit* das praes. conj. zum Ersatz des fut. primum. |
134 *satis mirari* und *mirari satis non queo* wird gesagt; *non queo* brachit Cic. in dieser Person stets, dagegen nur nequeunt; in anderen Personen wechselt er. | *facit . . et facit is*, wie Weidner vermuthet, ist der regelmässige Ausdruck. | *elabi incunditate*, den Richtern gleichsam wider ihren Willen durch seine persönliche Liebenswürdigkeit (6) entschlüpfen; *emitti gratia*, von den durch seinen Einfluss gewonnenen und bestochenen Richtern freigelassen werden. | *familiam* — *pulcher-*

rimus. Ironische Antwort auf die vorhergehende Frage: 'vielleicht hat er eine vorzügliche (*nobilis*) Gladiatorenbande und kann nun in Erwartung des zu erntenden Beifalls seinen Ehrgeiz nicht mässigen.' Jeder Zwischensatz zwischen jener Frage und dieser Antwort würde den Zusammenhang zerstören. Die Interpolation stammt aus Z. 10. 11. | *pulcher.*, zu 153 E. | *si . . tamen*, wenn er auch... | *beneficio* höhnisch, s. p. 69, 21. 22. | *cum vero*, für die Sittlichkeit der Richter sehr hezeichnend. | *Samnites*, die sich durch ihre Bewaffnung, *provocatores*, die sich durch ihre Geschicklichkeit auszeichneten. |

dicet, was er bisher geheim gehalten hat, nm damit zu überraschen: natürlich Spott des Cicero. | *unum gladiatorem*. Unter den Gladiatoren des Vatinius war auch einer, der sich einigermassen sehen lassen konnte, Leo mit Namen, die andern konnten nur für hestiarum (Sklaven, die mit wilden Thieren kämpften) gelten. | *totam aedilitatem*, alle für seine gehoffte Aedili-

- transtulisse. praeclara aedilitas! unus leo, ducenti bestiarum.
verum utatur hac defensione: cupio eum suae causae confidere;
solet enim tribunos plebis appellare et vi iudicium disturbare,
cum diffidit. quem non tam admiror, quod meam legem con-
temnit, hominis inimici, quam quod sic statuit, omnino con-
sularem legem nullam putare. Caeciliam Didiam, Liciniam
Iuniam contempsit. etiamne eius, quem sua lege et suo bene-
ficio ornatum, munitum, armatum solet gloriari, C. Caesaris
legem de pecuniis repetundis non putat esse legem? et aiunt
alios esse, qui acta Caesaris rescindant, cum haec optima lex
65 et ab illo socero eius et ab hoc assecula neglegatur? et cohori-
tari ausus est accusator in hac causa vos, iudices, ut aliquando
essetis severi, aliquando medicinam adhiberetis rei publicae.
non ea est medicina, cum sanae parti corporis scalpellum ad-
hibetur atque integrae; carnificina est ista et crudelitas: ei
medentur rei publicae, qui exsecant pestem aliquam tamquam
strumam civitatis.
- 136 Sed ut extremum habeat aliquid oratio mea, et ut ego
ante dicendi finem faciam quam vos me tam attente audiendi,
concludam illud de optimatibus eorumque principibus ac rei
publicae defensoribus, vosque, adulescentes, et qui nobiles estis,
ad maiorum vestrorum imitationem excitabo, et qui ingenio ac

tät vergeblich gemachten Vorbe-
reitungen. | *praeclara*, ironisch, in
Pis. 17; pro Mur. 22; Cat. I 26.
58; Lael. 47. | *solet* — *diffidit*, was
geschehen war, als er 58 nach der
lex Licinia Iunia belangt wurde. |
consularem legem, im Gegensatz zu
tribunicischen Gesetzen. | *nullam*
putare, für keines zu halten, 92
iudicia . . . nulla sunt. | 6 Die lex
Caecilia Didia vom J. 98 schärfte
die Beobachtung des Trinundinium
bei der Promulgation von Gesetzen
ein; das von den Consuln *Licinii*
Murena und *Iunius Silanus* 62 ge-
gebene Gesetz verbot ein Gesetz
ohne Zeugen im Staatsarchiv nie-
derzulegen. | *sua*, wodurch Caesar
Gallien auf 5 Jahre erhielt. | *Caesaris*
I. de *repetundis*, die berühmte
lex Iulia, wodurch die Verhältnisse
der Provinzen auf lange Zeit ge-
regelt wurden, Z. 10 *optima*, in
Vat. 29 *acerrima*, in Pis. 37 *iustis-*
sima atque *optima* genannt. | *et*
aiunt, wie et quisquam dubitabit?
s. 80 A. | *ab illo socero eius*, von
L. Piso als Proconsul in Mace-

donien, dessen Tochter *Calpurnia*
Caesar 59 geheirathet hatte. | *et ab*
hoc assecula, von *Vatinius* während
seines Tribunats. | *medicinam*, 51
horumque periculorum est in re-
publica retinenda medicina. | *ista*,
nämlich cum sanae parti corporis
scalpellum adhibetur. Die Zusam-
menstellung *est ista* hat Cic. auch
sonst nicht gescheut. | *qui exsecant*,
nach dem Grundsatz quod medi-
camenta non sanant, ferrum sanat. |
pestem wegen *tamquam strumam*
nicht bildlich — etwa Krebscha-
den —, sondern eigentlich: Schan-
den = Verderber (z. B. 146 m.) | *stru-*
mam: auf den Kropf des *Vatinius*
spielt Cicero öfter an, auch wenn
er ihn 134 den schönsten Gladiator
(Klopffechter) nennt. |

extremum aliquid, Cato 5 sed 136
tamen necesse fuit esse aliquid
extremum, 69 sed mihi ne diuturnum
quidem quicquam videtur, in quo
est aliquid extremum; Lael. 14
cuius disputationis fuit extremum
fere de immortalitate animorum. |
illud, zu *oratio* 14. | *principibus*,

virtute nobilitatem potestis consequi, ad eam rationem, in qua multi homines novi et honore et gloria floruerunt, cohortabor. haec est una: via, mihi credite, et laudis et dignitatis et¹³⁷ honoris: a bonis viris sapientibus et bene natura constitutis
⁵ laudari et diligi, nosse discriptionem civitatis a maioribus nostris sapientissime constitutam, qui cum regum potestatem non tulissent, ita magistratus annuos creaverunt, ut consilium senatus rei publicae praeponerent sempiternum, deligerentur autem in id consilium ab universo populo aditusque in illum summum
¹⁰ ordinem omnium civium industriae ac virtuti pateret; senatum rei publicae custodem, praesidem, propugnatorem conlocaverunt: huius ordinis auctoritate uti magistratus et quasi ministros gravissimi consilii esse [voluerunt], senatum autem ipsum proximorum ordinum splendorem confirmare, plebis libertatem
¹⁵ et commoda tueri atque augere voluerunt. haec qui pro virili⁶⁶ parte defendunt, optimates sunt, cuiuscumque sunt ordinis;¹³⁸ qui autem praecipue suis cervicibus tanta munia atque rem publicam sustinent, hi semper habiti sunt optimatum principes, auctores et conservatores civitatis. huic hominum generi fateor,
²⁰ ut ante dixi, multos adversarios, inimicos, invidos esse, multa proponi pericula, multas inferri iniurias, magnos esse experiundos et subeundos labores: sed mihi omnis oratio est cum virtute, non cum desidia, cum dignitate, non cum voluptate, cum eis qui se patriae, qui suis civibus, qui laudi, qui gloriae,
²⁵ non, qui somno et conviviis et delectationi natos arbitrantur. nam si qui voluptatibus ducuntur et se vitiorum inlecebris et cupiditatum lenociniis dederunt, missos faciant honores, ne

s. p. 83, 18. | *rationem in qua . . . floruerunt*, 101 *florentem hominem in populari ratione*. 33. 37. 105. 131. |
¹³⁷ *mihi credite* auch im plur. die gewöhnliche Stellung; zu Verr. 4 § 28. | *bene natura constitutis* auf geistige Begabung zu beziehen, anders als 97 *bene de rebus domesticis constituti*. *sapientes* von sittlicher Reife. | *consilium senatus* als consilium publicum, wie der Senat oft genannt wird; genetivus explicativus. | *ab univ. populo*, durch die Magistratawahlen. Wie hier das active Wahlrecht für den Senat bezeichnet wird, so im folgenden Satze das passive; beides fällt zusammen, da universus populus und omnes cives sich decken. | *ministros*, so dass also selbst die Consuln eigentlich nur als Bevollmächtigte des Senats erscheinen.

Kraft dieser hohen Stellung ist es der Senat, von dessen Ansehen das der anderen Stände gleichsam den Schein entlehnt, der als der natürliche Vertreter der Freiheiten des Volkes erscheint. *uti: niti* Halm, c. 27 E. | [*voluerunt*] aus Z. 15 wiederholt; *iusserunt* Hirschfelder. | *confirmare*: Pomp. 17 wird der Ritterstand firmamentum ceterorum ordinum genannt. |

munia, feierliches Wort. | *fateor*,¹³⁸ 102. | *patriae*, de fin. 2, 45 ut ad Archytam scripsit Plato, non sibi se soli natum meminerit, sed patriae, sed suis. | *somno et conv. et del.* zu einer Einheit verbunden (genussstüchtiger Egoismus), wie schon die verschiedene Satzform zeigt, stehen den zwei Paaren *qui — gloriae* gegenüber. | *cupiditatum*. Ell.-Seyffert §. 50 f. a. E. |

attingant rem publicam, patiantur virorum fortium labore se
 139 otio suo perfrui; qui autem bonam famam bonorum, quae sola
 vere gloria nominari potest, expetunt, aliis otium quaerere de-
 bent et voluptates, non sibi. sudandum est eis pro communi-
 bus commodis, adeundae inimicitiae, subeundae saepe pro re 5
 publica tempestates, cum multis audacibus, improbis, nonnum-
 quam etiam potentibus dimicandum. haec audivimus de cla-
 rissimorum virorum consiliis et factis, haec accepimus, haec
 legimus; neque eos in laude positos videmus, qui incitarunt
 aliquando populi animos ad seditionem, aut qui largitione 10
 caecarunt mentis imperitorum, aut qui fortis et claros viros et
 bene de re publica meritos in invidiam aliquam vocaverunt.
 levis hos semper nostri homines et audacis et malos et per-
 niciosos civis putaverunt: at vero qui horum impetus et cona-
 tus represserunt, qui auctoritate, qui fide, qui constantia, qui 15
 magnitudine animi consiliis audacium restiterunt, hi graves, hi
 principes, hi duces, hi auctores huius dignitatis atque imperii
 67 semper habiti sunt. ac ne quis ex nostro aut aliquorum
 140 praeterea casu hanc vitae viam pertimescat, unus in hac civitate,
 quem quidem ego possum dicere, praeclare vir de re publica 20
 meritus, L. Opimius, indignissime concidit; cuius monumentum
 celeberrimum in foro, sepulcrum desertissimum in litore Dyr-
 rachino relictum est: atque hunc tamen flagrantem invidia
 propter interitum C. Gracchi [semper] ipse populus Romanus
 periculo liberavit; alia quaedam civem egregium iniqui iudicii 25
 procella peryertit. ceteri vero aut repentina vi perculsi ac
 tempestate populari, per populum tamen ipsum recreati sunt
 atque revocati, aut omnino involnerati involatque vixerunt. at
 vero ei, qui senatus consilium, qui auctoritatem bonorum, qui
 instituta maiorum neglexerunt et imperitae aut concitatae mul- 30

139 *fam. bon.*, apud bonos; ad Att. VI, 6, 9. | *haec audivimus* — *legimus*, 47 nihil audiveram? nihil videram? nihil ipse legendo quaerendoque cognoveram? | *nostri homines*, wie 141; ebenso homines Graecos 141. 142, zur Bezeichnung der Eigenart und des Charakters. | *impetus et conatus*: p. Sulla 76. | *at vero*, 126. 140. | *hi duces, hi auctores*, 61. | *huius dignitatis atque imperii*, 'dieses unseres Ansehens und dieser unserer Herrschaft'; p. Sulla 86 di patrii ac penates, qui hoc imperium, qui hanc libertatem servastis. |

140 *aliquorum praeterea* = aliorum aliquorum. | *vitalis viam*, 47 vitae cursum, was häufiger ist, | *tamen* durch das Part. genauer bestimmt,

wie im Griech. *δῆμος (καί) τῶν εὐπάσγων*. | *monum. celeb.* = die basilica Opimia bei der Graecostasis am Forum. | [*semper*]: nur von einem Prozesse ist die Rede, als Opimius vom Volkstribunen Q. Decius im Jahr 120 angeklagt wurde, quod indemnatos cives in carcerem coniecisset. *semper* ist vielleicht aus zugesetztem Sempronii entstanden. | *iniqui iud.*: er hatte sich a. 112 als legatus in Numidien von Jugurtha bestechen lassen, wurde deshalb a. 110 nach der lex Manilia verurtheilt und gieng in die Verbannung. | *perculsi*, 'gestürzt', de or. 1, 40 C. ipsum Carbonem, quem adolescentulus percussisti. | 26 ac erklärend. | *imperitae* unüberlegt, häu-

titudini iucundi esse voluerunt, omnes fere rei publicae pœnas aut praesenti morte aut turpi exsilio dependerunt. quodsi apud¹⁴¹ Atheniensis, homines Graecos, longe a nostrorum hominum gravitate diiunctos, non deerant qui rem publicam contra populi temeritatem defenderent, cum omnes, qui ita fecerant, e civitate eicerentur, si Themistoclem illum, conservatorem patriae, non deterruit a re publica defendenda nec Miltiadi calamitas, qui illam civitatem paulo ante servarat, neque Aristidi fuga, qui unus omnium iustissimus fuisse traditur, si postea summi¹⁰ eiusdem civitatis viri, quos nominatim appellari non est necesse, propositis tot exemplis iracundiae levitatisque popularis tamen suam rem publicam illam defenderunt, quid nos tandem facere debemus, primum in ea civitate nati, unde orta mihi gravitas et magnitudo animi videtur, tum in tanta gloria insistentes, ut omnia humana leviora videri debeant, deinde ad eam rem publicam tuendam adgressi, quae tanta dignitate est, ut eam defendentem occidere optabilius sit quam oppugnantem rerum potiri? homines Graeci, quos antea nominavi, inique a suis⁶⁸ civibus damnati atque expulsi, tamen, quia bene sunt de suis¹⁴² civitatibus meriti, tanta hodie gloria sunt non in Graecia solum, sed etiam apud nos atque in ceteris terris, ut eos, a quibus illi oppressi sunt, nemo nominet, horum calamitatem dominationi illorum omnes anteponan^t. quis Karthaginensium pluris fuit Annibale consilio, virtute, rebus gestis, qui unus cum tot²⁵ imperatoribus nostris per tot annos de imperio et de gloria decertavit? hunc sui cives e civitate eiecerunt; nos etiam hostem litteris nostris et memoria videmus esse celebratum. quare¹⁴³ imitemur nostros Brutos, Camillos, Ahalas, Decios, Curios, Fabricios, Maximos, Scipiones, Lentulos, Aemilios, innumerabilis³⁰ alios, qui hanc rem publicam stabiliverunt; quos equidem in deorum immortalium coetu ac numero repono; amemus patriam, pareamus senatui, consulamus bonis: praesentis fructus neglegamus, posteritatis gloriae serviamus; id esse optimum putemus, quod erit rectissimum; speremus quae volumus, sed quod

figes Beiwort der Menge. | *rei p.* gehört zu *dependerunt*. |

¹⁴¹ *fuga* = exsiliium. | ¹² *rem p. illam* = talem, hat seinen Gegensatz Z. 13 f. | *primum* — *tum* — *deinde*: die regelmässige Reihenfolge ist *deinde* — *tum*. | *optabilius* unsichere Vermuthung für *hæc*. non aliud, die sich vor den vielen anderen dadurch empfiehlt, dass sie auch zu *oppugn. rerum potiri* passt; s. 98; de off. 2, 5; in Pis. 33; in Vat. 8; de or. 1, 221. Hirschfelder *praestabilis*, 23 m. |

¹⁴² *eos* — *nominet* unter *horum* — *ante-*

ponant, wie im Griechischen oft der Satz mit *μὲν* unter den mit *δέ*, untergeordnet (während . . niemand mehr nennt): zu 115 dicuntur. | *sui cives*, Ell.-Seyffert § 313 A. 2. | *Lentuli* und *Aemilii* werden auch aus praktischem Grunde genannt: s. Einl. Z. 10 u. p. 86, 18. |

stabiliverunt, 123. | *pareamus sena-*¹⁴³
tui, 145 cum parui vobis. | *speremus* — *feramus*, Phil. 13, 15 *speramus optima, pati vel difficillima malumus quam servire*. | *posteritatis gloriae*, dem Ruhm bei der

acciderit feramus; cogitemus denique corpus virorum fortium magnorumque hominum esse mortale, animi vero motus et virtutis gloriam sempiternam; neque, hanc opinionem si in illo sanctissimo Hercule consecratam videmus, cuius corpore ambusto vitam eius et virtutem immortalitas excepisse dicatur, minus existimemus eos, qui hanc tantam rem publicam suis consiliis aut laboribus aut auxerint aut defenderint aut servarint, esse immortalem gloriam consecutos.

- 69 Sed me repente, iudices, de fortissimorum et clarissimorum
 144 civium dignitate et gloria dicentem et plura etiam dicere paran- 10
 tem horum aspectus in ipso cursu orationis repressit: video P. Sestium, meae salutis, vestrae auctoritatis, publicae causae defensorem, propugnatorem, actorem reum; video hunc praetextatum eius filium oculis lacrimantibus me intuentem; video T. Milonem, vindicem vestrae libertatis, custodem salutis meae, 15
 subsidium adflictae rei publicae, extinctorem domestici latrocinii, repressorem caedis cotidianae, defensorem templorum atque tectorum, praesidium curiae sordidatum et reum; video P. Lentulum, cuius ego patrem deum ac parentem statuo fortunae ac nominis mei et fratris liberorumque nostrorum, in hoc misero 20
 squalore et sordibus; cui superior annus idem et virilem patris et praetextam populi iudicio togam dederit, hunc hoc anno in hac toga rogationis iniustissimae subitam acerbitatem pro patre

Nachwelt. | *volumus* wünschen. In der ganzen Stelle ist die Verbindung von anaphorischer und chiasmatischer Stellung zu beachten. | *animi motus*, p. Arch. 17 *animorum incredibiles motus celeritatemque ingeniorum*; de or. 1, 113 *animi atque ingenii celeres quidam motus*. Der plur. ersetzt das Abstractum Beweglichkeit, Thätigkeit. | *neque*: et gehört zum ganzen Satz, non zu minus. | in im Fall des H. bei. | *ambusto*, während der Leib noch in der Glut des Scheiterhaufens lag. | *eius*: kommen auch einzelne solche Beispiele eines zugesetzten Demonstr. in gleichem Casus nach einem Relat. vor, so ist dies doch bei einem so kurzen Satz sehr auffällig. *eius* (ei) wird als aus et entstanden zu tilgen sein. |

- 144 *sed me repente* — *repressit*, dieselbe scheinbare Rührung als Motiv des Schlusses benutzt p. Sulla 92. | *praetextatum*, noch in der Knabenpractexta, während der junge P. Lentulus mit der Toga virilis zu-

gleich die Praetexta der Angurn angezogen hatte. Der Anzunehmende wurde von 2 Angurn vorgeschlagen (nominare), dann im Collegium cooptirt, darauf vom Volk in Comitien gewählt (seit 104); sodann fand die Weihe, inauguratio, statt. | *vindicem vestrae libert.* = qui vos in libertatem vindicavit. | *dom. latroc.*, 1 m. | *praesidium curiae*, Hor. c. II, 1, 14 *maestis praesidium reis et consulenti, Polio, curiae*. | 18 *sordid. et reum* nach reum Z. 13 nicht anfälliger als p. 49, 2. 5. | *deum ac parentem*, p. Planc. 29 *cum parente . . . quem veretur ut deum, neque enim multo secus est parens liberis*; Cato 5 *naturam optumam ducem tamquam deum sequimur*. | *hunc hoc anno in hac*, mit absichtlichem Gleichklang. | *rogationis*, des Tribunen C. Cato, welcher beantragt hatte, dass dem P. Lentulus (70. 72 u. 8.) die Verwaltung von Cilicien genommen würde, damit ihm nicht die vom Senat dem Inhaber dieser Provinz

fortissimo et clarissimo cive deprecantem. atque hic tot et
 talium civium squalor, hic luctus, hae sordes susceptae sunt
 propter unum me, quia me defenderunt, quia meum casum
 luctumque doluerunt, quia me lugenti patriae, flagitanti senatui,
 5 poscenti Italiae, vobis omnibus orantibus reddiderunt. quod
 tantum est in me scelus? quid tanto opere deliqui illo die, cum
 ad vos indicia, litteras, confessiones communis exitii detuli,
 cum parui vobis? ac si scelestum est amare patriam, pertuli
 poenarum satis: eversa domus est, fortunae vexatae, dissipati
 10 liberi, raptata coniunx, frater optimus incredibili pietate, amore
 inaudito, maximo in squalore volutatus est ad pedes inimi-
 cissimorum; ego pulsus aris, focus, dis penatibus, distractus a
 meis, carui patria, quam, ut levissime dicam, corpore texeram;
 pertuli crudelitatem inimicorum, scelus infidelium, fraudem in-
 15 vidiorum. si hoc non est satis, quod haec omnia deleta videntur
 reditu meo, multo mihi, multo, inquam, iudices, praestat in
 eandem illam recidere fortunam, quam tantam importare meis
 defensoribus et conservatoribus calamitatem. an ego in hac
 urbe esse possim his pulsus, qui me huius urbis compotem
 20 fecerunt? non ero, non potero esse, iudices; neque hic umquam
 puer, qui his lacrimis qua sit pietate declarat, amisso patre
 suo propter me, me ipsum incolumem videbit, nec quotienscumque
 me viderit, ingemescet ac pestem suam ac patris sui se dicet
 videre: ego vero hos in omni fortuna, quaecumque erit oblata,
 25 complectar; nec me ab eis, quos meo nomine sordidatos videtis,
 umquam ulla fortuna divellet; neque eae nationes, quibus me
 senatus commendavit, quibus de me gratias egit, hunc exsulem
 propter me sine me videbunt.

zugesicherte Zurückführung des Pto-
 lemaeus Auletes, Königs von Aegyp-
 ten, in sein Reich zufalle. Der
 Antrag kam nicht zur Verhand-
 lung; den Ptolemaeus führte im fol-
 genden Jahre (55) Gabinus zurück.
 145 *scelus*: p. Mil. 103 quodnam ego
 concepi tantum scelus aut quod in
 me tantum facinus admisi, cum illa
 indicia communis exitii indagavi,
 patefeci, protuli, extinxi? | *dissi-*
patis, d. h. für kurze Zeit getrennt. |
raptata coniunx, 54 vexabatur uxor;
 de domo 59. | *levissime dicam*, na-
 türlich rhetorische Hyperbel, eben-
 so pro Mur. 87; in Cat. 3, 17. *cor-*
pore texeram unsichere Vermuthung
 für das har. certa dei texeram,
 vgl. die Nachahmung de domo 63
 hanc ego vim . . . meo corpore op-
 posito ab omnium bonorum cer-

vicibus depuli omnemque impetum
 discordiarum . . . excepi meo cor-
 pore; 76 cum tuum multorumque
 praeter te inflammatum in bonos
 omnes impetum meo corpore excepi;
 oben 76; p. Mil. 100; p. Deiot. 14;
 p. Balbo 39. Als Steigerung müsste
 zu *levissime* gedacht werden: aus
 dem Verderben selbst herausge-
 rissen. (11 i. A.)

an..possim, nicht possum, = sollte
 ich sein können? | *am. patre suo*
propter me (Z. 28. 3.); 'da ich die Ver-
 anlassung bin, dass er seinen Vater
 verloren hat'; so propter aliquem
 vivere jemandem das Leben ver-
 danken, u. ä. | 22 *nec* ist dem neque
 Z. 20 nicht untergeordnet, sondern
 parallel. | *ego vero*, 'nein, ich'; 40
 m. | *meo nomine*, 31 g. E. 63 m. |
umq. vor *ulla* ist stark betont. |

- 147 Sed haec di immortales, qui me suis templis advenientem receperunt stipatum ab his viris et P. Lentulo consule, atque ipsa res publica, qua nihil est sanctius, vestrae potestati, iudices, commiserunt. vos hoc iudicio omnium bonorum mentis confirmare, improborum reprimere potestis; vos his civibus uti⁵ optimis, vos me reficere et renovare rem publicam: quare vos obtestor atque obsecro, ut, si me salvum esse voluistis, eos conservetis, per quos me recuperavistis.

147 *sed haec* — *commiserunt*, p. Mur. 83 quamquam huiusce rei potestas omnis in vobis sita est, iudices; das. 2 cum omnis deorum immortalium potestas aut translata sit ad vos aut certe communicata vobis-
 149 m. genannten Anwesenden, sondern Sestius und Milo (144), wie Z. 5

zeigt. | *his civibus uti optimis*, Cat. II, 18 quod si maturius facere voluissent, et locupletioribus his et melioribus civibus uteremur; Verr. 2 § 6: multo locupletioribus civibus utimur, quod habent propinquam fidelem fructuosamque provinciam, quo facile excurrant. | *renovare*, s. p. 59, 13 f. |

Kritischer Anhang.

(*P* = cod. Paris. 7794.)

1 libertate is *Bake*: libertates | 2 [eis — serviat] *Bake* | 4 landanda est quam mea inflammata *Halm*: laudandans quam ea inflamat | 6 gravissimis antiquae severitatis *Weidner*: grauissumis antiquitatis | 6 p. 7, 3 ut von *P* 2 zugesetzt | 7 alteram uxorem *Schütz*: uxorem | praeterea assiduisque *Mommsen*: praeteritas esse sed iis et | 8 p. 8, 7 in illo *Baiter*: illo | in quo [conlega] *Eberhard* | et omnibus *Koechly*: et nobis omnibus (et bonis omnibus *Fr. Richter*; mir scheint nobis *Dittographie zu öibus*) | 9 [P. Sestio] *Manusio* | 10 L. Sesti *Hotoman*: P. Sesti | (p. 9, 9 nostris: vestris *P?* *Halm*s Ausgabe von 1873) | vocem ein *Freund* von *Lambin*: vicem | 12 M. Catone *Orelli*: Catone | maiestate sna *Weidner*: maiestatem suam | C. Antonium consecutus est *Halm*: ē (ans .c.) antonium consecutus | consulem quaeator *Weidner*: consulemq. | et amor rei p. *Gulielmius*: et amore rei p. (ex *Halm*, der die Worte streichen möchte) | stabula praeocennare *H. A. Koch*, C. F. W. *Müller*: stabulae preclare | silvestres calles *Eberhard*: italiae calles | 14 inventuti *Madvig*: iuti | se offerunt [insecantur] *G. Wichert*, *Weidner* | 15 sup. anni rei p. naufragium] vgl. die Anmerkung zu *Cic. Brutus* 163. | p. 12, 1: ich möchte lesen ruebat ille annus iam in rem publicam | funestus *Dryander*, E. F. *Eberhard*: fuerat | iam *Madvig*: tam | impendebat rei p. *Eberhard*: in re p. | intentus est *Madvig*: intentus (int. erat *H. A. Koch*) | arbitratus est *Pantagato*: arbitratus | 16 lege curiata *Turnèbe*: legum curiata | exsanguis *H. A. Koch*: insane | 18 [in] fretu *M. Seyffert* | 19 [nt-videretur] *Eberhard*, [tantumvid.] *Bake* | annus *Lambin*: antus (anni totius moles niti [tamquam] vid. *H. A. Koch*) | 21 opinioni *P* 2: opinione | plandebant *A. H. Koch*: gadebant | 22 [falsa opinione] *Pluygers* | sermo hominis *Jeep*: sermonis | 23 corporis partibus *Orelli*: corporis | (devorarat *Hirschfelder nach der Juntina*) | 24 nidoris *Eberhard*: sermonis | (redoleret *Manusio*, *Lambin*) | esse exspectandum: exspectandum *P* | (p. 17, 2 aut: ac *Lambin*) | vulnerare (*Lambin*), sic *Halm*: vulnerari | nudatam *M. Haupt*: tam | clam *Eberhard*: ictum | 25 (p. 18, 7 denique: de me E. F. *Eberhard*) | 26 [et] iam (*Madvig*) [omni ratione] *Eberhard* | totum quamvis (corpore) quaestum *Halm*: tum quaquaeestum | venistis *Halm*: venisset | vos, vos *H. A. Koch*: vos | tum, vestris *Halm*: cum vestris | 27 [hac mntatione vestis facta] *Eberhard* | 28 p. 20, 4 sui *Halm*: Rasur von 3 Buchstaben | 29 cum patre *Ascensius*: cum fratre; cum patre | [relegarit] *du Rieu* | 30 atqui *Fleckeisen*: atque | 32 audebas cod. *Francian. und Lambin*: audeas | 33 mutabit *Lallemand*: mntavit | [legatos] *J. Fr. Gronov* | quin non *Garatoni*: qui non | parabantur von *H. A. Koch* zugesetzt. (siebant aus der *Hsr. des Stephanus Hirschfelder*) | (p. 23, 12 die erste Ausgabe isdem

nach *Orelli und Kayser* | 34 (p. 23, 17 die erste Auflage habebantur) | (p. 24, 2 consulibus coniventibus *Pluygers*) | p. 24, 9 minabatur aliis ergänzt von *Tittler* | 35 p. 24, 17 verbessere excissam: excisam | 36 p. 24, 26 ordine equestri Zusatz von *Fr. Richter und Kayser* | 37 spectarat alte Ausgaben: sumpserat | exercitu [C. Marii] *Eberhard* | vigilanti derselbe: vigilante | 38 (p. 25, 23 ea: et ea *Kayser*) | 39 (p. 26, 15 mortem: caedem *cod. Stephani*, cladem *Köchly*) | 40 [et praeesse et] *Ernesti* | 41 [domi meae] *Ernesti* | 42 dissipatam *Orelli*, *Dobree*: superatam | 43 p. 29, 1 me *Fleckeisen*: meum | praestaret? cui *Gulielmus*: irae staret quod (aus quoi) | p. 29, 9 si ergänzt von *Wesenberg* | 44 vel si *Madvig*: veni | p. 29, 12 qui *Halm*: que | [vocassent] *Weidner* | p. 29, 18 vocassent *Ernesti*: vocarent | p. 29, 19 meum Zusatz von *Ascensius* | 45 enim fehlt in geringeren Hs.; nim auf *Rasur* P 2 | 46 p. 30, 10 insectarentur, alii invidere *Probst*. | unum undique *Eberhard*: unum (omnes me unum *H. A. Koch*) | quam id *J. M. Gesner*: quam non id | 47 p. 30, 18 at armis von *Heraeus* ergänzt | antea ego *H. A. Koch*: aut ego | exitium *Hotoman*: exilium | tam eram P 2: tamen eram | p. 31, 13 ex *Klotz*, e P 2: eo | 50 p. 32, 25 vi *Halm*: vim (vim... fugisset *H. Keil*) | *Minturnesium Lambin*: *Minturnis* | p. 33, 3 atqui *Fleckeisen*: atque | fatum *Pantagato*: ratum | in qua *Ernesti*: in quo | 51 p. 33, 16 horumque *Eberhard*: eorumque | p. 34, 1 suum terrorem] vgl. *Verr. III*, 68 g. E. formidinem illam suam; *Wichert* Ueber den Gebrauch des adj. *Attributs*, 1875, p. 32. | denique *Garatoni*: enim (etiam *Manusio*) | p. 34, 6 brevi: brevitā P, brevi tantum *Halm* | 53 [qui — luctuosus]? vgl. 27 | p. 34, 11 e zugesetzt von *Ascensius* | 54 interitum *Ergänzung* von *L. v. Jan und M. Seyffert* | 55 p. 36, 1 ab scheint in P zu fehlen; alte Ausgaben bieten es | rogata lege potestas (*Halm*) per novam legem *O. Heine* | 56 p. 36, 14 eam *Lambin*: ea | 57 societatis — consecutus von *Vahlen* aus dem Scholiasten und P 2 ergänzt | 58 p. 37, 19 nuper *Halm*: aut per | [hic-mansit] *Eberhard* | p. 37, 20 hostis Zusatz von *Fr. Richter*. (adversarius?) | p. 38, 2 ab *Halm*, a P 2: ad | *L. Lucullo Madvig*: *Lucullo* | 59 is — lacessivit *H. A. Koch*: Lücke von 15 Buchstaben, dann tuli gessit | 60 (quae et in tempestate *Halms* 4. Ausgabe) | exsul haeret *Dobree*: haeret | 62 ipse eius *Eberhard*: ipsius | talis viri *Halm*: . . us viri mit *Rasur* von 2 Buchstaben vor us | rei publicae *Orelli*: R. P. | improborum, was die Hs. nach impetum haben, von *H. A. Koch* hinter hominum gestellt | 63 p. 40, 14 posset *Ernesti*: possit | dissipari ergänzt von *C. G. Zumpt* | 64 p. 41, 9 cuius *Pluygers*: eius | audiret *Manusio*: auderet | defeuderant .. protexerant *Ernesti*: defeuderunt .. protexerunt | Komma nach statt vor magistratuum *K. F. Hermann* | 65 p. 41, 20 ne quoi *Mommsen*: neque | 66 p. 42, 6 fuerint *O. M. Müller*, *Madvig*: fuerant | 69 [et-flagitabant] *Eberhard* | non mihi *Manusio*: nona mihi | ante habueram *Ernesti*: tunc habueram | quo magis — vid.] vgl. p. *Cluentio* 72 'quid tu' inquit 'Paete?' — hoc enim sibi *Staietus* cognomen ex imaginibus *Aeliorum* delegerat, ne, si se *Ligurem* fecisset, nationis magis quam *geueris* uti cognomine videretur — *usu*. | 71 designatus tribunus *Eberhard*, trib. des. *C. Stephanus*: designatus | [ingredior . .

suscepit] *Schütz* | p. 46, 2 die Interpunction geändert | 72 p. 46, 4 qui: quod *P.* promulgant, quod *Mommsen*. Aber dann hätte man promulgant omnes, quod se de me promulgatos confirmarant erwartet | p. 46, 9 s. die Anm.; der Vorschlag ist von *H. A. Koch* | 78 p. 47, 12 iure iad. que sublati zieht *Halm* zum folgenden | permutatione, nicht perturbatione, hat *P* | 75 in concilio *Madvig* (in comitio *Lambin*): concilio | 77 ex concitatione *Orelli*: ex concitatione | pertinacia uel *Eberhard*: pertinacia aut | proposita *Zusatz von Navagero* | uulla lata *Halm*: nulla | concitatum *Gruter*: concitata | 78 p. 50, 12 [*Fabricio*] *Bake* | is *Madvig*: is praetor (*P. R.*) | diceret *Manusio*: dixerat | [rem p.] *Wunder, Madvig* | 79 in foro: in foro tuo *P* | et rem p. *Bake*: rem p. | [ac] *Garatoni* | 80 totum *Eberhard*: locum | [ut gl. imp. solet] *E. F. Eberhard* | crimen? quid *Bake, Wesenberg*: crimen, quod | reprehendis *H. A. Koch*: reprehenditis | 81 concultatam *Gulielmus*: occultatam | 83 [causam] bene *Eberhard* | 84 (compellabat die erste Auflage) | 85 [anno superiore] *H. A. Koch, E. F. Eberhard* | 85 [divini] hominis *Mommsen* | 86 et quid *Car. Stephanus*: sed quid | (p. 55, 5 si iudicia *Lambin*) | 87 [tr. pl.] fehlt im cod. *Voss.* | p. 55, 25 ac: et die erste Auflage mit einigen alten Ausgaben und *Kayser* | 89 id eum nunquam *Lambin*: id eumquam | abiceret *Ruhnken, Mommsen*: adfligeret | et latere. perfecit ut *Madvig*: etiam eripere eicit ut | 90 [praesidii comparati] *Pluygers* | 91 p. 57, 13 discripto? | feritate: efferitate | instituerunt zugesetzt von *Madvig* | 92 [ut — depelleret] *Pluygers* | 93 [Gab. et Pis.] *Pluygers* | paratissimis *K. F. Hermann*: pacatissimis | illa [villa]? | 94 illos sic *Halm*: hos sic | 95 [in tribunata] *Bake* | excidit *Lambin*: excidit | 97 p. 61, 1 maximorum] maxime eorum *Weidner, E. F. Eberhard* | p. 61, 8 qui et *Manusio*: et qui ([et] *Madvig*) | opibus *H. A. Koch*: opinis | 98 derigere] dirigere würde bezeichnen 'nach verschiedenen Seiten hin'; *Brambach Hülfsb. f. lat. Rechtschr.* p. 33; vgl. *Lachm. Lucr.* p. 247. *Ribbeck proleg. Verg.* p. 401; *Mommsen Vorrede zum Veronenser Livius* | 99 auctores *Orelli*: tutores | 102 postulare, uisi und dixisset *Wesenberg*: postularent sini und dixit; von demselben rührt die Interpunction vor uollem (so *P*: früher las man nullum) her | 103 ac ratio *Orelli*: hec ratio (h in *Rasur*) | ac populi *Lambin*: ad populi | p. 64, 16 et vor spoliari *K. F. Hermann*: nach cum *Z.* 15 | videbant *Mommsen*: videbatur | 104 sed otio *Hirschfelder* | amplexatur *Madvig*: malexatur | (dicant: dicunt *Halm*) | 105 p. 65, 18 [sed] *Döring, et Hirschfelder* | 106 conductas *Lambin*: conductorum | maxime populi *Romani*: maxime de *P. R.* *P* | nou posset *Lambin*: posset | p. 66, 6 erant erant *P* | 107 professus est *Zusatz von H. A. Koch* | ut pergravis *Spengel*: et pergravis | contionibus omnibus *Eberhard*: contionibus | uumquam eum *Eberhard*: uumquam | eloquentia neque *Spengel*: eloquentiam | maiore: maiorē | ([huius or. — fuit] *Madvig*) | 109 *E.* una voce *H. A. Koch*: una | 110 petulant] die *Her.* petulante | deliciis *Pantagato*: diuitiis | perulam *Scheibe, H. A. Koch*: regulam (reculam *F. Latendo?ff, K. Keil*) | [studio litt. se subito deditit]? | satiabant *H. A. Koch*: sanate (sane ate) | 111 ultus, cum illo ore *Pantagato*: ullus cum illo re | elatus *Orelli*: latus | 112 cum est (*Madvig*) latum

Orelli: cum sit actum | iustam ullam *Halm*: iustam ut illam | 113 gratam *Manuzio*, *Lambin*: gratum | 114 nihili putaret *Hotoman*: nihil putaret (nihil curaret *E. F. Eberhard*) | rem p. *Garatoni*: populnm .R. | ordiebantur *Eberhard*: dicebantur | 115 coniectus *Lambin*: contextus | 116 Virtutis: uirtutis s. honoris | 117 primum *Halm* 4. *Ausgabe*, P?: primo v. | consulto rei ipsi *Garatoni*: cons. ore ipsi | 118 Tite *Halm*: tito; s. die Anmerkung; *Koch* schrieb später huic licet tua exaequare postprincipia atque exitus Vitiosae vitae <atque . .>; *Fleckeisen* <spectatores> hinc, Tite, Conicito postprincipia . . | ne illud *Ascensius*: et illud | 119 hoc in loco: hoc loco P | 120 in re p. *Navagero*: in. TR. PL. | egit ad P. R. *Madvig*: egita. P. R. P | enim vi *Köchly*: enim | animo certo *O. Ribbeck*: certo animo | haut *Madvig*:* ut aus aut P | vitam *Navagero*: viam | 121 actoris *Herwagens Ausgabe*: auctoris | putabat *Ascensius*: putarat | eversam, quae *Bake*: eversamque | 122 sinitis *Ascensius*: sinite | 124 E. universi *Schütz*: universi | 126 ille qui *Madvig*: illi (*andere Hsr.* ille) et. R. qui | 127 quantum intersit *Wesenberg*: quantum | 128 ne qui *Klotz*: ne quid | 130 cum summa *Manuzio*: summa cum | senatus ergänzt nach verschiedenen Versuchen anderer von H. A. Koch; der Verfasser der Rede cum sen. gr. egit 25 p. 841, 7 Tur. las dies Wort nicht. tum incredibili ergänzte *Manuzio*; die Worte trennte *Wesenberg* | reflexisset *Herwagens Ausgabe*: reflexisset | Numidici illius *Manuzio*: unum dicitus | conlacrimavit vir *Lambin*: conlacrimavit (at durch Punkte getilgt) ut vir | 63, 131 reditusque *Gruter*: reditus qui; vielleicht ist dahinter noch ein natalis zu ergänzen | idem (aedis) *Salutis H. A. Koch* nach *Manuzio*: idem ut scitis; s. ad Att. IV, 1, 4 | tum vero *Eberhard*: cumque ([cumque] *Madvig*) | M. Laenii *Halm*: Laenii | mitem hominem et ab omni vi abhorrentem *Halm*: mitem horrentem P 1, hominem et a caede ab setzt P 2 zu | 133 ficti *Madvig*, de me ficti *Manuzio*: defecti | [quam adiuvabat] *Eberhard* | p. 80, 19 sese *Halm*: essese | vi exercitu *Navagero*: ut exercitu | petierit aut wollte *Madvig* tilgen | 134 et facit is *Weidner* | [iste — cupiditate] *Madvig* | quin eos *Orelli*: quin hos | ob eam *Ascensius*, P? ob | peccaret *Orelli*, *O. M. Müller*: peccaret et | 135 scripta est *Wesenberg*: scripta | contemnit *Madvig*: contempnet | sic statuit *Madvig*: si statuit | 137 a maioribus: maioribus P | splendorem confirmare *Bake*: splendore confirmari | esse [volnerunt] *Eberhard* | 140 [semper] *K. F. Hermann* | 141 E. optabilis *Schütz*, *Dobree*: ſalind mit kleiner Rasur vor ñ | 144 mei et fratris cod. *Salisb.*: mei fratris | liberorumque *Halm*: eorumque (rerumque nostrarum cod. *Salisb.*) | 145 corpore texeram *H. A. Koch*: certo deie | texeram, doch ie ist getilgt. certe dilexeram *Madvig* | 146 p. 87, 24 hos *K. F. Hermann*, *E. F. Eberhard*: uos | Vergl. auch die Anmerkungen zu § 8 m. 10. 12. 15. 17. 19. 24. 31. 39. 46 m. 50 m. 54 m. 57. 59 E. 63 A. u. E. 66. 68. 71 E. 75 E. 76 A. 78. 80. 96. 97. 100. 103. 105. 110. 116. 118. 123. 127. 128 (p. 77, 14). 130. 134. 143 E.



